

V Bruseli 30. apríla 2024
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2024/0101(NLE)

9493/24
ADD 7

AELE 32
MI 467
AND 5
SM 5

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	26. apríla 2024
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2024) 189 final - Annex (Part 7/14)
Predmet:	PRÍLOHY k návrhu ROZHODNUTIA RADY o uzatvorení Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Andorrským kniežatstvom a medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou v mene Európskej únie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2024) 189 final - Annex (Part 7/14).

Príloha: COM(2024) 189 final - Annex (Part 7/14)



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 26. 4. 2024
COM(2024) 189 final

ANNEX – PART 7/14

PRÍLOHY

k

návrhu ROZHODNUTIA RADY

**o uzatvorení Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Andorrským kniežatstvom
a medzi Európskou úniou a Sanmarínskou republikou v mene Európskej únie**

PRÍLOHA XX – PROTOKOL TÝKAJÚCI SA ANDORRY

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE – KLÍMA

Zoznam stanovený v článkoch 57 a 58 rámcovej dohody

OBSAH

ČASŤ I – ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

1	Všeobecné ustanovenia.....	4
2	Voda.....	42
3	Vzduch.....	48
4	Chemikálie, priemyselné riziko a biotechnológia	53
5	Odpad.....	59
6	Hluk	76

ČASŤ II – KLÍMA

1	Mechanizmy monitorovania EÚ.....	79
2	Námorné monitorovanie EÚ.....	80
3	Systém obchodovania s emisiami.....	82
4	Letectvo v rámci systému EÚ na obchodovanie s emisiami	92
5	Kvalita paliva.....	94
6	Ochrana ozónovej vrstvy	96
7	Fluórované skleníkové plyny.....	98
8	Normy EÚ pre emisie CO ₂ z áut, dodávkových vozidiel a nákladných automobilov.....	102
9	Zachytávanie a ukladanie oxidu uhličitého	110

ÚVOD

Keď právne akty, na ktoré sa odkazuje v tejto prílohe, obsahujú pojmy alebo odkazujú na postupy, ktoré sú špecifické pre právny poriadok EÚ, ako napríklad:

- odôvodnenia;
- adresáti právnych aktov EÚ;
- odkazy na územia alebo jazyky EÚ;
- odkazy na vzájomné práva a povinnosti členských štátov EÚ, ich verejných subjektov, podnikov alebo jednotlivcov a
- odkazy na informačné a notifikačné postupy;

uplatňuje sa Rámcový protokol 1 o horizontálnych úpravách, pokiaľ v tejto prílohe nie je stanovené inak.

SEKTOROVÉ ÚPRAVY

Na časť II – Klíma tejto prílohy sa uplatňujú tieto ustanovenia:

1. Andorra zachová vo svojich vnútroštátnych právnych predpisoch svoj záväzok dosiahnuť klimatickú neutralitu do roku 2050 v súlade so svojimi po sebe nasledujúcimi vnútroštátne stanovenými príspevkami pripravenými pre Rámcový dohovor Organizácie Spojených národov o zmene klímy a oznámenými Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy, ako aj dlhodobú nízkoemisnú stratégiu zosúladenú s uvedeným cieľom.
2. Andorra zachová vo svojich vnútroštátnych právnych predpisoch svoj záväzok znížiť do roku 2030 emisie skleníkových plynov aspoň o 45 % v porovnaní s rokom 2005, čo zodpovedá čistým emisiám skleníkových plynov v objeme 202 Gg ekvivalentu CO₂ do roku 2030. Andorra do 31. decembra 2025 zabezpečí zosúladenie svojho domáceho záväzku znížiť emisie skleníkových plynov do roku 2030 so záväzkom platným v Európskej únii.
3. Andorra sa bude snažiť o dosiahnutie a preukázanie pokroku pri plnení svojich záväzkov uvedených v odsekoch 1 a 2.
4. Andorra sa zdrží konania, resp. sa nebude dopúšťať opomenutí, ktoré by podstatne narušili predmet a účel Parížskej dohody, ako je poskytovanie verejnej podpory na vytvorenie novej výrobnnej kapacity, ktorá emituje viac ako 550 g CO₂ z fosílnych palív na kWh.

5. Andorra zachová vo svojich vnútroštátnych právnych predpisoch ustanovenia potrebné na účely zachovania a zvýšenia zásob a záchytov uhlíka v súlade s článkom 5 Parížskej dohody. Andorra poskytne Spoločnému výboru dôkazy o tom, že nahlásené emisie z využívania pôdy, zo zmien vo využívaní pôdy a z lesného hospodárstva (LULUCF) v zmysle vymedzenia v nariadení (EÚ) 2018/841 neprekračujú odstraňovanie skleníkových plynov.

ČASŤ I – ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

KAPITOLA 1

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. 32011 L 0092: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/92/EÚ z 13. decembra 2011 o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie (Ú. v. EÚ L 26, 28.1.2012, s. 1), v znení zmien:
 - 32014 L 0052: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/52/EÚ zo 16. apríla 2014 (Ú. v. EÚ L 124, 25.4.2014, s. 1).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Odkazy na právne akty EÚ v tejto smernici sa uplatňujú v takom rozsahu a v tej forme, v akej sa príslušné akty EÚ začleňujú do tejto dohody.

2. 32003 L 0004: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/4/ES z 28. januára 2003 o prístupe verejnosti k informáciám o životnom prostredí, ktorou sa zrušuje smernica Rady 90/313/EHS (Ú. v. EÚ L 41, 14.2.2003, s. 26).
3. 31994 D 0741: Rozhodnutie Komisie 94/741/ES z 24. októbra 1994 o dotazníkoch pre správy členských štátov o vykonávaní niektorých smerníc v odvetví odpadov (vykonávanie smernice Rady 91/692/EHS) (Ú. v. ES L 296, 17.11.1994, s. 42), v znení zmien:
 - 32007 D 0151: Rozhodnutie Komisie 2007/151/ES zo 6. marca 2007 (Ú. v. EÚ L 67, 7.3.2007, s. 7),
 - 32021 D 2252: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/2252 zo 16. decembra 2021, ktorým sa mení rozhodnutie Komisie 94/741/ES o dotazníkoch pre správy členských štátov o vykonávaní niektorých smerníc v odvetví odpadov (Ú. v. EÚ L 454, 17.12.2021, s. 4).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Pokiaľ ide o povinnosti súvisiace s dotazníkom pre správu členských štátov EÚ o transpozícii a vykonávaní smernice 86/278/EHS podľa tohto rozhodnutia, uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode.

Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území používali splaškové kaly v poľnohospodárstve.

4. 31997 D 0622: Rozhodnutie Komisie 97/622/ES z 27. mája 1997 o dotazníkoch pre správy členských štátov o vykonávaní niektorých smerníc v odvetví odpadov (vykonávanie smernice Rady 91/692/EHS) (Ú. v. ES L 256, 19.9.1997, s. 13), v znení zmien:
 - 32007 D 0151: Rozhodnutie Komisie 2007/151/ES zo 6. marca 2007 (Ú. v. EÚ L 67, 7.3.2007, s. 7).
5. 32009 R 1221: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 z 25. novembra 2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 761/2001 a rozhodnutia Komisie 2001/681/ES a 2006/193/ES (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 1), v znení zmien:

- 32013 R 0517: Nariadenie Rady (EÚ) č. 517/2013 z 13. mája 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 1),
 - 32017 R 1505: Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1505 z 28. augusta 2017 (Ú. v. EÚ L 222, 29.8.2017, s. 1),
 - 32018 R 2026: Nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2026 z 19. decembra 2018 (Ú. v. EÚ L 325, 20.12.2018, s. 18).
6. 32011 D 0832: Rozhodnutie Komisie 2011/832/EÚ zo 7. decembra 2011 týkajúce sa Usmernenia o združenej registrácii v EÚ, registrácii organizácií pre tretie krajiny a globálnej registrácii podľa nariadenia (ES) č. 1221/2009 Európskeho parlamentu a Rady o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 330, 14.12.2011, s. 25).
7. 32013 D 0131: Rozhodnutie Komisie 2013/131/EÚ zo 4. marca 2013, ktorým sa zavádza príručka pre používateľov s prehľadom podmienok účasti v EMAS podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2013, s. 1).
8. 32015 D 0801: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/801 z 20. mája 2015 týkajúce sa referenčného dokumentu o najlepších postupoch environmentálneho manažérstva, sektorových ukazovateľoch výsledkov v oblasti environmentálneho správania a referenčných kritériách excelentnosti v maloobchodnom sektore v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 127, 22.5.2015, s. 25).

9. 32016 D 0611: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/611 z 15. apríla 2016, ktoré sa týka referenčného dokumentu o najlepších postupoch environmentálneho manažérstva, sektorových ukazovateľoch environmentálneho správania a referenčných kritériách excelentnosti v sektore turizmu v súlade s nariadením (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 104, 20.4.2016, s. 27).
10. 32016 D 1621: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/1621 zo 7. septembra 2016, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 prijíma usmerňovací dokument týkajúci sa oznámenia, ktoré environmentálni overovatelia pôsobiaci v členskom štáte inom ako štát, v ktorom získali akreditáciu alebo licenciu, podávajú akreditačným a licenčným orgánom (Ú. v. EÚ L 242, 9.9.2016, s. 32).
11. 32017 D 1508: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1508 z 28. augusta 2017 o referenčnom dokumente o najlepších postupoch environmentálneho manažérstva, sektorových ukazovateľoch environmentálneho správania a referenčných kritériách excelentnosti v sektore výroby potravín a nápojov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 223, 30.8.2017, s. 1).
12. 32017 D 2285: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/2285 zo 6. decembra 2017, ktorým sa mení príručka pre používateľov s prehľadom podmienok účasti v EMAS podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 328, 12.12.2017, s. 38).

13. 32017 D 2286: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/2286 zo 6. decembra 2017 o uznaní požiadaviek systému environmentálneho manažérstva Eco-Lighthouse ako spĺňajúce zodpovedajúce požiadavky schémy pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) v súlade s článkom 45 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (Ú. v. EÚ L 328, 12.12.2017, s. 87).
14. 32018 D 0813: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/813 zo 14. mája 2018 o sektorovom referenčnom dokumente o najlepších postupoch environmentálneho manažérstva, sektorových ukazovateľoch environmentálneho správania a referenčných kritériách excelentnosti v sektore poľnohospodárstva podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 145, 8.6.2018, s. 1).
15. 32019 D 0061: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/61 z 19. decembra 2018 o sektorovom referenčnom dokumente o najlepších postupoch environmentálneho manažérstva, sektorových ukazovateľoch environmentálneho správania a referenčných kritériách excelentnosti v sektore verejnej správy podľa nariadenia (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 17, 18.1.2019, s. 1).
16. 32019 D 0062: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/62 z 19. decembra 2018 o sektorovom referenčnom dokumente o najlepších postupoch environmentálneho manažérstva, sektorových ukazovateľoch environmentálneho správania a referenčných kritériách excelentnosti v sektore automobilového priemyslu podľa nariadenia (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 17, 18.1.2019, s. 58).

17. 32019 D 0063: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/63 z 19. decembra 2018 o sektorovom referenčnom dokumente o najlepších postupoch environmentálneho manažérstva, sektorových ukazovateľoch environmentálneho správania a referenčných kritériách excelentnosti v sektore výroby elektrických a elektronických zariadení v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 17, 18.1.2019, s. 94).
18. 32020 D 0519: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/519 z 3. apríla 2020 o sektorovom referenčnom dokumente o najlepších postupoch environmentálneho manažérstva, sektorových ukazovateľoch environmentálneho správania a referenčných kritériách excelentnosti v sektore odpadového hospodárstva podľa nariadenia (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 115, 14.4.2020, s. 1).
19. 32020 D 1802: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1802 z 27. novembra 2020, ktorým mení príručka pre používateľov s prehľadom podmienok účasti v EMAS podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (Ú. v. EÚ L 402, 1.12.2020, s. 51).
20. 32021 D 2053: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/2053 z 8. novembra 2021 o sektorovom referenčnom dokumente o najlepších postupoch environmentálneho manažérstva, ukazovateľoch environmentálneho správania a referenčných kritériách excelentnosti v sektore výroby kovových konštrukcií na účely nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 (Ú. v. EÚ L 420, 25.11.2021, s. 55).

21. 32021 D 2054: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/2054 z 8. novembra 2021 o sektorovom referenčnom dokumente o najlepších postupoch environmentálneho manažérstva, ukazovateľoch environmentálneho správania a referenčných kritériách excelentnosti v sektore telekomunikácií a sektore služieb v oblasti informačných a komunikačných technológií (IKT) na účely nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 (Ú. v. EÚ L 420, 25.11.2021, s. 87).
22. 32010 L 0075: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ z 24. novembra 2010 o priemyselných emisiách (integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia) (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 334, 17.12.2010, s. 17), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 158, 19.6.2012, s. 25.
23. 32012 D 0115: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/115/EÚ z 10. februára 2012, ktorým sa ustanovujú pravidlá týkajúce sa prechodných národných programov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách (Ú. v. EÚ L 52, 24.2.2012, s. 12).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedli do prevádzky spaľovacie zariadenia.

24. 32012 D 0119: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/119/EÚ z 10. februára 2012, ktorým sa ustanovujú pravidlá o usmerneniach na zber údajov, vypracovanie referenčných dokumentov o BAT a zabezpečenie ich kvality podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách (Ú. v. EÚ L 63, 2.3.2012, s. 1), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 27.
25. 32012 D 0134: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/134/EÚ z 28. februára 2012, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách ustanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre výrobu skla (Ú. v. EÚ L 70, 8.3.2012, s. 1).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky sklársky priemysel.

26. 32012 D 0135: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/135/EÚ z 28. februára 2012, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre výrobu železa a ocele (Ú. v. EÚ L 70, 8.3.2012, s. 63).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedla do prevádzky výroba železa a ocele.

27. 32012 D 0249: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/249/EÚ zo 7. mája 2012 týkajúce sa určenia období nábehu a odstávky na účely smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách (Ú. v. EÚ L 123, 9.5.2012, s. 44).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedli do prevádzky spaľovacie zariadenia.

28. 32012 D 0795: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/795/EÚ z 12. decembra 2012, ktorým sa stanovuje typ, formát a frekvencia informácií, ktoré majú členské štáty sprístupňovať na účely predkladania správ o vykonávaní smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách (Ú. v. EÚ L 349, 19.12.2012, s. 57).

29. 32013 D 0084: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/84/EÚ z 11. februára 2013, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre vyčisňovanie koží a kožušín (Ú. v. EÚ L 45, 16.2.2013, s. 13).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky vyčisňovací priemysel.

30. 32013 D 0163: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/163/EÚ z 26. marca 2013, ktorým sa stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách na výrobu cementu, vápna a oxidu horečnatého (Ú. v. EÚ L 100, 9.4.2013, s. 1).
31. 32013 D 0732: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/732/EÚ z 9. decembra 2013, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) výroby chlóru a zásad elektrolyzou soľného roztoku (Ú. v. EÚ L 332, 11.12.2013, s. 34).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedla do prevádzky výroba chlóru a zásad elektrolyzou soľného roztoku.

32. 32014 D 0687: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/687/EÚ z 26. septembra 2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri výrobe buničiny, papiera a lepenky (Ú. v. EÚ L 284, 30.9.2014, s. 76), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 348, 4.12.2014, s. 30.

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedla do prevádzky výroba buničiny, papiera a lepenky.

33. 32014 D 0738: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/738/EÚ z 9. októbra 2014, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre rafináciu minerálnych olejov a plynu (Ú. v. EÚ L 307, s. 38), v znení zmien: Ú. v. EÚ L 62, 6.3.2015, s. 35.

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedla do prevádzky rafinácia minerálnych olejov a plynu.

34. 32014 D 0768: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/768/EÚ z 30. októbra 2014, ktorým sa stanovuje typ, formát a frekvencia informácií o integrovaných technikách riadenia emisií uplatňovaných v rafinériách minerálnych olejov a plynu, ktoré majú členské štáty sprístupňovať podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ (Ú. v. EÚ L 315, 1.11.2014, s. 15).
35. 32015 D 2119: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/2119 z 20. novembra 2015, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri výrobe veľkoplošných materiálov na báze dreva (Ú. v. EÚ L 306, 24.11.2015, s. 31).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedla do prevádzky výroba veľkoplošných materiálov na báze dreva.

36. 32016 D 1032: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/1032 z 13. júna 2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov (Ú. v. EÚ L 174, 30.6.2016, s. 32).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedla do prevádzky výroba neželezných kovov.

37. 32017 D 0302: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/302 z 15. februára 2017, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre intenzívny chov hydiny alebo ošípaných (Ú. v. EÚ L 43, 21.2.2017, s. 231).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky intenzívny chov hydiny alebo ošipovaných.

38. 32016 D 0902: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/902 z 30. mája 2016, ktorým sa v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre systémy bežného čistenia odpadových vôd/odpadových plynov a nakladania s nimi v sektore chemického priemyslu (Ú. v. EÚ L 152, 9.6.2016, s. 23).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky chemický priemysel.

39. 32017 D 1442: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1442 z 31. júla 2017, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre veľké spaľovacie zariadenia (Ú. v. EÚ L 212, 17.8.2017, s. 1).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedli do prevádzky veľké spaľovacie zariadenia.

40. 32017 D 2117: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/2117 z 21. novembra 2017, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri veľkovýrobe organických chemikálií (Ú. v. EÚ L 323, 7.12.2017, s. 1).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí na svojom území veľkovýrobu organických chemikálií.

41. 32018 D 1147: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1147 z 10. augusta 2018, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pri spracovaní odpadu (Ú. v. EÚ L 208, 17.8.2018, s. 38).
42. 32018 D 1135: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1135 z 10. augusta 2018, ktorým sa stanovuje typ, formát a frekvencia informácií, ktoré majú členské štáty sprístupňovať na účely podávania správ o vykonávaní smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách (Ú. v. EÚ L 205, 14.8.2018, s. 40).

43. 32019 D 2031: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/2031 z 12. novembra 2019, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) v potravinárskom, nápojárskom a mliekarenskom odvetví (Ú. v. EÚ L 313, 4.12.2019, s. 60).
44. 32019 D 2010: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/2010 z 12. novembra 2019, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spaľovanie odpadu (Ú. v. EÚ L 312, 3.12.2019, s. 55).
45. 32020 D 2009: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/2009 z 22. júna 2020, ktorým sa podľa smernice 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) povrchovej úpravy pomocou organických rozpúšťadiel vrátane konzervácie dreva a drevených výrobkov pomocou chemikálií (Ú. v. EÚ L 414, 9.12.2020, s. 19).
46. 32021 D 2326: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/2326 z 30. novembra 2021, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre veľké spaľovacie zariadenia (Ú. v. EÚ L 469, 30.12.2021, s. 1).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedli do prevádzky veľké spaľovacie zariadenia.

47. 32022 D 2110: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/2110 z 11. októbra 2022 ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre priemysel spracovania železných kovov (Ú. v. EÚ L 284, 4.11.2022, s. 69).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky priemysel spracovania železných kovov.

48. 32022 D 2427: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/2427 zo 6. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre spoločné systémy nakladania s odpadovými plynmi a ich čistenia v chemickom odvetví (Ú. v. EÚ L 318, 12.12.2022, s. 157).
49. 32022 D 2508: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/2508 z 9. decembra 2022, ktorým sa podľa smernice 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre textilný priemysel (Ú. v. EÚ L 325, 20.12.2022, s. 112).

50. 32001 L 0042: Smernica 2001/42/ES Európskeho parlamentu a Rady z 27. júna 2001 o posudzovaní účinkov určitých plánov a programov na životné prostredie (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 30).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Článok 3 ods. 2 písm. b) smernice sa neuplatňuje;
 - b) Slová „akými sú oblasti určené na základe smerníc 79/409/EHS a 92/43/EHS“ sa z písmena d) prílohy I (Informácie uvedené v článku 5 ods. 1) k smernici vypúšťajú.
51. 32006 R 0166: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 z 18. januára 2006 o zriadení Európskeho registra uvoľňovania a prenosov znečisťujúcich látok, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 91/689/EHS a 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 33, 4.2.2006, s. 1), v znení zmien:
- 32009 R 0596: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 596/2009 z 18. júna 2009 (Ú. v. EÚ L 188, 18.7.2009, s. 14),
 - 32019 R 1010: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1010 z 5. júna 2019 (Ú. v. EÚ L 170, 25.6.2019, s. 115),

- 32019 R 1243: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1243 z 20. júna 2019 (Ú. v. EÚ L 198 25.7.2019, s. 241).

Toto nariadenie sa vykladá s týmito úpravami:

Keďže Andorra má len dve zariadenia, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti nariadenia, pričom jedno je verejne prevádzkovaným zariadením, na ktoré sa vzťahuje bod 5 písm. b) prílohy I – prevádzky na spaľovanie odpadu, ktorý nie je nebezpečný, v rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/76/ES zo 4. decembra 2000 o spaľovaní odpadov, a druhé je verejne prevádzkovaným zariadením, na ktoré sa vzťahuje bod 5 písm. f) prílohy I – komunálne čistiarne odpadových vôd, Andorra môže priamo poskytovať Európskej komisii údaje týkajúce sa týchto dvoch zariadení za predpokladu, že sú v plnej miere splnené tieto požiadavky:

- údaje musia v súlade s článkom 7 ods. 2 nariadenia poskytnúť príslušné orgány Andorry, nie prevádzkovateľ,
- poskytnuté údaje musia byť úplné v súlade s požiadavkami stanovenými v článku 5 ods. 1 a ods. 2 a článku 6 nariadenia a v súlade s formátom oznamovania stanoveným vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2019/1741 v znení zmien,
- údaje sa musia poskytovať v súlade s časovými rámcami stanovenými vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2019/1741 v znení zmien,

- prevádzkovateľ musí spĺňať požiadavky stanovené v článku 5 ods. 3, 4 a 5 a článku 9 ods. 1 nariadenia,
- príslušné orgány Andorrry musia posúdiť kvalitu údajov poskytnutých zariadeniami v súlade s článkom 9 ods. 2 nariadenia pred ich predložením Komisii,
- Andorra musí stanoviť pravidlá týkajúce sa sankcií uplatniteľných v prípade, že prevádzkovatelia týchto dvoch zariadení porušia príslušné povinnosti vyplývajúce z nariadenia.

52. 32010 D 0205: Rozhodnutie Komisie 2010/205/EÚ z 31. marca 2010 o dotazníku súvisiacom s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 o zriadení Európskeho registra uvoľňovania a prenosov znečisťujúcich látok, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 91/689/EHS a 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 88, 8.4.2010, s. 18).

53. 32019 D 1741: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1741 z 23. septembra 2019, ktorým sa stanovuje formát a frekvencia údajov, ktoré majú členské štáty sprístupňovať na účely oznamovania podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 o zriadení Európskeho registra uvoľňovania a prenosov znečisťujúcich látok, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 91/689/EHS a 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 267, 21.10.2019, s. 3), v znení zmien:

- 32022 D 0142: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/142 z 31. januára 2022 (Ú. v. EÚ L 23, 2.2.2022, s. 25).

Toto rozhodnutie sa vykladá s touto úpravou:

V článku 1 sa slová „oznamovací rok 2019“ vykladajú ako „oznamovací rok nasledujúci po nadobudnutí platnosti tejto dohody“.

54. 32004 L 0035: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/35/ES z 21. apríla 2004 o environmentálnej zodpovednosti pri prevencii a odstraňovaní environmentálnych škôd (Ú. v. EÚ L 143, 30.4.2004, s. 56), v znení zmien:
- 32006 L 0021: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/21/ES z 15. marca 2006 (Ú. v. EÚ L 102, 11.4.2006, s. 15),
 - 32009 L 0031: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 114),
 - 32019 R 1010: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1010 z 5. júna 2019 (Ú. v. EÚ L 170, 25.6.2019, s. 115).

Táto smernica sa vykladá s týmito úpravami:

- a) Bez toho, aby bol dotknutý budúci vývoj určený Spoločným výborom zriadeným podľa tejto dohody, je potrebné poznamenať, že do tejto dohody nie sú začlenené tieto akty Spoločenstva:

- i) 31979 L 0409: Smernica Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. ES L 103, 25.4.1979, s. 1);
- ii) 31992 L 0043: Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

Preto sa žiadne odkazy na tieto akty neuplatňujú;

- b) Článok 2 ods. 3 sa neuplatňuje;
- c) „chránené druhy a prirodzené biotopy“ znamenajú:

Ak tak Andorra rozhodne, akýkoľvek biotop alebo druhy, alebo typy biotopov alebo druhov, ktoré Andorra vymedzí na rovnaké účely, ako sú účely uvedené v oboch smerniciach uvedených v článku 2 ods. 3.

- 55. 32007 L 0002: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES zo 14. marca 2007, ktorou sa zriaďuje Infraštruktúra pre priestorové informácie v Európskom spoločenstve (Inspire) (Ú. v. EÚ L 108, 25.4.2007, s. 1).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Lehoty stanovené v článku 6 písm. a), článku 6 písm. b) a článku 7 ods. 3 sa chápu tak, že odkazujú na dátum nadobudnutia platnosti tejto dohody;
- b) Dátumy uvedené v článku 21 ods. 2 a článku 24 ods. 1 sa chápu tak, že odkazujú na dátum nadobudnutia platnosti tejto dohody;
- c) Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie štyroch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

56. 32008 R 1205: Nariadenie Komisie (ES) č. 1205/2008 z 3. decembra 2008, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o metaúdaje (Ú. v. EÚ L 326, 4.12.2008, s. 12), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 328, 15.12.2009, s. 83.

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie štyroch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

57. 32019 D 1372: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1372 z 19. augusta 2019, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o monitorovanie a podávanie správ (Ú. v. EÚ L 220, 23.8.2019, s. 1).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie štyroch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

58. 32009 R 0976: Nariadenie Komisie (ES) č. 976/2009 z 19. októbra 2009, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o sieťové služby (Ú. v. EÚ L 274, 20.10.2009, s. 9), v znení zmien:

- 32010 R 1088: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1088/2010 z 23. novembra 2010 (Ú. v. EÚ L 323, 8.12.2010, s. 1),
- 32014 R 1311: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1311/2014 z 10. decembra 2014 (Ú. v. EÚ L 354, 11.12.2014, s. 6).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Dátumy uvedené v článku 4 sa chápu tak, že odkazujú na dátum nadobudnutia platnosti tejto dohody;

- b) Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie štyroch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

59. 32010 R 0268: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 268/2010 z 29. marca 2010, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o prístup inštitúcií a orgánov Spoločenstva k súborom a službám priestorových údajov členských štátov za harmonizovaných podmienok (Ú. v. EÚ L 83, 30.3.2010, s. 8).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Lehoty stanovené v článku 8 sa chápu tak, že odkazujú na dátum nadobudnutia platnosti tejto dohody;
- b) Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie štyroch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

60. 32010 R 1089: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1089/2010 z 23. novembra 2010, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES, pokiaľ ide o interoperabilitu súborov a služieb priestorových údajov (Ú. v. EÚ L 323, 8.12.2010, s. 11), v znení zmien:

- 32011 R 0102: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 102/2011 zo 4. februára 2011 (Ú. v. EÚ L 31, 5.2.2011, s. 13),

- 32013 R 1253: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1253/2013 z 21. októbra 2013 (Ú. v. EÚ L 331, 10.12.2013, s. 1),
- 32014 R 1312: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1312/2014 z 10. decembra 2014 (Ú. v. EÚ L 354, 11.12.2014 s. 8).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Dátum uvedený v článku 14a sa chápe tak, že odkazuje na dátum nadobudnutia platnosti tejto dohody;
- b) Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie štyroch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

- 61. 32003 L 0035: Smernica 2003/35/ES Európskeho parlamentu a Rady z 26. mája 2003, ktorou sa ustanovuje účasť verejnosti pri navrhovaní určitých plánov a programov týkajúcich sa životného prostredia, a ktorou sa menia a dopĺňajú s ohľadom na účasť verejnosti a prístup k spravodlivosti, smernice Rady 85/337/EHS a 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 156, 25.6.2003, s. 17).

62. 32009 L 0128: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 161, 29.6.2010, s. 11, v znení zmien:

– 32019 L 0782: Smernica Komisie (EÚ) 2019/782 z 15. mája 2019 (Ú. v. EÚ L 127, 16.5.2019, s. 4).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie dvoch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

63. 31997 R 0338: Nariadenie Rady (ES) č. 338/97 z 9. decembra 1996 o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín reguláciou obchodu s nimi (Ú. v. ES L 61, 3.3.1997 s. 1).

64. 32008 L 0099: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/99/ES z 19. novembra 2008 o ochrane životného prostredia prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 328, 6.12.2008, s. 28).

Táto smernica sa vykladá s touto úpravou:

Keďže niektoré právne akty EÚ uvedené v tejto smernici nie sú začlenené do tejto dohody, neuplatňujú sa žiadne odkazy na tieto akty ani na vymedzenia pojmov v týchto aktoch a ani na trestné činy týkajúce sa konania patriaceho do rozsahu pôsobnosti týchto aktov obsiahnutých v tejto smernici. V súčasnosti sú to tieto akty:

- i) 31976 L 0160: Smernica Rady 76/160/EHS z 8. decembra 1975 o kvalite vody určenej na kúpanie (*Ú. v. ES L 31, 5.2.1976, s. 1*),
- ii) 31979 L 0409: Smernica Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (*Ú. v. ES L 103, 25.4.1979, s. 1*);
- iii) 31992 L 0043: Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (*Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7*),
- iv) 31996 L 0029: Smernica rady č. 96/29/EURATOM z 13. mája 1996, ktorá stanovuje základné bezpečnostné normy ochrany zdravia pracovníkov a obyvateľstva pred nebezpečenstvami vznikajúcimi v dôsledku ionizujúceho žiarenia (*Ú. v. ES L 159, 29.6.1996, s. 1*),
- v) 32019 R 1587: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1587 z 24. septembra 2019, ktorým sa zakazuje dovoz exemplárov určitých druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín do Únie v súlade s nariadením Rady (ES) č. 338/97 o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín reguláciou obchodu s nimi (*Ú. v. EÚ L 248, 27.9.2019, s. 5*),

- vi) 32013 L 0059: Smernica Rady 2013/59/Euratom z 5. decembra 2013, ktorou sa stanovujú základné bezpečnostné normy ochrany pred nebezpečenstvami vznikajúcimi v dôsledku ionizujúceho žiarenia, a ktorou sa zrušujú smernice 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom a 2003/122/Euratom (Ú. v. EÚ L 13, 17.1.2014, s. 1),
 - vii) 32006 L 0007: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/7/ES z 15. februára 2006 o riadení kvality vody určenej na kúpanie (Ú. v. EÚ L 64, 4.3.2006, s. 37),
 - viii) 32006 L 0044: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/44/ES zo 6. septembra 2006 o kvalite sladkých povrchových vôd vyžadujúcich ochranu alebo zlepšenie kvality na účely podpory života rýb (Ú. v. EÚ L 264, 25.9.2006, s. 20),
 - ix) 32006 L 0117: Smernica Rady 2006/117/Euratom z 20. novembra 2006 o dozore a kontrole pri preprave rádioaktívneho odpadu a vyhorelého jadrového paliva (Ú. v. EÚ L 337, 5.12.2006, s. 21).
65. 32010 R 0066: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 z 25. novembra 2009 o environmentálnej značke EÚ (Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2010, s. 1), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 108, 29.4.2010, s. 355, v znení zmien:
- 32013 R 0782: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 782/2013 zo 14. augusta 2013 (Ú. v. EÚ L 219, 15.8.2013, s. 26),

- 32017 R 1941: Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1941 z 24. októbra 2017 (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2017, s. 9).
- 66. 32022 D 1244: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1244 z 13. júla 2022, ktorým sa stanovujú kritériá environmentálnej značky EÚ pre pestovateľské substráty a pôdne kondicionéry (Ú. v. EÚ L 190, 19.7.2022, s. 141).
- 67. 32017 D 1218: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1218 z 23. júna 2017, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ prácim prostriedkom (Ú. v. EÚ L 180, 12.7.2017, s. 63), v znení zmien:
 - 32018 D 0993: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/993 z 11. júla 2018 (Ú. v. EÚ L 177, 13.7.2018, s. 14),
 - 32019 D 0418: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/418 z 13. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 73, 15.3.2019, s. 188).
- 68. 32014 D 0350: Rozhodnutie Komisie 2014/350/EÚ z 5. júna 2014, ktorým sa stanovujú ekologické kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ textilným výrobkom (Ú. v. EÚ L 174, 13.6.2014, s. 45), v znení zmien:
 - 32017 D 1392: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1392 z 25. júla 2017 (Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2017, s. 36),
 - 32020 D 1805: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1805 z 27. novembra 2020 (Ú. v. EÚ L 402, 1.12.2020, s. 89).

69. 32016 D 1349: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/1349 z 5. augusta 2016, ktorým sa stanovujú ekologické kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ obuvi (Ú. v. EÚ L 214, 9.8.2016, s. 16), v znení zmien:
- 32020 D 1805: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1805 z 27. novembra 2020 (Ú. v. EÚ L 402, 1.12.2020, s. 89).
70. 32017 D 1216: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1216 z 23. júna 2017, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ detergentom určeným do umývačiek riadu (Ú. v. EÚ L 180, 12.7.2017, s. 31), v znení zmien:
- 32018 D 0993: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/993 z 11. júla 2018 (Ú. v. EÚ L 177, 13.7.2018, s. 14),
 - 32019 D 0418: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/418 z 13. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 73, 15.3.2019, s. 188).
71. 32020 D 1804: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1804 z 27. novembra 2020, ktorým sa stanovujú kritériá environmentálnej značky EÚ pre elektronické displeje (Ú. v. EÚ L 402, 1.12.2020, s. 73).
72. 32021 D 0476: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/476 zo 16. marca 2021, ktorým sa stanovujú kritériá environmentálnej značky EÚ pre tuhé krytiny (Ú. v. EÚ L 99, 22.3.2021, s. 37).

73. 32017 D 0175: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/175 z 25. januára 2017, ktorým sa stanovujú kritériá environmentálnej značky EÚ pre turistické ubytovacie zariadenia (Ú. v. EÚ L 28, 2.2.2017, s. 9), v znení zmien:
- 32021 D 1845: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1845 z 20. októbra 2021 (Ú. v. EÚ L 376, 22.10.2021, s. 1),
 - 32023 D 0705: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/705 z 29. marca 2023 (Ú. v. EÚ L 92, 30.3.2023, s. 19).
74. 32017 D 1214: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1214 z 23. júna 2017, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ detergentom na ručné umývanie riadu (Ú. v. EÚ L 180, 12.7.2017, s. 1), v znení zmien:
- 32018 D 0993: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/993 z 11. júla 2018 (Ú. v. EÚ L 177, 13.7.2018, s. 14),
 - 32019 D 0418: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/418 z 13. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 73, 15.3.2019, s. 188).
75. 32017 D 1217: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1217 z 23. júna 2017, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ čistiacim prostriedkom na tvrdé povrchy (Ú. v. EÚ L 180, 12.7.2017, s. 45), v znení zmien:
- 32019 D 0418: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/418 z 13. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 73, 15.3.2019, s. 188).

76. 32014 D 0312: Rozhodnutie Komisie 2014/312/EÚ z 28. mája 2014, ktorým sa ustanovujú ekologické kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ vnútorným a vonkajším náterovým farbám a lakom (Ú. v. EÚ L 164, 3.6.2014, s. 45), v znení zmien:
- 32015 D 0886: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/886 z 8. júna 2015 (Ú. v. EÚ L 144, 10.6.2015, s. 12),
 - 32016 D 0397: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/397 zo 16. marca 2016 (Ú. v. EÚ L 73, 18.3.2016, s. 100),
 - 32018 D 0666: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/666 z 27. apríla 2018 (Ú. v. EÚ L 111, 2.5.2018, s. 2),
 - 32020 D 0503: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/503 z 3. apríla 2020 (Ú. v. EÚ L 109, 7.4.2020, s. 14),
 - 32021 D 1871: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1871 z 22. októbra 2021 (Ú. v. EÚ L 379, 26.10.2021, s. 49),
 - 32022 D 1229: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1229 z 11. júla 2022 (Ú. v. EÚ L 189, 18.7.2022, s. 20).

77. 32014 D 0391: Rozhodnutie Komisie 2014/391/EÚ z 23. júna 2014, ktorým sa ustanovujú ekologické kritériá na udeľovanie environmentálnej značky EÚ posteľným matracom (Ú. v. EÚ L 184, 25.6.2014, s. 18), v znení zmien:
- 32018 D 1590: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1590 z 19. októbra 2018 (Ú. v. EÚ L 264, 23.10.2018, s. 24),
 - 32022 D 1229: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1229 z 11. júla 2022 (Ú. v. EÚ L 189, 18.7.2022, s. 20).
78. 32021 D 1870: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1870 z 22. októbra 2021, ktorým sa stanovujú kritériá environmentálnej značky EÚ pre kozmetické výrobky a výrobky na starostlivosť o zvieratá (Ú. v. EÚ L 379, 26.10.2021, s. 8).
79. 32017 D 0176: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/176 z 25. januára 2017, ktorým sa stanovujú kritériá environmentálnej značky EÚ pre podlahové krytiny na báze dreva, korku a bambusu (Ú. v. EÚ L 28, 2.2.2017, s. 44), v znení zmien:
- 32022 D 1229: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1229 z 11. júla 2022 (Ú. v. EÚ L 189, 18.7.2022, s. 20).

80. 32016 D 1332: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/1332 z 28. júla 2016, ktorým sa stanovujú ekologické kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ nábytku (Ú. v. EÚ L 210, 4.8.2016, s. 100), v znení zmien:
- 32022 D 1229: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1229 z 11. júla 2022 (Ú. v. EÚ L 189, 18.7.2022, s. 20).
81. 32017 D 1215: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1215 z 23. júna 2017, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ detergentom do umývačiek riadu používaným v priemysle a vo verejných zariadeniach (Ú. v. EÚ L 180, 12.7.2017, s. 16), v znení zmien:
- 32018 D 0993: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/993 z 11. júla 2018 (Ú. v. EÚ L 177, 13.7.2018, s. 14),
 - 32019 D 0418: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/418 z 13. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 73, 15.3.2019, s. 188).
82. 32017 D 1219: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1219 z 23. júna 2017, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ pracím prostriedkom na použitie v priemysle a vo verejných zariadeniach (Ú. v. EÚ L 180, 12.7.2017, s. 79), v znení zmien:
- 32018 D 0993: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/993 z 11. júla 2018 (Ú. v. EÚ L 177, 13.7.2018, s. 14),

– 32019 D 0418: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/418 z 13. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 73, 15.3.2019, s. 188).

83. 32013 D 0250: Rozhodnutie Komisie 2013/250/EÚ z 21. mája 2013, ktorým sa ustanovujú ekologické kritériá na udeľovanie environmentálnej značky EÚ pre zdravotnotechnické armatúry (Ú. v. EÚ L 145, 31.5.2013, s. 6), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 280, 22.10.2013, s. 32.
84. 32013 D 0641: Rozhodnutie Komisie 2013/641/EÚ zo 7. novembra 2013, ktorým sa ustanovujú ekologické kritériá na udeľovanie environmentálnej značky EÚ pre splachovacie záchody a pisoáre (Ú. v. EÚ L 299, 9.11.2013, s. 38).
85. 32013 D 0806: Rozhodnutie Komisie 2013/806/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú ekologické kritériá na udelenie environmentálnej značky EÚ pre zobrazovacie zariadenia (Ú. v. EÚ L 353, 28.12.2013, s. 53).
86. 32014 D 0314: Rozhodnutie Komisie 2014/314/EÚ z 28. mája 2014, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ pre ohrievače vody (Ú. v. EÚ L 164, 3.6.2014, s. 83), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 298, 16.10.2014, s. 62.
87. 32014 D 0350: Rozhodnutie Komisie 2014/350/EÚ z 5. júna 2014, ktorým sa stanovujú ekologické kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ textilným výrobkom (Ú. v. EÚ L 174, 13.6.2014, s. 45), v znení zmien:

- 32017 D 1392: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/1392 z 25. júla 2017 (Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2017, s. 36),
 - 32020 D 1805: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1805 z 27. novembra 2020 (Ú. v. EÚ L 402, 1.12.2020, s. 89).
88. 32018 D 0680: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/680 z 2. mája 2018, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ interiérovým upratovacím službám (Ú. v. EÚ L 114, 4.5.2018, s. 22).
89. 32018 D 1702: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1702 z 8. novembra 2018 ktorým sa stanovujú ekologické kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ mazivám (Ú. v. EÚ L 285, 13.11.2018, s. 82).
90. 32019 D 0070: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/70 z 11. januára 2019, ktorým sa stanovujú kritériá environmentálnej značky EÚ pre grafický papier a kritériá environmentálnej značky EÚ pre tissue papier a výrobky z tissue papiera (Ú. v. EÚ L 15, 17.1.2019, s. 27).
91. 32020 D 1803: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1803 z 27. novembra 2020, ktorým sa stanovujú kritériá environmentálnej značky EÚ pre skupinu produktov „potlačený papier, kancelársky papier a papierové tašky“ (Ú. v. EÚ L 402, 1.12.2020, s. 53).

KAPITOLA 2

VODA

1. 32020 L 2184: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2184 zo 16. decembra 2020 o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 435, 23.12.2020, s. 1).
2. 32022 D 0679: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/679 z 19. januára 2022, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2184 vytvára zoznam sledovaných látok a zlúčenín, ktoré vzbudzujú obavy v súvislosti s vodou určenou na ľudskú spotrebu (Ú. v. EÚ L 124, 27.4.2022, s. 41).
3. 32020 R 0741: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/741 z 25. mája 2020 o minimálnych požiadavkách na opätovné využívanie vody (Ú. v. EÚ L 177, 5.6.2020, s. 32).
4. 31991 L 0271: Smernica Rady 91/271/EHS z 21. mája 1991 o čistení komunálnych odpadových vôd (Ú. v. ES L 135, 30.5.1991, s. 40), v znení zmien:
 - 31998 L 0015: Smernica Komisie 98/15/ES z 27. februára 1998 (Ú. v. ES L 67, 7.3.1998, s. 29), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 189, 17.7.2015, s. 41,
 - 32003 R 1882 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 z 29. septembra 2003 (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1),

- 32008 R 1137: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1137/2008 z 22. októbra 2008 (Ú. v. EÚ L 311, 21.11.2008, s. 1),
 - 32013 L 0064: Smernica Rady 2013/64/EÚ zo 17. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 353, 28.12.2013, s. 8).
5. 32014 D 0431: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/431/EÚ z 26. júna 2014 týkajúce sa formátov na podávanie správ o národných programoch na účely vykonávania smernice Rady 91/271/EHS (Ú. v. EÚ L 197, 4.7.2014, s. 77).
6. 31991 L 0676: Smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1), v znení zmien:
- 32003 R 1882 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 z 29. septembra 2003 (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1),
 - 32008 R 1137: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1137/2008 z 22. októbra 2008 (Ú. v. EÚ L 311, 21.11.2008, s. 1).
7. 32000 L 0060: Smernica 2000/60/ES Európskeho parlamentu a Rady z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1), v znení zmien:

- 32001 D 2455: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2455/2001/ES z 20. novembra 2001 (Ú. v. ES L 331, 15.12.2001, s. 1),
- 32008 L 0105: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/105/ES zo 16. decembra 2008 (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 84),
- 32009 L 0031: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 114),
- 32013 L 0039: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/39/EÚ z 12. augusta 2013 (Ú. v. EÚ L 226, 24.8.2013, s. 1),
- 32014 L 0101: Smernica Komisie 2014/101/EÚ z 30. októbra 2014 (Ú. v. EÚ L 311, 31.10.2014, s. 32).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Bez toho, aby bol dotknutý budúci vývoj určený Spoločným výborom zriadeným podľa tejto dohody, do tejto dohody nie sú začlenené tieto akty Spoločenstva:

- i) 31976 L 0160: Smernica Rady 76/160/EHS z 8. decembra 1975 o kvalite vody určenej na kúpanie (Ú. v. ES L 31, 5.2.1976, s. 1);
 - ii) 31979 L 0409: Smernica Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. ES L 103, 25.4.1979, s. 1);
 - iii) 31992 L 0043: Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7);
 - iv) 32006 L 0113: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/113/ES z 12. decembra 2006 o kvalite vôd mäkkýšov (Ú. v. EÚ L 376, 27.12.2006, s. 14),
 - v) 32006 L 0044: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/44/ES zo 6. septembra 2006 o kvalite sladkých povrchových vôd vyžadujúcich ochranu alebo zlepšenie kvality na účely podpory života rýb (Ú. v. EÚ L 264, 25.9.2006, s. 20).
- b) Lehoty uvedené v článku 4 ods. 1 písm. a) bodoch ii) a iii), článku 4 ods. 1 písm. b) bode ii), článku 4 ods. 1 písm. c), článku 5 ods. 1 a 2, článku 6 ods. 1, článku 8 ods. 2, článku 10 ods. 2, článku 11 ods. 7 a 8, článku 13 ods. 6 a 7 a článku 17 ods. 4, ktoré začínajú plynúť odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto smernice, sa chápu ako lehoty, ktoré začínajú plynúť dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody. Na účely týchto článkov tejto smernice sa uplatňuje článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie troch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody;

c) V súlade s článkom 14 rámcového protokolu 1 k tejto dohode sa každý odkaz na dátum uvedený v článku 24 tejto smernice chápe ako odkaz na dátum nadobudnutia platnosti tejto dohody. Na účely článku 24 tejto smernice sa uplatňuje článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie troch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

8. 32006 L 0118: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/118/ES z 12. decembra 2006 o ochrane podzemných vôd pred znečistením a zhoršením kvality (Ú. v. EÚ L 372, 27.12.2006, s. 19), v znení zmien:

– 32014 L 0080: Smernica Komisie 2014/80/EÚ z 20. júna 2014 (Ú. v. EÚ L 182, 21.6.2014, s. 52).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie piatich rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

9. 32018 D 0229: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/229 z 12. februára 2018, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES stanovujú hodnoty pre klasifikačné systémy pri monitorovaní vôd v členských štátoch vyplývajúce z interkalibračného porovnania a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Komisie 2013/480/EÚ (Ú. v. EÚ L 47, 20.2.2018, s. 1).

10. 32005 D 0646: Rozhodnutie Komisie 2005/646/ES zo 17. augusta 2005 o zavedení registra miest, z ktorých sa vytvorí medzikalibračná sieť v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES (Ú. v. EÚ L 243, 19.9.2005, s. 1).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Keďže Andorra zdieľa cezhraničné riečne povodia spolu s Francúzskom a Španielskom, zúčastní sa na dobrovoľnom základe na medzikalibračnom porovnávaní, a navrhne na tento účel zoznam miest v súlade s tým istým postupom, podľa ktorého postupovali aj členské štáty EÚ.

11. 32008 L 0105: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/105/ES zo 16. decembra 2008 o environmentálnych normách kvality v oblasti vodnej politiky, o zmene a doplnení a následnom zrušení smerníc Rady 82/176/EHS, 83/513/EHS, 84/156/EHS, 84/491/EHS a 86/280/EHS a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 84), v znení zmien:

– 32013 L 0039: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/39/EÚ z 12. augusta 2013 (Ú. v. EÚ L 226, 24.8.2013, s. 1).

12. 32009 L 0090: Smernica Komisie 2009/90/ES z 31. júla 2009, ktorou sa v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES ustanovujú technické špecifikácie pre chemickú analýzu a sledovanie stavu vôd (Ú. v. EÚ L 201, 1.8.2009, s. 36).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie piatich rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

13. 32022 D 1307: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1307 z 22. júla 2022, ktorým sa zavádza zoznam sledovaných látok na monitorovanie v oblasti vodnej politiky v celej Únii podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/105/ES (Ú. v. EÚ L 197, 26.7.2022, s. 117).

KAPITOLA 3

VZDUCH

1. 32008 L 0050: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/50/ES z 21. mája 2008 o kvalite okolitého ovzdušia a čistejšom ovzduší v Európe (Ú. v. EÚ L 152, 11.6.2008, s. 1), v znení zmien:
 - 32015 L 1480: Smernica Komisie (EÚ) 2015/1480 z 28. augusta 2015 (Ú. v. EÚ L 226, 29.8.2015, s. 4).

2. 32011 D 0850: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2011/850/EÚ z 12. decembra 2011, ktorým sa stanovujú pravidlá pre smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/107/ES a 2008/50/ES, pokiaľ ide o vzájomnú výmenu informácií a podávanie správ o kvalite okolitého ovzdušia (Ú. v. EÚ L 335, 17.12.2011, s. 86) v znení opráv: Ú. v. EÚ L 156, 20.6.2017, s. 36.
3. 31987 L 0217: Smernica Rady 87/217/EHS z 19. marca 1987 o prevencii a znižovaní znečisťovania životného prostredia azbestom (Ú. v. ES L 85, 28.3.1987, s. 40), v znení zmien:
 - 11994 N 003: Akty o podmienkach pristúpenia Nórskeho kráľovstva, Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia (Ú. v. EÚ C 241, 29.8.1994, s. 21), v znení zmien: Ú. v. EÚ L 1, 1.1.1995, s. 1,
 - 32018 D 0853: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/853 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 155).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedla do prevádzky ťažba azbestu.

4. 32009 L 0030: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/30/ES z 23. apríla 2009, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 98/70/ES, pokiaľ ide o kvalitu automobilového benzínu, motorovej nafty a plynového oleja a zavedenie mechanizmu na monitorovanie a zníženie emisií skleníkových plynov, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 1999/32/ES, pokiaľ ide o kvalitu paliva využívaného v plavidlách vnútrozemskej vodnej dopravy, a zrušuje smernica 93/12/EHS (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 88), v znení zmien:
- 32016 L 0802: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/802 z 11. mája 2016 o znížení obsahu síry v niektorých kvapalných palivách (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 132, 21.5.2016, s. 58).

Uvádza sa iba na informačné účely. Pokiaľ ide o uplatňovanie, pozri prílohu II kapitoly 14 o ochrane životného prostredia.

5. 32016 L 0802: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/802 z 11. mája 2016 o znížení obsahu síry v niektorých kvapalných palivách (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 132, 21.5.2016, s. 58).
6. 32010 D 0769: Rozhodnutie Komisie 2010/769/EÚ z 13. decembra 2010 o stanovení kritérií používania technologických metód v cisternových lodiach na prepravu skvapalneného zemného plynu ako alternatívy k používaniu lodných palív s nízkym obsahom síry, ktoré spĺňajú kritériá článku 4b smernice Rady 1999/32/ES o znížení obsahu síry v niektorých kvapalných palivách, zmenenej a doplnenej smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2005/33/ES o obsahu síry v lodných palivách (Ú. v. EÚ L 328, 14.12.2010, s. 15).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedlo do prevádzky používanie technologických metód v cisternových lodiach na prepravu skvapalneného zemného plynu ako alternatívy k používaniu lodných palív s nízkym obsahom síry.

7. 32015 D 0253: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/253 zo 16. februára 2015, ktorým sa stanovujú pravidlá týkajúce sa odberu vzoriek a predkladania správ podľa smernice Rady 1999/32/ES, pokiaľ ide o obsah síry v lodných palivách (Ú. v. EÚ L 41, 17.2.2015, s. 55).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedla do prevádzky výroba lodných palív.

8. 32004 D 0279: Rozhodnutie Komisie 2004/279/ES z 19. marca 2004 o pokynoch pre uplatňovanie smernice 2002/3/ES Európskeho parlamentu a Rady, ktorá sa týka ozónu v ovzduší (Ú. v. EÚ L 87, 25.3.2004, s. 50).

9. 32004 L 0107: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/107/ES z 15. decembra 2004, ktorá sa týka arzénu, kadmia, ortuti, niklu a polycyklických aromatických uhl'ovodíkov v okolitom ovzduší (Ú. v. EÚ L 23, 26.1.2005, s. 3), v znení zmien:
- 32015 L 1480: Smernica Komisie (EÚ) 2015/1480 z 28. augusta 2015 (Ú. v. EÚ L 226, 29.8.2015, s. 4).
10. 32016 L 2284: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2016/2284/EÚ zo 14. decembra 2016 o znížení národných emisií určitých látok znečisťujúcich ovzdušie, ktorou sa mení smernica 2003/35/ES a zrušuje smernica 2001/81/ES (Ú. v. EÚ L 344, 17.12.2016, s. 1).
- Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:
- Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie troch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.
11. 32009 L 0126: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/126/ES z 21. októbra 2009 o II. stupni rekuperácie benzínových pár pri čerpaní pohonných látok do motorových vozidiel na čerpacích staniciach (Ú. v. EÚ L 285, 31.10.2009, s. 36), v znení zmien:

- 32014 L 0099: Smernica Komisie 2014/99/EÚ z 21. októbra 2014 (Ú. v. EÚ L 304, 23.10.2014, s. 89),
 - 32019 R 1243: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1243 z 20. júna 2019 (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 241).
12. 32015 L 2193: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2193 z 25. novembra 2015 o obmedzení emisií určitých znečisťujúcich látok do ovzdušia zo stredne veľkých spaľovacích zariadení (Ú. v. EÚ L 313, 28.11.2015, s. 1).
 13. 32019 D 1713: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1713 z 9. októbra 2019, ktorým sa stanovuje formát a frekvencia informácií, ktoré majú členské štáty sprístupňovať na účely podávania správ o vykonávaní smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2193 (Ú. v. EÚ L 260, 11.10.2019, s. 65).

KAPITOLA 4

CHEMIKÁLIE, PRIEMYSELNÉ RIZIKO A BIOTECHNOLÓGIA

1. 31997 D 0283: Rozhodnutie Komisie 97/283/ES z 21. apríla 1997 o harmonizovaných metódach merania na určovanie hmotnostnej koncentrácie dioxínov a furánov v emisiách látok znečisťujúcich ovzdušie v súlade s článkom 7 ods. 2 smernice 94/67/ES o spaľovaní nebezpečného odpadu (Ú. v. ES L 113, 30.4.1997, s. 11).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedli do prevádzky zariadenia na spaľovanie nebezpečného odpadu.

2. 31996 L 0059: Smernica Rady 96/59/ES zo 16. septembra 1996 o zneškodnení polychlórovaných bifenylov a polychlórovaných terfenylov (PCB/PCT) (Ú. v. ES L 243, 24.9.1996, s. 31), v znení zmien:
 - 32009 R 0596: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 596/2009 z 18. júna 2009 (Ú. v. EÚ L 188, 18.7.2009, s. 14).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie dvoch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

3. 32017 R 0852: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 zo 17. mája 2017 o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008 (Ú. v. EÚ L 137, 24.5.2017, s. 1), v znení zmien:

– 32022 R 2526: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2526 z 23. septembra 2022 (Ú. v. EÚ L 328, 22.12.2022, s. 66).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

- a) V článku 2 ods. 6 sa slová „článku 28 ods. 2 ZFEÚ“ nahrádzajú slovami „článku 6 dohody o pridružení“;
- b) V článku 2 ods. 6 a ods. 7 sa za slová „colné územie Únie“ v jednotlivých gramatických tvaroch vkladajú slová „alebo územia Andorry“ v príslušných gramatických tvaroch;
- c) V článku 2 ods. 7 sa slová „iného colného režimu, ako je vonkajší tranzitný režim Únie“ neuplatňujú;
- d) Obmedzenia vývozu a dovozu uvedené v článkoch 3, 4 a 5 sa medzi EÚ a Andorrou neuplatňujú. Týmto nie sú dotknuté prísnejšie zákazy vývozu a dovozu, ktoré existujú v Andorre v čase nadobudnutia platnosti tejto dohody. Andorra prijme účinné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa ortuť nevyvážala z EÚ cez Andorru a ani sa do EÚ cez Andorru nedovážala;

- e) V článku 8 ods. 4 sa dopĺňa tento pododsek:

„Ak hospodársky subjekt upovedomil príslušné orgány v Andorre v súlade s odsekom 3 a Andorra usúdi, že sú splnené kritériá uvedené v odseku 6 prvom pododseku, Andorra postúpi oznámenie Komisii. Andorra informuje Komisiu o prípadoch, v ktorých sa domnieva, že kritériá uvedené v odseku 6 prvom pododseku neboli splnené.“;

- f) V článku 8 ods. 6 sa dopĺňa tento pododsek: „Vykonávacie akty Komisie, v ktorých sa stanovuje, či sa príslušný nový produkt s prídavkom ortuti alebo nový výrobný proces povoľuje, sú všeobecne uplatniteľné a začlenia sa do dohody o pridružení.“;

- g) Pokiaľ ide o Andorru, v článku 10 ods. 1 sa slová „Od 1. januára 2019“ vykladajú ako „Po uplynutí jedného roka odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o pridružení“.

Pokiaľ ide o Andorru, v článku 10 ods. 2 sa slová „Od 1. júla 2018“ vykladajú ako „Po uplynutí šiestich mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o pridružení“.

Pokiaľ ide o Andorru, v článku 10 ods. 3 sa slová „do 1. júla 2019“ vykladajú ako „po uplynutí osemnástich mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o pridružení“.

Pokiaľ ide o Andorru, v článku 10 ods. 4 sa slová „Od 1. januára 2019“ vykladajú ako „Po uplynutí jedného roka odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o pridružení“.

Pokiaľ ide o Andorru, v článku 10 ods. 4 písm. a) sa slová „od 1. januára 2018“ vykladajú ako „od dátumu nadobudnutia platnosti dohody o pridružení“.

Pokiaľ ide o Andorru, v článku 10 ods. 4 písm. b) sa slová „od 1. januára 2021“ vykladajú ako „po uplynutí troch rokov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o pridružení“;

- h) Na účely článkov 11 až 15 tohto nariadenia sa uplatňuje článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode.

Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 protokolu 1 Andorra nepovolí na svojom území uvedenie do prevádzky žiadnemu z odvetví uvedených v článku 11 a neumožní dovoz žiadneho odpadu pochádzajúceho z týchto odvetví;

- i) V článku 18 ods. 1 sa slová „do 1. januára 2020“ vykladajú ako „po uplynutí dvoch rokov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o pridružení“;
- j) Článok 18 ods. 1 písm. b) sa neuplatňuje.

4. 32019 D 1752: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1752 z 25. februára 2019, ktorým sa vypracúvajú dotazníky a zároveň určuje formát a periodicita správ podávaných členskými štátmi v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/852 (Ú. v. EÚ L 269, 23.10.2019, s. 5).
5. 32012 L 0018: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/18/EÚ zo 4. júla 2012 o kontrole nebezpečenstiev závažných havárií s prítomnosťou nebezpečných látok, ktorou sa mení a dopĺňa a následne zrušuje smernica Rady 96/82/ES (Ú. v. EÚ L 197, 24.7.2012, s. 1).
6. 32014 D 0896: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/896/EÚ z 10. decembra 2014, ktorým sa stanovuje formát, pomocou ktorého majú členské štáty informovať o vykonávaní smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/18/EÚ o kontrole nebezpečenstiev závažných havárií s prítomnosťou nebezpečných látok (Ú. v. EÚ L 355, 12.12.2014, s. 55).
7. 32009 D 0010: Rozhodnutie Komisie 2009/10/ES z 2. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje formulár na ohlasovanie závažných havárií podľa smernice Rady 96/82/ES o kontrole nebezpečenstiev veľkých havárií s prítomnosťou nebezpečných látok (Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2009, s. 64).
8. 32014 D 0895: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/895/EÚ z 10. decembra 2014, ktorým sa stanovuje formát na oznamovanie informácií uvedených v článku 21 ods. 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/18/EÚ o kontrole nebezpečenstiev závažných havárií s prítomnosťou nebezpečných látok (Ú. v. EÚ L 355, 12.12.2014, s. 51).

9. 32022 D 1979: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1979 z 31. augusta 2022, ktorým sa stanovuje formulár a databázy na oznamovanie informácií uvedených v článku 18 ods. 1 a článku 21 ods. 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/18/EÚ o kontrole nebezpečenstiev závažných havárií s prítomnosťou nebezpečných látok a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Komisie 2014/895/EÚ (Ú. v. EÚ L 272, 20.10.2022, s. 14).

KAPITOLA 5

ODPAD

1. 31986 L 0278: Smernica Rady 86/278/EHS z 12. júna 1986 o ochrane životného prostredia a najmä pôdy pri použití splaškových kalov v poľnohospodárstve (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 6), v znení zmien:
- 32003 R 0807: Nariadenie Rady (ES) č. 807/2003 zo 14. apríla 2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 36),
 - 32018 D 0853: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/853 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 155),
 - 32019 R 1010: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1010 z 5. júna 2019 (Ú. v. EÚ L 170, 25.6.2019, s. 115).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území používali splaškové kaly v poľnohospodárstve.

2. 32000 D 0532: Rozhodnutie Komisie 2000/532/ES z 3. mája 2000 nahradzujúce rozhodnutie 94/3/ES, ktorým sa vydáva zoznam odpadov podľa článku 1 písm. a) smernice Rady 75/442/EHS o odpadoch a rozhodnutie Rady 94/904/ES, ktorým sa vydáva zoznam nebezpečných odpadov podľa článku 1 ods. 4 smernice Rady 91/689/EHS o nebezpečných odpadoch (Ú. v. ES L 226, 6.9.2000, s. 3), v znení zmien:

- 32001 D 0118: Rozhodnutie Komisie 2001/118/ES zo 16. januára 2001 (Ú. v. ES L 47, 16.2.2001, s. 1),
- 32001 D 0119: Rozhodnutie Komisie 2001/119/ES z 22. januára 2001 (Ú. v. ES L 47, 16.2.2001, s. 32),
- 32001 D 0573: Rozhodnutie Rady 2001/573/ES z 23. júla 2001 (Ú. v. ES L 203, 28.7.2001, s. 18),
- 32014 D 0955: Rozhodnutie Komisie 2014/955/EÚ z 18. decembra 2014 (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014, s. 44), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 40, 17.2.2017, s. 78.

3. 32006 R 1013: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 zo 14. júna 2006 o preprave odpadu (Ú. v. EÚ L 190, 12.7.2006, s. 1), v znení zmien:
- 32007 R 1379: Nariadenie Komisie (ES) č. 1379/2007 z 26. novembra 2007 (Ú. v. EÚ L 309, 27.11.2007, s. 7),
 - 32008 R 0669: Nariadenie Komisie (ES) č. 669/2008 z 15. júla 2008 (Ú. v. EÚ L 188, 16.7.2008, s. 7),
 - 32009 R 0308: Nariadenie Komisie (ES) č. 308/2009 z 15. apríla 2009 (Ú. v. EÚ L 97, 16.4.2009, s. 8),
 - 32009 L 0031: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 114),
 - 32010 R 0413: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 413/2010 z 12. mája 2010 (Ú. v. EÚ L 119, 13.5.2010, s. 1),
 - 32011 R 0664: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 664/2011 z 11. júla 2011 (Ú. v. EÚ L 182, 12.7.2011, s. 2),
 - 32012 R 0135: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 135/2012 zo 16. februára 2012 (Ú. v. EÚ L 46, 17.2.2012, s. 30),

- 32013 R 0255: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 255/2013 z 20. marca 2013 (Ú. v. EÚ L 179, 21.3.2013, s. 19),
 - 32014 R 0660: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 660/2014 z 15. mája 2014 (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 135),
 - 32014 R 1234: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1234/2014 z 18. novembra 2014 (Ú. v. EÚ L 332, 19.11.2014, s. 15),
 - 32015 R 2002: Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2002 z 10. novembra 2015 (Ú. v. EÚ L 294, 11.11.2015, s. 1),
 - 32020 R 2174: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2174 z 19. októbra 2020 (Ú. v. EÚ L 433, 22.12.2020, s. 11).
4. 32007 R 1418: Nariadenie Komisie (ES) č. 1418/2007 z 29. novembra 2007 o vývoze na zhodnotenie určitého odpadu uvedeného v prílohe III alebo IIIA k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 do určitých krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD o riadení pohybov odpadov cez štátne hranice (Ú. v. EÚ L 316, 4.12.2007, s. 6),
v znení zmien:
- 32008 R 0740: Nariadenie Komisie (ES) č. 740/2008 z 29. júla 2008 (Ú. v. EÚ L 201, 30.7.2008, s. 36),

- 32009 R 0967: Nariadenie Komisie (ES) č. 967/2009 z 15. októbra 2009 (Ú. v. EÚ L 271, 16.10.2009, s. 12),
- 32010 R 0837: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 837/2010 z 23. septembra 2010 (Ú. v. EÚ L 250, 24.9.2010, s. 1),
- 32011 R 0661: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 661/2011 z 8. júla 2011 (Ú. v. EÚ L 181, 9.7.2011, s. 22),
- 32012 R 0674: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 674/2012 z 23. júla 2012 (Ú. v. EÚ L 196, 24.7.2012, s. 12),
- 32013 R 0057: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 57/2013 z 23. januára 2013 (Ú. v. EÚ L 21, 24.1.2013, s. 17),
- 32013 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6., 2013, s. 74),
- 32014 R 0733: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 733/2014 z 24. júna 2014 (Ú. v. EÚ L 197, 4.7.2014, s. 10),
- 32021 R 1840: Nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1840 z 20. októbra 2021 (Ú. v. EÚ L 373, 21.10.2021, s. 1),

- 32022 R 0520: Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/520 z 31. marca 2022 (Ú. v. EÚ L 104, 1.4.2022, s. 63).
5. 31999 L 0031: Smernica Rady 1999/31/ES z 26. apríla 1999 o skládkach odpadov (Ú. v. ES L 182, 16.7.1999, s. 1), v znení zmien:
- 32011 L 0097: Smernica Rady 2011/97/EÚ z 5. decembra 2011 (Ú. v. EÚ L 328, 10.12.2011, s. 49),
 - 32018 L 0850: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/850 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 100).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území stavali a uvádzali do prevádzky skládky nebezpečného odpadu alebo skládky odpadu, ktorý nie je nebezpečný.

6. 32019 D 1885: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1885 zo 6. novembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá výpočtu, overovania a nahlasovania údajov o skládkach komunálneho odpadu v súlade so smernicou Rady 1999/31/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Komisie 2000/738/ES (Ú. v. EÚ L 290, 11.11.2019, s. 18).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území stavali a uvádzali do prevádzky skládky komunálneho odpadu.

7. 32003 D 0033: Rozhodnutie Rady 2003/33/ES z 19. decembra 2002, ktorým sa stanovujú kritériá a postupy pre prijímanie odpadu na skládky odpadu podľa článku 16 a prílohy II smernice 1999/31/ES (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 27).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území stavali a uvádzali do prevádzky skládky nebezpečného odpadu alebo skládky odpadu, ktorý nie je nebezpečný.

8. 32000 L 0053: Smernica Európskeho parlamentu a Rady č. 2000/53/ES z 18. septembra 2000 o vozidlách po dobe životnosti (Ú. v. EÚ L 269, 21.10. 2000, s. 34), v znení zmien:
 - 32002 D 0525: Rozhodnutie Komisie 2002/525/ES z 27. júna 2002 (Ú. v. ES L 170, 29.6.2002, s. 81),

- 32005 D 0438: Rozhodnutie Komisie 2005/438/ES z 10. júna 2005 (Ú. v. EÚ L 152, 15.6.2005, s. 19),
- 32005 D 0673: Rozhodnutie Rady 2005/673/ES z 20. septembra 2005 (Ú. v. EÚ L 254, 30.9.2005, s. 69),
- 32010 D 0115: Rozhodnutie Komisie 2010/115/EÚ z 23. februára 2010 (Ú. v. EÚ L 48, 25.2.2010, s. 12),
- 32008 L 0112: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/112/ES (Ú. v. EÚ L 345, 23.12.2008, s. 68),
- 32011 L 0037: Smernica Komisie 2011/37/EÚ z 30. marca 2011 (Ú. v. EÚ L 85, 31.3.2011, s. 3),
- 32013 L 0028: Smernica Komisie 2013/28/EÚ zo 17. mája 2013 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2013, s. 14),
- 32016 L 0774: Smernica Komisie (EÚ) 2016/774 z 18. mája 2016 (Ú. v. EÚ L 128, 19.5.2016, s. 4),
- 32017 L 2096: Smernica Komisie (EÚ) 2017/2096 z 15. novembra 2017 (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2017, s. 24),

- 32020 L 0363: Delegovaná smernica Komisie (EÚ) 2020/363 zo 17. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 67, 5.3.2020, s. 119),
- 32020 L 0362: Delegovaná smernica Komisie (EÚ) 2020/362 zo 17. decembra 2019 (Ú. v. EÚ L 67, 5.3.2020, s. 116), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 103, 3.4.2020, s. 53,
- 32018 L 0849: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/849 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 93),
- 32023 L 0544: Delegovaná smernica Komisie (EÚ) 2023/544 zo 16. decembra 2022 (Ú. v. EÚ L 73, 10.3.2023, s. 5).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie troch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

9. 32002 D 0151: Rozhodnutie Komisie 2002/151/ES z 19. februára 2002 o minimálnych požiadavkách pre osvedčenie o zničení vydané v súlade s článkom 5 ods. 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/53/ES o vozidlách po dobe životnosti (Ú. v. ES L 50, 21.2.2002, s. 94).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie dvoch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

10. 32003 D 0138: Rozhodnutie Komisie 2003/138/ES z 27. februára 2003, ktorým sa ustanovujú normy kódovania súčiastok a materiálov pre vozidlá podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/53/ES o vozidlách po dobe životnosti (Ú. v. EÚ L 53, 28.2.2003, s. 58).
11. 32005 D 0293: Rozhodnutie Komisie 2005/293/ES z 1. apríla 2005 ustanovujúce podrobné pravidlá monitorovania cieľov opätovného využitia/spätného získavania a opätovného využitia/recyklácie, stanovených v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2000/53/ES o vozidlách po dobe životnosti (Ú. v. EÚ L 94, 13.4.2005, s. 30).
12. 32012 L 0019: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ zo 4. júla 2012 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (Ú. v. EÚ L 197, 24.7.2012, s. 38), v znení zmien:
 - 32018 L 0849: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/849 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 93).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie dvoch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

13. 32017 R 0699: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/699 z 18. apríla 2017, ktorým sa stanovuje spoločná metodika výpočtu hmotnosti elektrických a elektronických zariadení (EEZ) uvádzaných na trh každého členského štátu a spoločná metodika výpočtu hmotnostného množstva odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), ktorý bol vyprodukovaný v každom členskom štáte (Ú. v. EÚ L 103, 19.4.2017, s. 17).
14. 32019 R 0290: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/290 z 19. februára 2019, ktorým sa stanovuje formát registrácie výrobcov elektrických a elektronických zariadení a podávania správ týmito výrobcami do registra (Ú. v. EÚ L 48, 20.2.2019, s. 6).
15. 32019 D 2193: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/2193 zo 17. december 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá výpočtu, overovania a nahlasovania údajov a ktorým sa zriaďujú formáty údajov na účely smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (Ú. v. EÚ L 330, 20.12.2019, s. 72).

16. 32004 D 0249: Rozhodnutie Komisie 2004/249/ES z 11. marca 2004, ktoré sa týka dotazníka k správam členských štátov o vykonávaní smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (Ú. v. EÚ L 78, 16.3.2004, s. 56).
17. 32005 D 0369: Rozhodnutie Komisie 2005/369/ES z 3. mája 2005, ktorým sa ustanovujú pravidlá monitorovania súladu členských štátov a zriaďujú formáty údajov na účely smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (Ú. v. EÚ L 119, 11.5.2005, s. 13).
18. 32006 L 0021: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/21/ES z 15. marca 2006 o nakladaní s odpadom z ťažobného priemyslu, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2004/35/ES (Ú. v. EÚ L 102, 11.4.2006, s. 15).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky ťažobný priemysel.

19. 32009 D 0335: Rozhodnutie Komisie 2009/335/ES z 20. apríla 2009 o technických usmerneniach na zriadenie finančnej zábezpeky v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2006/21/ES o nakladaní s odpadom z ťažobného priemyslu (Ú. v. EÚ L 101, 21.4.2009, s. 25).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky ťažobný priemysel.

20. 32009 D 0337: Rozhodnutie Komisie 2009/337/ES z 20. apríla 2009 o stanovení kritérií na klasifikáciu zariadení na nakladanie s odpadmi v súlade s prílohou III k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2006/21/ES o nakladaní s odpadom z ťažobného priemyslu (Ú. v. EÚ L 102, 22.4.2009, s. 7).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky ťažobný priemysel.

21. 32009 D 0358: Rozhodnutie Komisie 2009/358/ES z 29. apríla 2009 o zosúladení, pravidelnom prenose informácií a dotazníku podľa článku 22 ods. 1 písm. a) a článku 18 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/21/ES o nakladaní s odpadom z ťažobného priemyslu (Ú. v. EÚ L 110, 1.5.2009, s. 39).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky ťažobný priemysel.

22. 32009 D 0359: Rozhodnutie Komisie 2009/359/ES z 30. apríla 2009, ktorým sa dopĺňa definícia inertného odpadu v rámci vykonávania článku 22 ods. 1 písm. f) smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/21/ES o nakladaní s odpadom z ťažobného priemyslu (Ú. v. EÚ L 110, 1.5.2009, s. 46).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky ťažobný priemysel.

23. 32009 D 0360: Rozhodnutie Komisie 2009/360/ES z 30. apríla 2009, ktorým sa dopĺňajú technické požiadavky na opis vlastností odpadu ustanovené v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2006/21/ES o nakladaní s odpadom z ťažobného priemyslu (Ú. v. EÚ L 110, 1.5.2009, s. 48).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky ťažobný priemysel.

24. 32020 D 0248: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/248 z 21. februára 2020, ktorým sa stanovujú technické usmernenia pre inšpekcie v súlade s článkom 17 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/21/ES (Ú. v. EÚ L 51, 25.2.2020, s. 4).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa na jej území uviedol do prevádzky ťažobný priemysel.

25. 32008 L 0098: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3), v znení zmien:
- 32014 R 1357: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1357/2014 z 18. decembra 2014 (Ú. v. EÚ L 365, 19.12.2014, s. 89), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 42, 18.2.2017, s. 43,
 - 32015 L 1127: Smernica Komisie (EÚ) 2015/1127 z 10. júla 2015 (Ú. v. EÚ L 184, 11.7.2015, s. 13), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 297, 13.11.2015, s. 9,
 - 32017 R 0997: Nariadenie Rady (EÚ) 2017/997 z 8. júna 2017 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2017, s. 1),
 - 32018 L 0851: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/851 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 109).
26. 32011 R 0333: Nariadenie Rady (EÚ) č. 333/2011 z 31. marca 2011, ktorým sa ustanovujú kritériá na určenie toho, kedy určité druhy kovového šrotu prestávajú byť odpadom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES (Ú. v. EÚ L 94, 8.4.2011, s. 2).
27. 32012 R 1179: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1179/2012 z 10. decembra 2012, ktorým sa ustanovujú kritériá umožňujúce určiť, kedy drvené sklo prestáva byť odpadom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES (Ú. v. EÚ L 337, 11.12.2012, s. 31).

28. 32013 R 0715: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 715/2013 z 25. júla 2013, ktorým sa ustanovujú kritériá umožňujúce určiť, kedy medený šrot prestáva byť odpadom podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES (Ú. v. EÚ L 201, 26.7.2013, s. 14).
29. 32011 D 0753: Rozhodnutie Komisie 2011/753/EÚ z 18. novembra 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a metódy výpočtu na overenie plnenia cieľov stanovených v článku 11 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES (Ú. v. EÚ L 310, 25.11.2011, s. 11).
30. 32013 D 0727: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/727/EÚ zo 6. decembra 2013, ktorým sa stanovuje formát na oznamovanie informácií o prijímaní a podstatných revíziách programov odpadového hospodárstva a programov predchádzania vzniku odpadu (Ú. v. EÚ L 329, 10.12.2013, s. 44).
31. 32019 L 0904: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/904 z 5. júna 2019 o znižovaní vplyvu určitých plastových výrobkov na životné prostredie (Ú. v. EÚ L 155, 12.6.2019, s. 1).
32. 32019 D 1597: Delegované rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1597 z 3. mája 2019, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES, pokiaľ ide o spoločnú metodiku a minimálne požiadavky na kvalitu jednotného merania úrovni potravinového odpadu (Ú. v. EÚ L 248, 27.9.2019, s. 77).

33. 32019 D 2000: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/2000 z 28. novembra 2019, ktorým sa stanovuje formát nahlasovania údajov o potravinovom odpade a predkladania správy o kontrole kvality v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES (Ú. v. EÚ L 310, 2.12.2019, s. 39).
34. 32021 D 0019: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/19 z 18. decembra 2020, ktorým sa stanovuje spoločná metodika a formát nahlasovania opätovného použitia v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES (Ú. v. EÚ L 10, 12.1.2021, s. 1)

KAPITOLA 6

HLUK

1. 32002 L 0049: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/49/EC z 25. júna 2002, ktorá sa týka posudzovania a riadenia environmentálneho hluku (Ú. v. ES L 189, 18.7.2002, s. 12), v znení zmien:
 - 32020 L 0367: Smernica Komisie (EÚ) 2020/367 zo 4. marca 2020 (Ú. v. EÚ L 67, 5.3.2020, s. 132),

- 32021 L 1226: Delegovaná smernica Komisie (EÚ) 2021/1226 z 21. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 269, 28.7.2021, s. 65).
- 2. 32015 L 0996: Smernica Komisie (EÚ) 2015/996 z 19. mája 2015, ktorou sa ustanovujú spoločné metódy posudzovania hluku podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/49/ES (Ú. v. EÚ L 168, 1.7.2015, s. 1).
- 3. 32021 D 1967: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1967 z 11. novembra 2021, ktorým sa zriaďuje povinný register údajov a povinný mechanizmus výmeny digitálnych informácií v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/49/ES (Ú. v. EÚ L 400, 12.11.2021, s. 160).

AKTY, KTORÉ VEZMÚ PRIDRUŽENÉ ZMLUVNÉ STRANY NA VEDOMIE

- 1. 375 X 0436: Odporúčanie Rady 75/436/Euratom, ESUO, EHS z 3. marca 1975 týkajúce sa rozvrhu nákladov a činnosti verejnej správy v záležitostiach životného prostredia (Ú. v. EÚ L 194, 25.7.75, s. 1).
- 2. 379 X 0003: Odporúčanie Rady 79/3/EHS z 19. decembra 1978 adresované členským štátom v súvislosti s metódami hodnotenia nákladov na boj proti znečisťovaniu v priemyselných odvetviach (Ú. v. ES L 5, 9.1.1979, s. 28).

3. 32001 H 0331: Odporúčanie Európskeho parlamentu a Rady 2001/331/ES zo 4. apríla 2001 stanovujúce minimálne kritériá na inšpekcie životného prostredia v členských štátoch (Ú. v. ES L 118, 27.4.2001, s. 41).
4. 32003 H 0047: Odporúčanie Komisie 2003/47/ES z 15. januára 2003 o usmerneniach pri pomoci členským štátom v príprave štátneho plánu na zníženie emisií v nadväznosti na ustanovenia smernice 2001/80/ES o obmedzení emisií určitých znečisťujúcich látok zo spaľovní do ovzdušia (Ú. v. ES L 16, 22.1.2003, s. 59).
5. 32006 H 0339: Odporúčanie Komisie 2006/339/ES z 8. mája 2006 týkajúce sa podpory využívania pobrežnej elektrickej siete pre lode kotviace v prístavoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 125, 12.5.2006, s. 38).

ČASŤ II

KLÍMA

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

KAPITOLA 1

MECHANIZMY MONITOROVANIA EÚ

1. 32018 R 1999: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 z 11. decembra 2018 o riadení energetickej únie a opatrení v oblasti klímy, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 a (ES) č. 715/2009, smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES, 98/70/ES, 2009/31/ES, 2009/73/ES, 2010/31/EÚ, 2012/27/EÚ a 2013/30/EÚ, smernice Rady 2009/119/ES a (EÚ) 2015/652 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 1), v znení zmien:
 - 32019 D 0504: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/504 z 19. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 85I, 27.3.2019, s. 66),

- 32021 R 1119: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021 (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 1).

Uvádza sa iba na informačné účely. Pokiaľ ide o uplatňovanie, pozri prílohu IV kapitoly 4 o elektrine.

KAPITOLA 2

NÁMORNÉ MONITOROVANIE EÚ

Ustanovenia právnych aktov EÚ uvedených v tejto kapitole sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí, aby sa pod jej vlajkou registrovali lode, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2015/757.

1. 32015 R 0757: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady 2015/757 o monitorovaní, nahlasovaní a overovaní emisií oxidu uhličitého z námornej dopravy a o zmene smernice 2009/16/ES (Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 55), v znení zmien:

- 32016 R 2071: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2071 (Ú. v. EÚ L 320, 26.11.2016, s. 1).
- 2. 32016 R 2072: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2072 o overovacích činnostiach a akreditácii overovateľov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/757 o monitorovaní, nahlasovaní a overovaní emisií oxidu uhličitého z námornej dopravy (Ú. v. EÚ L 320, 26.11.2016, s. 5).
- 3. 32016 R 1927: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1927 o vzorových formulároch plánov monitorovania, správ o emisiách a dokumentov o zhode podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/757 o monitorovaní, nahlasovaní a overovaní emisií oxidu uhličitého z námornej dopravy (Ú. v. EÚ L 299, 5.11.2016, s. 1).
- 4. 32016 R 1928: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1928 o určení prepravovaného nákladu pre iné kategórie lodí, ako sú osobné lode, lode ro-ro a kontajnerové lode podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/757 o monitorovaní, nahlasovaní a overovaní emisií oxidu uhličitého z námornej dopravy (Ú. v. EÚ L 299, 5.11.2016, s. 22).

KAPITOLA 3

SYSTÉM OBCHODOVANIA S EMISIAMI

Ustanovenia právnych aktov EÚ uvedených v tejto kapitole sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí vykonávanie žiadnej činnosti uvedenej v článku 2 smernice 2003/87/ES; počas tohto pozastavenia navyše nepovolí ani registráciu osoby alebo organizácie, ktorá vykonáva akúkoľvek činnosť uvedenú v článku 2 smernice 2003/87/ES, ak by takáto registrácia znamenala, že Andorra by bola zodpovedná za správu EU ETS vo vzťahu k tejto osobe alebo organizácii.

1. 32003 L 0087: Smernica 2003/87/ES Európskeho parlamentu a Rady z 13. októbra 2003, o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32), v znení zmien:
 - 32004 L 0101: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/101/ES z 27. októbra 2004 (Ú. v. EÚ L 338, 13.11.2004, s. 18),

- 32008 L 0101: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/101/ES z 19. novembra 2008 (Ú. v. EÚ L 8, 13.1.2009, s. 3),
- 32009 L 0029: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/29/ES z 23. apríla 2009 (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 63),
- 32013 D 1359: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1359/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 1),
- 32014 R 0421: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 421/2014 zo 16. apríla 2014 (Ú. v. EÚ L 129, 30.4.2014, s. 1),
- 32015 D 1814: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1814 zo 6. októbra 2015 (Ú. v. EÚ L 264, 9.10.2015, s. 1),
- 32017 R 2392: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2392 z 13. decembra 2017 (Ú. v. EÚ L 350, 29.12.2017, s. 7),
- 32018 L 0410: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/410 zo 14. marca 2018 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 3),
- 32020 D 1071: Delegované rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1071 z 18. mája 2020 (Ú. v. EÚ L 234, 21.7.2020, s. 16),

- 32021 R 1416: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1416 zo 17. júna 2021 (Ú. v. EÚ L 305, 31.8.2021, s. 1),
 - 32023 D 0136: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/136 z 18. januára 2023 (Ú. v. EÚ L 19, 20.1.2023, s. 1).
2. 32010 D 0634: Rozhodnutie Komisie 2010/634/EÚ z 22. októbra 2010, ktorým sa upravuje množstvo kvót pre celú Úniu, ktoré sa majú vydať v rámci systému Únie na rok 2013, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/384/EÚ (Ú. v. EÚ L 279, 23.10.2010, s. 34), v znení zmien:
- 32013 D 0448: Rozhodnutie Komisie 2013/448/EÚ z 5. septembra 2013 (Ú. v. EÚ L 240, 7.9.2013, s. 27).
3. 32011 R 0550: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 550/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES stanovujú určité obmedzenia vzťahujúce sa na využívanie medzinárodných kreditov z projektov priemyselných plynov (Ú. v. EÚ L 149, 8.6.2011, s. 1).
4. 32013 D 0448: Rozhodnutie Komisie 2013/448/EÚ z 5. septembra 2013 o vnútroštátnych vykonávacích opatreniach na prechodné bezodplatné pridelenie emisných kvót skleníkových plynov v súlade s článkom 11 ods. 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 240, 7.9.2013, s. 27), v znení zmien:

- 32017 D 0126: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/126 z 24. januára 2017 (Ú. v. EÚ L 19, 25.1.2017, s. 93).
- 5. 32013 D 0447: Rozhodnutie Komisie 2013/447/EÚ z 5. septembra 2013 o štandardnom faktore využitia kapacity podľa článku 18 ods. 2 rozhodnutia 2011/278/EÚ (Ú. v. EÚ L 240, 7.9.2013, s. 23).
- 6. 32013 R 1123: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1123/2013 z 8. novembra 2013 o určení práv používať medzinárodné kredity v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 299, 9.11.2013, s. 32).
- 7. 32015 D 1814: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1814 zo 6. októbra 2015 o zriadení a prevádzke trhovej stabilizačnej rezervy systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii a o zmene smernice 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 264, 9.10.2015, s. 1), v znení zmien:
 - 32018 L 0410: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/410 zo 14. marca 2018 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2018, s. 3).
- 8. 32019 R 0856: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/856 z 26. februára 2019, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o prevádzkovanie inovačného fondu (Ú. v. EÚ L 140, 28.5.2019, s. 6), v znení zmien:
 - 32021 R 1204: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1204 z 10. mája 2021 (Ú. v. EÚ L 261, 22.7.2021, s. 4)

9. 32019 R 0331: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/331 z 19. decembra 2018, ktorým sa ustanovujú prechodné pravidlá harmonizácie bezodplatného prideľovania emisných kvót podľa článku 10a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, platné v celej Únii (Ú. v. EÚ L 59, 27.2.2019, s. 8).
10. 32019 D 0708: Delegované rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/708 z 15. februára 2019, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o určenie zoznamu odvetví a pododvetví, ktoré sa v období rokov 2021 až 2030 považujú za odvetvia a pododvetvia s rizikom úniku uhlíka (Ú. v. EÚ L 120, 8.5.2019, s. 20).
11. 32021 D 0355: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/355 z 25. februára 2021 o vnútroštátnych vykonávacích opatreniach na prechodné bezodplatné pridelenie emisných kvót skleníkových plynov v súlade s článkom 11 ods. 3 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 68, 26.2.2021, s. 221), v znení zmien:
 - 32022 D 1028: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1028 z 27. júna 2022 (Ú. v. EÚ L 172, 29.6.2022, s. 21).
12. 32021 R 0447: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/447 z 12. marca 2021, ktorým sa určujú revidované referenčné úrovne na účely bezodplatného prideľovania emisných kvót na obdobie rokov 2021 až 2025 podľa článku 10a ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 87, 15.3.2021, s. 29).

13. 32010 R 1031: Nariadenie Komisie (EÚ) č 1031/2010 z 12. novembra 2010 o harmonograme, správe a iných aspektoch obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov formou aukcie podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 302, 18.11.2010, s. 1), v znení zmien:
- 32011 R 1210: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1210/2011 z 23. novembra 2011 (Ú. v. EÚ L 308, 24.11.2011, s. 2),
 - 32012 R 0784: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 784/2012 z 30. augusta 2012 (Ú. v. EÚ L 234, 31.8.2012, s. 4),
 - 32012 R 1042: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1042/2012 zo 7. novembra 2012, Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2012, s. 19),
 - 32013 R 1143: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1143/2013 zo 13. novembra 2013 (Ú. v. EÚ L 303, 14.11.2013, s. 10),
 - 32014 R 0176: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 176/2014 z 25. februára 2014 (Ú. v. EÚ L 56, 26.2.2014, s. 11),
 - 32017 R 1902: Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1902 z 18. októbra 2017 (Ú. v. EÚ L 56, 26.2.2014, s. 11),

- 32019 R 0007: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/7 z 30. októbra 2018 (Ú. v. EÚ L 2, 4.1.2019, s. 1),
 - 32019 R 1868: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1868 z 28. augusta 2019 (Ú. v. EÚ L 289, 8.11.2019, s. 9).
14. 32021 D 0927: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/927 z 31. mája 2021, ktorým sa určuje jednotný medziodvetvový korekčný faktor na účely úpravy bezodplatne pridelených emisných kvót na obdobie 2021 až 2025 (Ú. v. EÚ L 203, 9.6.2021, s. 14).
15. 32020 D 2166: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/2166 zo 17. decembra 2020 o určení aukčných podielov členských štátov v systéme EÚ na obchodovanie s emisiami na obdobie 2021 – 2030 (Ú. v. EÚ L 431, 21.12.2020, s. 66).
16. 32013 R 0389: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 389/2013 z 2. mája 2013, ktorým sa zriaďuje register Únie podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES a rozhodnutí Európskeho parlamentu a Rady č. 280/2004/ES a č. 406/2009/ES a ktorým sa zrušujú nariadenia Komisie (EÚ) č. 920/2010 a č. 1193/2011 (Ú. v. EÚ L 122, 3.5.2013, s. 1), v znení zmien:
- 32015 R 1844: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1844 z 13. júla 2015 (Ú. v. EÚ L 268, 15.10.2015, s. 1),

- 32018 R 0208: Nariadenie Komisie (EÚ) 2018/208 z 12. februára 2018 (Ú. v. EÚ L 39, 13.2.2018, s. 3),
 - 32019 R 0401: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/401 z 19. decembra 2018 (Ú. v. EÚ L 72, 14.3.2019, s. 4), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 73, 15.3.2019, s. 193,
 - 32019 R 1122: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1122 z 12. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 177, 2.7.2019, s. 3),
 - 32019 R 1123: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1123 z 12. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 177, 2.7.2019, s. 63).
17. 32019 R 1122: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1122 z 12. marca 2019, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o fungovanie registra Únie (Ú. v. EÚ L 177, 2.7.2019, s. 3), v znení zmien:
- 32019 R 1124: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1124 z 13. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 177, 2.7.2019, s. 66).
18. 32006 D 0780: Rozhodnutie Komisie 2006/780/ES z 13. novembra 2006 o zabránení dvojitému započítaniu znižovania emisií skleníkových plynov v rámci systému obchodovania s emisiami v Spoločenstve pri projektových aktivitách Kjótskeho protokolu v zmysle smernice 2003/87/ES Európskeho parlamentu a Rady (Ú. v. EÚ L 316, 16.11.2006, s. 12).

19. 32005 D 0381: Rozhodnutie Komisie 2005/381/ES zo 4. mája 2005, ktorým sa zavádza dotazník hlásenia o uplatňovaní smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 126, 19.5.2005, s. 43), v znení zmien:
- 32006 D 0803: Rozhodnutie Komisie 2006/803/ES z 23. novembra 2006 (Ú. v. EÚ L 329, 25.11.2006, s. 38),
 - 32014 D 0166: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/166/EÚ z 21. marca 2014 (Ú. v. EÚ L 89, 25.3.2014, s. 45),
 - 32022 D 0919: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/919 z 8. júna 2022 (Ú. v. EÚ L 159, 14.6.2022, s. 52).
20. 32011 D 0389: Rozhodnutie Komisie 2011/389/EÚ z 30. júna 2011 o množstve kvót pre celú Úniu podľa článku 3e ods. 3 písm. a) až d) smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 173, 1.7.2011, s. 13).
21. 32013 D 0377: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 377/2013/EÚ z 24. apríla 2013 o dočasnej výnimke zo smernice 2003/87/ES o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 113, 25.4.2013, s. 1).

22. 32018 R 2066: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2066 z 19. decembra 2018 o monitorovaní a nahlasovaní emisií skleníkových plynov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, ktorým sa mení nariadenie Komisie (EÚ) č. 601/2012 (Ú. v. EÚ L 334, 31.12.2018, s. 1), v znení zmien:
- 32020 R 2085: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2085 zo 14. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 423, 15.12.2020, s. 37),
 - 32022 R 0388: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/388 z 8. marca 2022 (Ú. v. EÚ L 79, 9.3.2022, s. 1),
 - 32022 R 1371: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1371 z 5. augusta 2022 (Ú. v. EÚ L 206, 8.8.2022, s. 15).
23. 32018 R 2067: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2067 z 19. decembra 2018 o overovaní údajov a o akreditácii overovateľov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 334, 31.12.2018, s. 94), v znení zmien:
- 32020 R 2084: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2084 zo 14. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 423, 15.12.2020, s. 23).

24. 32019 R 1842: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1842 z 31. októbra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o ďalšie ustanovenia týkajúce sa úprav súvisiacich s bezodplatným pridelovaním emisných kvót v dôsledku zmien na úrovni činnosti (Ú. v. EÚ L 282, 4.11.2019, s. 20), v znení zmien:
- 32022 R 0827: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/827 z 20. mája 2022 (Ú. v. EÚ L 147, 30.5.2022, s. 25).
25. 32020 D 1722: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1722 zo 16. novembra 2020 o množstve kvót pre celú Úniu, ktoré sa majú vydať v rámci systému EÚ na obchodovanie s emisiami na rok 2021 (Ú. v. EÚ L 386, 18.11.2020, s. 26).

KAPITOLA 4

LETECTVO V RÁMCI SYSTÉMU EÚ NA OBCHODOVANIE S EMISIAMI

Ustanovenia právnych aktov EÚ uvedených v tejto kapitole sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí vykonávanie žiadnej činnosti uvedenej v článku 2 smernice 2003/87/ES; počas tohto pozastavenia navyše nepovolí ani registráciu osoby alebo organizácie, ktorá vykonáva akúkoľvek činnosť uvedenú v článku 2 smernice 2003/87/ES, ak by takáto registrácia znamenala, že Andorra by bola zodpovedná za správu EU ETS vo vzťahu k tejto osobe alebo organizácii.

1. 32009 D 0450: Rozhodnutie Komisie z 8. júna 2009 o podrobnom výklade činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 149, 12.6.2009, s. 69).
2. 32019 R 1603: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1603 z 18. júla 2019, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES, pokiaľ ide o opatrenia prijaté Medzinárodnou organizáciou civilného letectva na monitorovanie, nahlasovanie a overovanie emisií z leteckej dopravy na účely vykonávania globálneho trhového opatrenia (Ú. v. EÚ L 250, 30.9.2019, s. 10).
3. 32009 R 0748: Nariadenie Komisie (ES) č. 748/2009 z 5. augusta 2009 o zozname prevádzkovateľov lietadiel, ktorí vykonávali činnosť leteckej dopravy uvedenú v prílohe I k smernici 2003/87/ES k 1. januáru 2006 alebo po tomto dátume, v ktorom sa každému prevádzkovateľovi lietadiel určuje riadiaci členský štát (Ú. v. EÚ L 219, 22.8.2009, s. 1), v znení najnovších zmien:

- 32022 R 0455: Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/455 zo 14. marca 2022, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 748/2009, pokiaľ ide o aktualizáciu zoznamu prevádzkovateľov lietadiel, ktorí vykonávali činnosť leteckej dopravy uvedenú v prílohe I k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES k 1. januáru 2006 alebo po tomto dátume, v ktorom sa každému prevádzkovateľovi lietadiel určuje riadiaci členský štát (Ú. v. EÚ L 93, 22.3.2022, s. 1).
- 4. 32010 R 0606: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 606/2010 z 9. júla 2010 o schválení zjednodušeného nástroja na odhadovanie spotreby paliva prevádzkovateľov lietadiel s nízkym množstvom emisií, ktorý vytvorila Európska organizácia pre bezpečnosť letovej prevádzky (Eurocontrol) (Ú. v. EÚ L 175, 10.7.2010, s. 25).

KAPITOLA 5

KVALITA PALIVA

1. 31998 L 0070: Smernica Rady 98/70/ES Európskeho parlamentu a Rady z 13. októbra 1998 týkajúca sa kvality benzínu a naftových palív, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 93/12/ES (Ú. v. ES L 350, 28.12.1998, s. 58), v znení zmien:
 - 32000 L 0071: Smernica Komisie 2000/71/ES zo 7. novembra 2000 (Ú. v. ES L 287, 14.11.2000, s. 46),

- 32003 L 0017: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/17/ES z 3. marca 2003 (Ú. v. EÚ L 76, 22.3.2003, s. 10),
- 32011 L 0063: Smernica Komisie 2011/63/EÚ z 1. júna 2011 (Ú. v. EÚ L 147, 2.6.2011, s. 15),
- 32014 L 0077: Smernica Komisie 2014/77/EÚ z 10. júna 2014 (Ú. v. EÚ L 170, 11.6.2014, s. 62),
- 32009 L 0030: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/30/ES z 23. apríla 2009 (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 88).

Uvádza sa iba na informačné účely. Pokiaľ ide o uplatňovanie, pozri prílohu II kapitulu 14 o ochrane životného prostredia.

2. 32015 L 0652: Smernica Rady (EÚ) 2015/652 z 20. apríla 2015, ktorou sa stanovujú metodiky výpočtu a požiadavky na predkladanie správ podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/70/ES týkajúcej sa kvality benzínu a naftových palív (Ú. v. EÚ L 107, 25.4.2015, s. 26), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 129, 27.5.2015, s. 53, v znení zmien:
 - 32018 R 1999: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 z 11. decembra 2018 (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 1).

Uvádza sa iba na informačné účely. Pokiaľ ide o uplatňovanie, pozri prílohu II kapitulu 14 o ochrane životného prostredia.

3. 32002 D 0159: Rozhodnutie Komisie 2002/159/ES z 18. februára 2002 o spoločnom vzore na predkladanie súhrnov národných údajov o kvalite paliva (Ú. v. ES L 53, 23.2.2002, s. 30).

Uvádza sa iba na informačné účely. Pokiaľ ide o uplatňovanie, pozri prílohu II kapitulu 14 o ochrane životného prostredia.

KAPITOLA 6

OCHRANA OZÓNOVEJ VRSTVY

1. 32009 R 1005: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 zo 16. septembra 2009 o látkach, ktoré poškadzujú ozónovú vrstvu (Ú. v. EÚ L 286, 31.10.2009, s. 1), v znení zmien:
 - 32010 R 0744: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 744/2010 z 18. augusta 2010 (Ú. v. EÚ L 218, 19.8.2010, s. 2),
 - 32013 R 1087: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1087/2013 zo 4. novembra 2013 (Ú. v. EÚ L 293, 5.11.2013, s. 28),

- 32013R1088: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1088/2013 zo 4. novembra 2013 (Ú. v. EÚ L 293, 5.11.2013, s. 29),
 - 32017 R 0605: Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/605 z 29. marca 2017 (Ú. v. EÚ L 84, 30.3.2017, s. 3).
2. 32010 D 0372: Rozhodnutie Komisie z 18. júna 2010 o použití kontrolovaných látok ako procesných činidiel podľa článku 8 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 (Ú. v. EÚ L 169, 3.7.2010, s. 17), v znení zmien:
- 32014 D 0008 Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/8/EÚ z 10. októbra 2013 (Ú. v. EÚ L 8, 11.1.2014, s. 27).
3. 32011 R 0291: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 291/2011 z 24. marca 2011 o základnom používaní kontrolovaných látok s výnimkou hydrochlórfluórovaných uhlíkov na laboratórne a analytické účely podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu (Ú. v. EÚ L 79, 25.3.2011, s. 4).
4. 32011 R 0537: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 537/2011 z 1. júna 2011 o mechanizme prideľovania množstiev kontrolovaných látok, ktoré sú v Únii povolené na laboratórne a analytické použitie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu (Ú. v. EÚ L 147, 2.6.2011, s. 4).

KAPITOLA 7

FLUÓROVANÉ SKLENÍKOVÉ PLYNY

Ustanovenia právnych aktov EÚ uvedených v tejto kapitole sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je obdobie dvoch rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

1. 32014 R 0517: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 zo 16. apríla 2014 o fluórovaných skleníkových plynoch, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 842/2006 (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 195).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Články 14 až 19 a článok 25 ods. 2 sa neuplatňujú.

2. 32007 R 1497: Nariadenie Komisie (ES) č. 1497/2007 z 18. decembra 2007, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ustanovujú štandardné požiadavky na kontrolu úniku pre stacionárne systémy požiarnej ochrany obsahujúce určité fluórované skleníkové plyny (Ú. v. EÚ L 333, 19.12.2007, s. 4).

3. 32007 R 1516: Nariadenie Komisie (ES) č. 1516/2007 z 19. decembra 2007, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ustanovujú štandardné požiadavky na kontrolu úniku pre stacionárne chladiace a klimatizačné zariadenia a tepelné čerpadlá obsahujúce určité fluórované skleníkové plyny (Ú. v. EÚ L 335, 20.12.2007, s. 10).
4. 32008 R 0304: Nariadenie Komisie (ES) č. 304/2008 z 2. apríla 2008, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ustanovujú minimálne požiadavky a podmienky vzájomného uznávania udeľovania osvedčení spoločnostiam a zamestnancom v súvislosti so stacionárnymi systémami požiarnej ochrany a hasiacimi prístrojmi obsahujúcimi určité fluórované skleníkové plyny (Ú. v. EÚ L 92, 3.4.2008, s. 12).
5. 32008 R 0306: Nariadenie Komisie (ES) č. 306/2008 z 2. apríla 2008, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ustanovujú minimálne požiadavky a podmienky vzájomného uznávania udeľovania osvedčení zamestnancom vykonávajúcim zber rozpúšťadiel na báze určitých fluórovaných skleníkových plynov zo zariadení (Ú. v. EÚ L 92, 3.4.2008, s. 21).
6. 32008 R 0307: Nariadenie Komisie (ES) č. 307/2008 z 2. apríla 2008, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 842/2006 ustanovujú minimálne požiadavky na programy odbornej prípravy a podmienky vzájomného uznávania osvedčení o odbornej príprave zamestnancov v súvislosti s klimatizačnými systémami v určitých motorových vozidlách obsahujúcich určité fluórované skleníkové plyny (Ú. v. EÚ L 92, 3.4.2008, s. 25).

7. 32015 R 2066: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2066 zo 17. novembra 2015, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 stanovujú minimálne požiadavky a podmienky vzájomného uznávania osvedčení fyzických osôb, ktoré vykonávajú inštaláciu, servis, údržbu, opravu alebo vyradovanie z prevádzky elektrických rozvádzačov obsahujúcich fluórované skleníkové plyny, alebo zhodnocovanie fluórovaných skleníkových plynov zo stacionárnych elektrických rozvádzačov (Ú. v. EÚ L 301, 18.11.2015, s. 22).
8. 32015 R 2067: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2067 zo 17. novembra 2015, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 stanovujú minimálne požiadavky a podmienky vzájomného uznávania osvedčení fyzických osôb, pokiaľ ide o stacionárne chladiace zariadenia, klimatizačné zariadenia a tepelné čerpadlá a chladiace jednotky chladiarenských nákladných automobilov a prípojných vozidiel obsahujúce fluórované skleníkové plyny, a osvedčení spoločností, pokiaľ ide o stacionárne chladiace zariadenia, klimatizačné zariadenia a tepelné čerpadlá obsahujúce fluórované skleníkové plyny (Ú. v. EÚ L 301, 18.11.2015, s. 28).
9. 32016 R 0879: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/879 z 2. júna 2016, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 stanovujú podrobnosti vyhlásenia o zhode pri uvádzaní chladiacich a klimatizačných zariadení a tepelných čerpadiel naplnených fluórovanými uhl'ovodíkmi na trh, ako aj jeho overenia nezávislým audítorom (Ú. v. EÚ L 146, 3.6.2016, s. 1).

10. 32015 R 2068: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2068 zo 17. novembra 2015, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 stanovuje formát označení výrobkov a zariadení obsahujúcich fluórované skleníkové plyny (Ú. v. EÚ L 301, 18.11.2015, s. 39).
11. 32014 R 1191: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1191/2014 z 30. októbra 2014, ktorým sa určuje formát a spôsob nahlasovania informácií podľa článku 19 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 o fluórovaných skleníkových plynách (Ú. v. EÚ L 318, 5.11.2014, s. 5), v znení zmien:
- 32017 R 1375: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1375 z 25. júla 2017 (Ú. v. EÚ L 194, 26.7.2017, s. 4),
 - 32018 R 1992: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1992 zo 14. decembra 2018 (Ú. v. EÚ L 320, 17.12.2018, s. 25),
 - 32019 R 0522: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/522 z 27. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 86, 28.3.2019, s. 37).
12. 32015 R 2065: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2065 zo 17. novembra 2015, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 517/2014 stanovuje formát oznámenia o programoch odbornej prípravy a certifikačných programoch členských štátov (Ú. v. EÚ L 301, 18.11.2015, s. 14).

13. 32019 R 0661: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/661 z 25. apríla 2019 o zabezpečení bezproblémového fungovania elektronického registra kvót na uvádzanie fluórovaných uhlíkovodíkov na trh (Ú. v. EÚ L 112, 26.4.2019, s. 11), v znení zmien:
- 32021 R 0980: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/980 zo 17. júna 2021 (Ú. v. EÚ L 216, 18.6.2021, s. 133).

KAPITOLA 8

NORMY EÚ PRE EMISIE CO₂ Z ÁUT, DODÁVKOVÝCH VOZIDIEL A NÁKLADNÝCH AUTOMOBILOV

Ustanovenia právnych aktov EÚ uvedených v tejto kapitole sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode sa uplatňuje v súvislosti s akýmkoľvek záväzkom týkajúcim sa výroby motorových vozidiel. Počas pozastavenia uvedeného v článku 4 ods. 2 rámcového protokolu 1 Andorra nepovolí na svojom území žiadnu činnosť na účely výroby motorových vozidiel.

1. 31999 L 0094: Smernica Európskeho parlamentu A Rady 1999/94/ES z 13. decembra 1999, o dostupnosti spotrebiteľských informácií o spotrebe paliva a emisiách CO₂ pri predaji nových osobných automobilov (Ú. v. ES L 12, 18.1.2000, s. 16), v znení zmien:
 - 32003 L 0073: Smernica Komisie 2003/73/ES z 24. júla 2003 (Ú. v. EÚ L 186, 25.7.2003, s. 34),
 - 32003 R 1882: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 z 29. septembra 2003 (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1),
 - 32008 R 1137: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1137/2008 z 22. októbra 2008 (Ú. v. EÚ L 311, 21.11.2008, s. 1), v znení opráv Ú. v. EÚ L 276, 20.10.2010, s. 80, v znení zmien:
 - 32014 L 0032: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/32/EÚ z 26. februára 2014 (Ú. v. EÚ L 96, 29.3.2014, s. 149).
2. 32019 R 0631: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/631 zo 17. apríla 2019, ktorým sa stanovujú emisné normy CO₂ pre nové osobné vozidlá a nové ľahké úžitkové vozidlá a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 443/2009 a (EÚ) č. 510/2011 (Ú. v. EÚ L 111, 25.4.2019, s. 13), v znení zmien:
 - 32020 R 0022: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/22 z 31. októbra 2019 (Ú. v. EÚ L 8, 14.1.2020, s. 2),

- 32020 R 1590: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1590 z 19. augusta 2020 (Ú. v. EÚ L 360, 30.10.2020, s. 8),
 - 32020 R 2173: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2173 zo 16. októbra 2020 (Ú. v. EÚ L 433, 22.12.2020, s. 1),
 - 32021 R 1961: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1961 z 5. augusta 2021 (Ú. v. EÚ L 400, 12.11.2021, s. 14).
3. 32021 R 0392: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/392 zo 4. marca 2021 o monitorovaní a vykazovaní údajov týkajúcich sa emisií CO₂ z osobných vozidiel a ľahkých úžitkových vozidiel podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/631 a o zrušení vykonávacích nariadení Komisie (EÚ) č. 1014/2010, (EÚ) č. 293/2012, (EÚ) 2017/1152 a (EÚ) 2017/1153 (Ú. v. EÚ L 77, 5.3.2021, s. 8).
4. 32011 R 0063: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 63/2011 z 26. januára 2011, ktorým sa ustanovujú podrobnosti žiadostí o výnimku z cieľovej hodnoty špecifických emisií CO₂ podľa článku 11 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 443/2009 (Ú. v. EÚ L 23, 27.1.2011, s. 16), v znení zmien:
- 32019 R 0248: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/248 z 13. novembra 2018 (Ú. v. EÚ L 42, 13.2.2019, s. 5).

5. 32011 R 0725: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 725/2011 z 25. júla 2011, ktorým sa ustanovuje proces schvaľovania a certifikácie inovačných technológií na znižovanie emisií CO₂ z osobných automobilov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 443/2009 (Ú. v. EÚ L 194, 26.7.2011, s. 19), v znení zmien:
- 32018 R 0258: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/258 z 21. februára 2018 (Ú. v. EÚ L 49, 22.2.2018, s. 1).
6. 32012 D 0100: Rozhodnutie Komisie 2012/100/EÚ zo 17. februára 2012 o metóde vyberania poplatkov za nadmerné emisie CO₂ z nových osobných automobilov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 443/2009 (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 71).
7. 32017 R 1153: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1153 z 2. júna 2017, ktorým sa stanovuje metodika určovania korelačných parametrov potrebných na zohľadnenie zmien v regulačnom skúšobnom postupe a mení nariadenie (EÚ) č. 1014/2010 (Ú. v. EÚ L 175, 7.7.2017, s. 679), v znení zmien:
- 32017 R 1231: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1231 zo 6. júna 2017 (Ú. v. EÚ L 177, 8.7.2017, s. 11).
 - 32018 R 1002: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1002 zo 16. júla 2018 (Ú. v. EÚ L 180, 17.7.2018, s. 10).

- 32018 R 2043: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2043 z 18. decembra 2018 (Ú. v. EÚ L 327, 21.12.2018, s. 58).
 - 32019 R 1840: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1840 z 31. októbra 2019 (Ú. v. EÚ L 282, 4.11.2019, s. 9).
8. 32014 R 0427: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 427/2014 z 25. apríla 2014, ktorým sa stanovuje postup schvaľovania a certifikácie inovačných technológií na znižovanie emisií CO₂ z ľahkých úžitkových vozidiel podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2011 (Ú. v. EÚ L 125, 26.4.2014, s. 57), v znení zmien:
- 32018 R 0259: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/259 z 21. februára 2018 (Ú. v. EÚ L 49, 22.2.2018, s. 9).
9. 32012 D 0099: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/99/EÚ zo 17. februára 2012 o presných pravidlách vyberania poplatkov za nadmerné emisie CO₂ z nových ľahkých úžitkových vozidiel podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2011 (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 69).

10. 32013 R 0114: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 114/2013 zo 6. novembra 2012, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2011, pokiaľ ide o pravidlá uplatňovania výnimky z cieľových hodnôt špecifických emisií CO₂ na nové ľahké úžitkové vozidlá (Ú. v. EÚ L 38, 9.2.2013, s. 1), v znení zmien:
- 32013 R 1047: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1047/2013 z 21. augusta 2013 (Ú. v. EÚ L 285, 29.10.2013, s. 1),
 - 32014 R 0482: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 482/2014 zo 4. marca 2014 (Ú. v. EÚ L 138, 13.05.2014, s. 51).
11. 32017 R 1152: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1152 z 2. júna 2017, ktorým sa stanovuje metodika určovania korelačných parametrov potrebných na zohľadnenie zmien v regulačnom skúšobnom postupe, pokiaľ ide o ľahké úžitkové vozidlá, a mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 293/2012 (Ú. v. EÚ L 175, 7.7.2017, s. 644), v znení zmien:
- 32018 R 1003: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1003 zo 16. júla 2018 (Ú. v. EÚ L 180, 17.7.2018, s. 16),
 - 32018 R 2042: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/2042 z 18. decembra 2018 (Ú. v. EÚ L 327, 21.12.2018, s. 53),
 - 32019 R 1839: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1839 z 31. októbra 2019 (Ú. v. EÚ L 282, 4.11.2019, s. 1).

12. 32018 R 0956: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/956 z 28. júna 2018 o monitorovaní a nahlasovaní emisií CO₂ a spotreby paliva nových ťažkých úžitkových vozidiel (Ú. v. EÚ L 173, 9.7.2018, s. 1), v znení zmien:
- 32019 R 0888: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/888 z 13. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 142, 29.5.2019, s. 43),
 - 32019 R 1242: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1242 z 20. júna 2019 (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 202),
 - 32020 R 1589: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1589 z 22. júla 2020 (Ú. v. EÚ L 360, 30.10.2020, s. 4),
 - 32021 R 1429: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1429 z 31. mája 2021 (Ú. v. EÚ L 309, 2.9.2021, s. 1),
 - 32022 R 0247: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/247 zo 14. decembra 2021 (Ú. v. EÚ L 41, 22.2.2022, s. 11).
13. 32019 R 1242: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1242 z 20. júna 2019, ktorým sa stanovujú emisné normy CO₂ pre nové ťažké úžitkové vozidlá a menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 595/2009 a (EÚ) 2018/956 a smernica Rady 96/53/ES (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 202).

14. 32019 R 1859: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1859 zo 6. novembra 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania článku 10 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1242, pokiaľ ide o zber určitých údajov (Ú. v. EÚ L 286, 7.11.2019, s. 10), v znení zmien:
 - 32022 R 0096: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/96 z 25. januára 2022 (Ú. v. EÚ L 17, 26.1.2022, s. 1).
15. 32020 R 1079: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1079 z 20. júla 2020 o overovaní a oprave údajov uvedených v nariadení (EÚ) 2018/956 o monitorovaní a nahlasovaní emisií CO₂ a spotreby paliva nových ťažkých úžitkových vozidiel (Ú. v. EÚ L 235, 22.7.2020, s. 1).
16. 32021 R 1430: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1430 z 31. mája 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/956 o spresnené údaje, ktoré majú členské štáty nahlasovať na účely overovania emisií CO₂ a spotreby paliva nových ťažkých úžitkových vozidiel (Ú. v. EÚ L 309, 2.9.2021, s. 3).
17. 32021 R 0941: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/941 z 10. júna 2021, ktorým sa stanovuje osobitný postup identifikácie ťažkých úžitkových vozidiel, ktoré sú osvedčené ako profesionálne vozidlá, ale nie sú ako také zaevidované, a uplatnenia korekcií na ročné priemerné špecifické emisie CO₂ výrobcu s cieľom zohľadniť tieto vozidlá (Ú. v. EÚ L 205, 11.6.2021, s. 77).

KAPITOLA 9

ZACHYTÁVANIE A UKLADANIE OXIDU UHLIČITÉHO

1. 32009 L 0031: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 o geologickom ukladaní oxidu uhličitého a o zmene a doplnení smernice Rady 85/337/EHS, smerníc Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES, 2001/80/ES, 2004/35/ES, 2006/12/ES, 2008/1/ES a nariadenia (ES) č. 1013/2006 (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 114), v znení zmien:
 - 32018 D 0853: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/853 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 155).
2. 32011 D 0092: Rozhodnutie Komisie 2011/92/EÚ z 10. februára 2011, ktorým sa zavádza dotazník, ktorý sa má použiť na vypracovanie prvej správy o vykonávaní smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES o geologickom ukladaní oxidu uhličitého (Ú. v. EÚ L 37, 11.2.2011, s. 19).
3. 32010 D 0670: Rozhodnutie Komisie 2010/670/EÚ z 3. novembra 2010, ktorým sa ustanovujú kritériá a opatrenia na financovanie komerčných demonštračných projektov, ktorých cieľom je environmentálne bezpečné zachytávanie a geologické ukládanie CO₂, ako aj demonštračných projektov využívajúcich inovačné technológie výroby energie z obnoviteľných zdrojov v rámci systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve vytvoreného smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 290, 6.11.2010, s. 39), v znení zmien:
 - 32015 D 0191: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/191 z 5. februára 2015 (Ú. v. EÚ L 31, 7.2.2015, s. 31),
 - 32017 D 2172: Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2017/2172 z 20. novembra 2017 (Ú. v. EÚ L 306, 22.11.2017, s. 24).

ŠTATISTIKA

Zoznam stanovený v článku 60 rámcovej dohody

OBSAH

1	Základné a všeobecné ustanovenia.....	3
2	Štatistická dôvernosc'	5
3	Podniková štatistika.....	6
4	Štatistika cestovného ruchu	11
5	Dopravná štatistika	13
6	Štatistika obyvateľstva a sociálnych podmienkach	20
7	Štatistika hospodárstva a financií	42
8	Štatistická klasifikácia/nomenklatúra	54
9	Štatistika poľnohospodárstva a rybárstva.....	62
10	Štatistika energetiky	78
11	Environmentálna štatistika	80

ÚVOD

Keď právne akty, na ktoré sa odkazuje v tejto prílohe, obsahujú pojmy alebo odkazujú na postupy, ktoré sú špecifické pre právny poriadok EÚ, ako napríklad:

- odôvodnenia;
- adresáti právnych aktov EÚ;
- odkazy na územia alebo jazyky EÚ;
- odkazy na vzájomné práva a povinnosti členských štátov EÚ, ich verejných subjektov, podnikov alebo jednotlivcov a
- odkazy na informačné a notifikačné postupy;

uplatňuje sa Rámcový protokol 1 o horizontálnych úpravách, pokiaľ v tejto prílohe nie je stanovené inak.

KAPITOLA 1

ZÁKLADNÉ A VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

EURÓPSKA ŠTATISTIKA: PRÁVNY RÁMEC

1. 32009 R 0223: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164), v znení zmien:
 - 32015 R 0759: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/759 z 29. apríla 2015 (Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 90),
2. 32013 R 0557: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 557/2013 zo 17. júna 2013, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 o európskej štatistike, pokiaľ ide o prístup k dôverným údajom na vedecké účely, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 831/2002 (Ú. v. EÚ L 164, 18.6.2013, s. 16).

3. 32012 D 0504: Rozhodnutie Komisie 2012/504/EÚ zo 17. septembra 2012 týkajúce sa Eurostatu (Ú. v. EÚ L 251, 18.9.2012, s. 49).
4. 32008 D 0235: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 235/2008/ES z 11. marca 2008, ktorým sa zriaďuje Európske poradné grémium pre riadenie v oblasti štatistiky (Ú. v. EÚ L 73, 15.3.2008, s. 17).

EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM

1. 32021 R 0690: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/690, ktorým sa zriaďuje Program pre vnútorný trh, konkurencieschopnosť podnikov vrátane malých a stredných podnikov, oblasť rastlín, zvierat, potravín a krmív a európsku štatistiku (Program pre jednotný trh) a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 99/2013, (EÚ) č. 1287/2013, (EÚ) č. 254/2014 a (EÚ) č. 652/2014 (Ú. v. ES L 153, 3.5.2021, s. 1).

AKTY, KTORÉ VEZMÚ PRIDRUŽENÉ ZMLUVNÉ STRANY NA VEDOMIE

VŠEOBECNÉ NARIADENIE O OCHRANE ÚDAJOV

1. 02016 R 0679: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1).

EURÓPSKE NARIADENIE O OCHRANE ÚDAJOV

1. 32018 R 1725: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).
2. 32019 D 2071: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2071 z 5 decembra 2019, ktorým sa vymenúva európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (Ú. v. EÚ L 316I, 6.12.2019, s. 1).

KAPITOLA 2

ŠTATISTICKÁ DÔVERNOSŤ

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32006 R 1367: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1367/2006 zo 6. septembra 2006 o uplatňovaní ustanovení Aarhuského dohovoru o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia na inštitúcie a orgány Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 264, 25.9.2006, s. 13), v znení zmien:

- 32021 R 1767: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1767 zo 6. októbra 2021 (Ú. v. EÚ L 356, 8.10.2021, s. 1).

2. 32016 D 0128(02): Rozhodnutie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov z 3. decembra 2015, ktorým sa zriaďuje externá poradná skupina pre etické aspekty ochrany osobných údajov („poradná skupina pre etiku“) (Ú. v. EÚ C 33, 28.1.2016, s. 1).

AKTY, KTORÉ VEZMÚ PRIDRUŽENÉ ZMLUVNÉ STRANY NA VEDOMIE

1. Kódex postupov pre európsku štatistiku určený pre vnútroštátne štatistické úrady a Eurostat (štatistický úrad EÚ), prijatý Výborom pre Európsky štatistický systém 16. novembra 2017.

KAPITOLA 3

PODNIKOVÁ ŠTATISTIKA

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32019 R 2152: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 z 27. novembra 2019 o európskych podnikových štatistikách, ktorým sa zrušuje 10 právnych aktov v oblasti podnikových štatistík (Ú. v. EÚ L 327, 17.12.2019, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Kapitola V tohto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32020 R 1030: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1030 z 15. júla 2020, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie požiadaviek na údaje v téme „Využívanie IKT a elektronický obchod“ za referenčný rok 2021 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 (Ú. v. EÚ L 227, 16.7.2020, s. 12).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

3. 32020 R 1197: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1197 z 30. júla 2020, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie a podrobnosti podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 o európskych podnikových štatistikách, ktorým sa zrušuje 10 právnych aktov v oblasti podnikových štatistík (Ú. v. EÚ L 271, 18.8.2020, s. 1)

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

- a) Príloha I – časť B k tomuto nariadeniu sa na Andorru neuplatňuje s výnimkou premenných uvedených v dodatku – časti A k prílohe XXI, Štatistika.

b) Príloha VIII k tomuto nariadeniu sa na Andorru neuplatňuje s výnimkou premenných uvedených v dodatku – časti B k prílohe XXI, Štatistika.

4. 32022 R 0918: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/918 z 13. júna 2022, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie požiadaviek na údaje pre tému Globálna tvorba hodnoty podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 (Ú. v. EÚ L 159, 14.6.2022, s. 43).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

5. 32021 R 1190: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1190 z 15. júla 2021, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie požiadaviek na údaje za tému „Využívanie IKT a elektronický obchod“ za referenčný rok 2022 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 (Ú. v. EÚ L 258, 20.7.2021, s. 28).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

6. 32022 R 1344: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1344 z 1. augusta 2022, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie požiadaviek na údaje, pokiaľ ide o tému „Využívanie IKT a elektronický obchod“, za referenčný rok 2023 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 (Ú. v. EÚ L 182, 19.7.2023, s. 100).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

7. 32020 R 1470: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1470 z 12. októbra 2020 o nomenklatúre krajín a území pre európsku štatistiku medzinárodného obchodu s tovarom a o geografickom členení pre iné podnikové štatistiky (Ú. v. EÚ L 334, 13.10.2020, s. 2).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

8. 32021 R 1704: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1704 zo 14. júla 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 tým, že sa bližšie špecifikujú podrobnosti štatistických informácií, ktoré majú poskytovať daňové a colné orgány, a ktorým sa menia prílohy V a VI k uvedenému nariadeniu (Ú. v. EÚ L 339, 24.9.2021, s. 33).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

9. 32021 R 1225: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1225 z 27. júla 2021, ktorým sa stanovujú podrobnosti výmeny údajov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1197, pokiaľ ide o členský štát vývozu do krajín mimo Únie a povinnosti spravodajských jednotiek (Ú. v. EÚ L 269, 28.7.2021, s. 58).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

10. 32022 R 1092: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1092 z 30. júna 2022, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie požiadaviek na údaje pre tému Inovácie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152 (Ú. v. EÚ L 176, 1.7.2022, s. 10).

11. 32022 R 2552: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2552 z 12. decembra 2022, ktorým sa stanovujú technické špecifikácie požiadaviek na údaje v rámci čiastkovej témy „štatistika priemyselnej výroby“, ktorou sa určuje klasifikačné členenie priemyselných výrobkov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2152, a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1197, pokiaľ ide o pokrytie klasifikácie výrobkov (Ú. v. EÚ L 336, 29.12.2022, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

KAPITOLA 4

ŠTATISTIKA CESTOVNÉHO RUCHU

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32011 R 0692: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 zo 6. júla 2011 o európskej štatistike cestovného ruchu, ktorým sa zrušuje smernica Rady 95/57/ES (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2011, s. 17), v znení zmien:
 - 32013 R 0253: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 253/2013 z 15. januára 2013 (Ú. v. EÚ L 79, 21.3.2013, s. 5),

- 32019 R 1681: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1681 z 1. augusta 2019 (Ú. v. EÚ L 258, 9.10.2019, s. 1),
- 32020 R 1569: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1569 z 23. júla 2020 (Ú. v. EÚ L 359, 29.10.2020, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Príloha II k tomuto nariadeniu sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32011 R 1051: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1051/2011 z 20. októbra 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 o európskej štatistike cestovného ruchu, pokiaľ ide o štruktúru správ o kvalite údajov a zasielanie údajov. (Ú. v. EÚ L 276, 21.10.2011, s. 13), v znení zmien:
 - 32013 R 0081: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 81/2013 z 29. januára 2013 (Ú. v. EÚ L 28, 30.1.2013, s. 1),
 - 32021 R 1179: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1179 zo 16. júla 2021 (Ú. v. EÚ L 256, 19.7.2021, s. 89).

KAPITOLA 5

DOPRAVNÁ ŠTATISTIKA

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

ODDIEL A

LETECKÁ DOPRAVA

1. 32003 R 0437: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 437/2003 z 27. februára 2003 o štatistických výkazoch týkajúcich sa prepravy cestujúcich, nákladu a pošty v leteckej doprave (Ú. v. EÚ L 66, 11.3.2003, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32003 R 1358: Nariadenie Komisie (ES) č. 1358/2003 z 31. júla 2003, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 437/2003 o štatistických výkazoch týkajúcich sa prepravy cestujúcich, nákladu a pošty v leteckej doprave a ktorým sa menia a dopĺňajú jeho prílohy I a II (Ú. v. EÚ L 194, 1.8.2003, s. 9), v znení zmien:

- 32005 R 0546: Nariadenie Komisie (ES) č. 546/2005 z 8. apríla 2005 (Ú. v. EÚ L 91, 9.4.2005, s. 5),
 - 32007 R 0158: Nariadenie Komisie (ES) č. 158/2007 zo 16. februára 2007 (Ú. v. EÚ L 49, 17.2.2007, s. 9).
3. 32005 R 0546: Nariadenie Komisie (ES) č. 546/2005 z 8. apríla 2005, ktorým sa upravuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 437/2003, pokiaľ ide o pridelovanie kódov vykazujúceho štátu, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Komisie (ES) č. 1358/2003, pokiaľ ide o aktualizáciu zoznamu letísk Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 91, 9.4.2005, s. 5).
4. 32013 R 0517: Nariadenie Rady (EÚ) č. 517/2013 z 13. mája 2013, ktorým sa z dôvodu pristúpenia Chorvátskej republiky upravujú určité nariadenia a rozhodnutia v oblasti voľného pohybu tovaru, slobody pohybu osôb, práva obchodných spoločností, politiky hospodárskej súťaže, poľnohospodárstva, bezpečnosti potravín, veterinárnej a fytosanitárnej politiky, dopravnej politiky, energetiky, daní, štatistiky, transeurópskych sietí, súdnictva a základných práv, spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, životného prostredia, colnej únie, vonkajších vzťahov, zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a inštitúcií (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 1).

ODDIEL B

VNÚTROZEMSKÁ VODNÁ DOPRAVA

1. 32018 R 0974: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/974 zo 4. júla 2018 o štatistike prepravy tovaru po vnútrozemských vodných cestách. (Kodifikácia) (Ú. v. EÚ L 179, 16.7.2018, s. 14).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

ODDIEL C

ŽELEZNIČNÁ DOPRAVA

1. 32018 R 0643: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/643 z 18. apríla 2018 o štatistike železničnej dopravy (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 112, 2.5.2018, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32007 R 0332: Nariadenie Komisie (ES) č. 332/2007 z 27. marca 2007 o technických opatreniach na zasielanie štatistiky železničnej dopravy (Ú. v. EÚ L 88, 29.3.2007, s. 16).

ODDIEL D

CESTNÁ DOPRAVA

1. 31993 D 0704: Rozhodnutie Rady 93/704/ES z 30. novembra 1993 o vytvorení databázy spoločenstva o cestných nehodách (Ú. v. ES L 329, 30.12.1993, s. 63).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

V prípade Andorry sa údaje uvedené v článku 2 ods. 1 oznámia po prvýkrát v roku nasledujúcom po roku nadobudnutia platnosti dohody o pridružení.

2. 32001 R 2163: Nariadenie Komisie (ES) č. 2163/2001 zo 7. novembra 2001 o technických spôsoboch prenosu štatistických údajov o cestnej nákladnej doprave (Ú. v. ES L 291, 8.11.2001, s. 13).

3. 32003 R 0006: Nariadenie Komisie (ES) č. 6/2003 z 30. decembra 2002, ktoré sa týka šírenia štatistiky cestnej nákladnej dopravy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 45), v znení zmien:
 - 32010 R 0202: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 202/2010 z 10. marca 2010 (Ú. v. EÚ L 61, 11.3.2010, s. 24).
4. 32004 R 0642: Nariadenie Komisie (ES) č. 642/2004 zo 6. apríla 2004 o presných požiadavkách na údaje zhromažďované v súlade s nariadením Rady (ES) č. 1172/98 o štatistických výkazoch o cestnej nákladnej doprave (Ú. v. EÚ L 102, 7.4.2004, s. 26).
5. 32012 R 0070: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 70/2012 z 18. januára 2012 o štatistickom zisťovaní v cestnej nákladnej doprave (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 32, 3.2.2012, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Andorre sa udelí výnimka z uplatňovania nariadenia dovtedy, kým krajina nedosiahne prahovú hodnotu stanovenú v nariadení, pokiaľ ide o počet nákladných automobilov.

6. 32013 R 0517: Nariadenie Rady (EÚ) č. 517/2013 z 13. mája 2013, ktorým sa z dôvodu pristúpenia Chorvátskej republiky upravujú určité nariadenia a rozhodnutia v oblasti voľného pohybu tovaru, slobody pohybu osôb, práva obchodných spoločností, politiky hospodárskej súťaže, poľnohospodárstva, bezpečnosti potravín, veterinárnej a fytosanitárnej politiky, dopravnej politiky, energetiky, daní, štatistiky, transeurópskych sietí, súdnictva a základných práv, spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, životného prostredia, colnej únie, vonkajších vzťahov, zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a inštitúcií (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 1).

ODDIEL E

NÁMORNÁ DOPRAVA

1. 32009 L 0042: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/42/ES zo 6. mája 2009 o štatistických údajoch o námornej nákladnej a osobnej doprave (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 141, 6.6.2009, s. 29), v znení zmien:
- 32010 R 1090: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1090/2010 z 24. novembra 2010 (Ú. v. EÚ L 325, 9.12.2010, s. 1),
 - 32010 D 1090: Rozhodnutie Komisie 2010/216/EÚ zo 14. apríla 2010 (Ú. v. EÚ L 94, 15.4.2010, s. 33),

- 32012 D 0186: Delegované rozhodnutie Komisie 2012/186/EÚ z 3. februára 2012 (Ú. v. EÚ L 101, 11.4.2012, s. 5).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Táto smernica sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32018 D 01007: Delegované rozhodnutie Komisie (EÚ) 2018/1007 z 25. apríla 2018, ktorým sa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/42/ES dopĺňa o zoznam prístavov a ktorým sa ruší rozhodnutie Komisie 2008/861/ES (Ú. v. EÚ L 180, 17.7.2018, s. 29).
3. 32001 D 0423: Rozhodnutie Komisie 2001/423/ES z 22. mája 2001 o opatreniach týkajúcich sa uverejňovania alebo šírenia štatistických údajov zhromažďovaných podľa smernice Rady 95/64/ES o štatistických údajoch o námornej nákladnej a osobnej doprave (Ú. v. ES L 151, 7.6.2001, s. 41).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto rozhodnutie sa na Andorru neuplatňuje.

KAPITOLA 6

ŠTATISTIKA OBYVATEĽSTVA A SOCIÁLNYCH PODMIENKACH

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

ODDIEL A

SČÍTANIE OBYVATEĽOV, DOMOV A BYTOV

1. 32008 R 0763: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 z 9. júla 2008 o sčítaní obyvateľov, domov a bytov (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 14).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa uplatňuje na Andorru len na vnútroštátnej úrovni.

2. 32009 R 1201: Nariadenie Komisie (ES) č. 1201/2009 z 30. novembra 2009, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 o sčítaní obyvateľov, domov a bytov, pokiaľ ide o technické špecifikácie tém a ich členení (Ú. v. EÚ L 329, 15.12.2009, s. 29).

3. 32010 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2010 zo 16. júna 2010, ktorým sa prijíma program štatistických údajov a metaúdajov pre sčítanie obyvateľov, domov a bytov stanovený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 (Ú. v. EÚ L 151, 17.6.2010, s. 1).
4. 32010 R 1151: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1151/2010 z 8. decembra 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 o sčítaní obyvateľov, domov a bytov, pokiaľ ide o formu a štruktúru správ o kvalite a technický formát na zasielanie údajov (Ú. v. EÚ L 324, 9.12.2010, s. 1).
5. 32017 R 0543: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/543 z 22. marca 2017, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 o sčítaní obyvateľov, domov a bytov, pokiaľ ide o technické špecifikácie tém a ich členení (Ú. v. EÚ L 78, 23.3.2017, s. 13).
6. 32017 R 0712: Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/712 z 20. apríla 2017, ktorým sa stanovuje referenčný rok a prijíma sa program štatistických údajov a metaúdajov pre sčítanie obyvateľov, domov a bytov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 (Ú. v. EÚ L 105, 21.4.2014, s. 1).
7. 32017 R 0881: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/881 z 23. mája 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 o sčítaní obyvateľov, domov a bytov, pokiaľ ide o formu a štruktúru správ o kvalite a technický formát na zasielanie údajov, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1151/2010 (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2017, s. 6).

8. 32018 R 1799: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1799 z 21. novembra 2018 o prechodnom priamom štatistickom opatrení zameranom na zverejňovanie vybraných tém sčítania obyvateľov, domov a bytov v roku 2021 geokódovaných na sieť s bunkami s rozlohou bunky 1 km² (Ú. v. EÚ L 296, 22.11.2018, s. 19).

ODDIEL B

DEMOGRAFIA

1. 32013 R 1260: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013 z 20. novembra 2013 o európskej demografickej štatistike (Ú. v. EÚ L 330, 10.12.2013, s. 39).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Andorra je oslobodená od poskytovania údajov o poradí narodenia živého dieťaťa.
 - b) Článok 4 sa na Andorru neuplatňuje.
2. 32014 R 0205: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 205/2014 zo 4. marca 2014, ktorým sa stanovujú jednotné podmienky vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1260/2013 o európskej demografickej štatistike, pokiaľ ide o členenie údajov, termíny predkladania a revízie údajov (Ú. v. EÚ L 65, 5.3.2014, s. 10).

ODDIEL C

ŠTATISTIKA O OSOBÁCH A DOMÁCNOSTIACH (NA ZÁKLADE VZROKY) ZA TIETO OBLASTI: PRACOVNÁ SILA, PRÍJEM A ŽIVOTNÉ PODMIENKY, ZDRAVIE, VZDELÁVANIE A ODBORNÁ PRÍPRAVA, VYUŽÍVANIE INFORMAČNÝCH A KOMUNIKAČNÝCH TECHNOLOGÍÍ, TRÁVENIE ČASU, SPOTREBA

1. 32019 R 1700: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2019/1700 z 10. októbra 2019, ktorým sa zavádza spoločný rámec pre európske štatistiky o osobách a domácnostiach na základe individuálnych údajov zbieraných zo vzoriek, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 808/2004, (ES) č. 452/2008 a (ES) č. 1338/2008 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1177/2003 a nariadenie Rady (ES) č. 577/98 (Ú. v. EÚ L 261I, 14.10.2019, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32019 R 2180: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2180 zo 16. decembra 2019, ktorým sa stanovuje podrobná forma a podrobný obsah správ o kvalite podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 330, 20.12.2019, s. 8).

3. 32019 R 2181: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2181 zo 16. decembra 2019, ktorým sa určujú technické charakteristiky, pokiaľ ide o prvky spoločné pre viacero súborov údajov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 330, 20.12.2019, s. 16).
4. 32020 R 0256: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/256 zo 16. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 stanovením viacročného priebežného plánu (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2020, s. 1), v znení zmien:
 - 32020 R 2175: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2175 z 20. októbra 2020 (Ú. v. EÚ L 433, 22.12.2020, s. 20),
 - 32023 R 0167: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/167 z 3. novembra 2022 (Ú. v. EÚ L 24, 26.1.2023, s. 3).
5. 32020 R 0257: Delegované nariadenie komisie (EÚ) 2020/257 zo 16. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 upresnením počtu a názvu premenných v doméne „pracovná sila“ (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2020, s. 9).

6. 32019 R 2240: Vykonávacie Nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2240 z 16. decembra 2019, ktorým sa špecifikujú technické prvky súboru údajov, stanovujú technické formáty na zasielanie informácií a špecifikuje podrobná forma a podrobný obsah správ o kvalite týkajúcich sa organizácie výberového zisťovania v doméne pracovná sila podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 336, 30.12.2019, s. 59).
7. 32019 R 2241: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2241 zo 16. decembra 2019, v ktorom sa opisujú premenné a dĺžka, požiadavky na kvalitu a úroveň podrobnosti časových radov na zasielanie mesačných údajov o nezamestnanosti podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 336, 30.12.2019, s. 125).
8. 32020 R 1640: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1640 z 12. augusta 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 špecifikovaním počtu a názvu premenných pre ad hoc tému na rok 2022 „pracovné zručnosti“ a premenných zbieraných každých osem rokov týkajúcich sa „dôchodku a účasti na trhu práce“ v doméne „pracovná sila“ (Ú. v. EÚ L 370, 6.11.2020, s. 1).
9. 32020 R 1642: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1642 z 5. novembra 2020, ktorým sa špecifikujú technické prvky súboru údajov pre ad hoc tému na rok 2022 „pracovné zručnosti“ a pre premenné zbierané každých osem rokov týkajúce sa „dôchodku a účasti na trhu práce“ v doméne „pracovná sila“ v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 370, 6.11.2020, s. 9).

10. 32022 R 2447: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2447 z 30. septembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 špecifikovaním počtu a názvu premenných zbieraných každých osem rokov v doméne „pracovná sila“ týkajúcich sa čiastkových tém „mladí ľudia na trhu práce“, „dosiahnuté vzdelanie – podrobnosti vrátane prerušeného alebo predčasne ukončeného vzdelávania“ a „zosúladenie práce a rodinného života“ (Ú. v. EÚ L 320, 14.12.2022, s. 1).
11. 32022 R 2312: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2312 z 25. novembra 2022 o premenných zbieraných každých osem rokov v doméne „pracovná sila“ týkajúcich sa čiastkových tém „mladí ľudia na trhu práce“, „dosiahnuté vzdelanie – podrobnosti vrátane prerušeného alebo predčasne ukončeného vzdelávania“ a „zosúladenie práce a rodinného života“ podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 307, 28.11.2022, s. 34).
12. 32020 R 0258: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/258 zo 16. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 upresnením počtu a názvov premenných v doméne „príjem a životné podmienky“ (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2020, s. 16).
13. 32019 R 2242: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2242 zo 16. decembra 2019, ktorým sa špecifikujú technické prvky súborov údajov, stanovujú technické formáty a špecifikuje podrobná forma a podrobný obsah správ o kvalite týkajúcich sa organizácie výberového zisťovania v doméne príjem a životné podmienky podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 336, 30.12.2019, s. 133).

14. 32020 R 1721: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1721 zo 17. novembra 2020, ktorým sa špecifikujú technické prvky súborov údajov výberového zisťovania v rámci domény „príjem a životné podmienky“ týkajúcich sa zdravia a kvality života podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 386, 18.11.2020, s. 9).
15. 32021 R 0466: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/466 zo 17. novembra 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 špecifikovaním počtu a názvu premenných pre doménu „príjem a životné podmienky“ týkajúcich sa zdravia a kvality života (Ú. v. EÚ L 96, 19.3.2021, s. 1).
16. 32022 R 0029: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/29 z 28. októbra 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 špecifikovaním počtu a názvu premenných v doméne „príjem a životné podmienky“, ktoré sa týkajú trhu práce a bývania, medzigeneračného prenosu zvýhodnení a znevýhodnení, problémov s bývaním, a ad hoc témy na rok 2023 týkajúcej sa energetickej efektívnosti v domácnostiach (Ú. v. EÚ L 7, 12.1.2022, s. 1)
17. 32021 R 2052: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2052 z 24. novembra 2021, ktorým sa špecifikujú technické prvky súborov údajov z výberového zisťovania v doméne „príjem a životné podmienky“ týkajúce sa trhu práce a bývania, medzigeneračného prenosu zvýhodnení a znevýhodnení, problémov s bývaním a ad hoc témy na rok 2023 o energetickej efektívnosti v domácnostiach podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 420, 25.11.2021, s. 23).

18. 32023 R 0212: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/212 z 3. novembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 upresnením počtu a názvu premenných v doméne „príjem a životné podmienky“ týkajúcich sa prístupu k službám (Ú. v. EÚ L 30, 2.2.2023, s. 1).
19. 32022 R 2498: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2498 z 9. decembra 2022, ktorým sa špecifikujú technické prvky súborov údajov výberového zisťovania v doméne „príjem a životné podmienky“ týkajúcich sa prístupu k službám podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 325, 20.12.2022, s. 16).
20. 32021 R 0859: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/859 zo 4. februára 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 spresnením počtu a názvov premenných pre súbor údajov v doméne „vzdelávanie a odborná príprava“ (Ú. v. EÚ L 190, 31.5.2021, s. 1).
21. 32021 R 0861: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/861 z 21. mája 2021, ktorým sa špecifikujú technické prvky súboru údajov a stanovujú technické formáty na zasielanie informácií týkajúcich sa organizácie výberového zisťovania v doméne „vzdelávanie a odborná príprava“ podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 190, 31.5.2021, s. 25).

22. 32020 R 1432: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1432 zo 14. júla 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 spresnením počtu a názvov premenných v štatistickej doméne „využívanie informačných a komunikačných technológií“ za referenčný rok 2021 (Ú. v. EÚ L 331, 12.10.2020, s. 4).
23. 32020 R 1013: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1013 z 20. júla 2020, ktorým sa špecifikujú technické prvky súboru údajov, stanovujú technické formáty na zasielanie informácií a špecifikuje podrobná forma a obsah správ o kvalite týkajúcich sa organizácie výberového zisťovania v doméne „využívanie informačných a komunikačných technológií“ za referenčný rok 2021 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 237, 22.7.2020, s. 1).
24. 32021 R 1898: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1898 z 20. júla 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 spresnením počtu a názvov premenných v štatistickej doméne „využívanie informačných a komunikačných technológií“ za referenčný rok 2022 (Ú. v. EÚ L 387, 3.11.2021, s. 58).
25. 32021 R 1223: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1223 z 27. júla 2021, ktorým sa špecifikujú technické prvky súboru údajov, stanovujú technické formáty na zasielanie informácií a špecifikuje podrobná forma a obsah správ o kvalite týkajúcich sa organizácie výberového zisťovania v doméne „využívanie informačných a komunikačných technológií“ za referenčný rok 2022 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 269, 28.7.2021, s. 1).

26. 32022 R 2279: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2279 z 1. augusta 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 stanovením počtu a názvov premenných v štatistickej doméne „využívanie informačných a komunikačných technológií“ za referenčný rok 2023 (Ú. v. EÚ L 301, 22.11.2022, s. 1).
27. 32022 R 1399: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1399 z 1. augusta 2022, ktorým sa špecifikujú technické prvky súboru údajov, stanovujú technické formáty na zasielanie informácií a špecifikuje forma a obsah správ o kvalite týkajúcich sa organizácie výberového zisťovania v doméne „využívanie informačných a komunikačných technológií“ za referenčný rok 2023 v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 213, 16.8.2022, s. 13).
28. 32023 R 0126: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/126 z 21. októbra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 špecifikovaním počtu a názvu premenných pre doménu „spotreba“ (Ú. v. EÚ L 17, 19.1.2023, s. 1).
29. 32022 R 2094: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2094 z 28. októbra 2022, ktorým sa špecifikujú technické prvky súborov údajov, stanovujú technické formáty na zasielanie informácií a špecifikuje podrobná forma a podrobný obsah správ o kvalite týkajúcich sa organizácie výberového zisťovania v doméne „spotreba“ podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 (Ú. v. EÚ L 281, 31.10.2022, s. 23).

ODDIEL D

VZDELANIE

1. 32008 R 0452: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 452/2008 z 23. apríla 2008 o tvorbe a rozvoji štatistiky vzdelávania a celoživotného vzdelávania (Ú. v. EÚ L 145, 4.6.2008, s. 227), v znení zmien:

- 32019 R 1700: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 z 10. októbra 2019 (Ú. v. EÚ L 261I, 14.10.2019, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje s výnimkou údajov na primárnej a nižšej sekundárnej úrovni.

2. 32013 R 0912: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 912/2013 z 23. septembra 2013, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 452/2008 o tvorbe a rozvoji štatistiky vzdelávania a celoživotného vzdelávania v oblasti štatistiky systémov vzdelávania a odbornej prípravy (Ú. v. EÚ L 252, 24.9.2013, s. 5).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 sa na Andorru neuplatňuje s výnimkou prenosu integrovaného mapovania národných programov a kvalifikácií ISCED.

ODDIEL E

VEREJNÉ ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

1. 32008 R 1338: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 zo 16. decembra 2008 o štatistikách Spoločenstva v oblasti verejného zdravia a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 70), v znení zmien:
 - 32019 R 1700: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1700 z 10. októbra 2019 (Ú. v. EÚ L 261I, 14.10.2019, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje s výnimkou údajov o zdravotnej starostlivosti (príloha II).

2. 32011 R 0328: Nariadenie Komisie (ES) č. 328/2011 z 5. apríla 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 o štatistikách Spoločenstva v oblasti verejného zdravia a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pokiaľ ide štatistiku o príčinách smrti (Ú. v. EÚ L 90, 6.4.2011, s. 22).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

3. 32011 R 0349: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 349/2011 z 11. apríla 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 o štatistikách Spoločenstva v oblasti verejného zdravia a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, pokiaľ ide o štatistiku pracovných úrazov (Ú. v. EÚ L 97, 12.4.2011, s. 3).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

4. 32021 R 1901: Nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1901 z 29. októbra 2021, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008, pokiaľ ide o štatistiku výdavkov na zdravotnú starostlivosť a jej financovanie (Ú. v. EÚ L 387, 3.11.2021, s. 110).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je tri roky od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

5. 32022 R 2294: Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2294 z 23. novembra 2022, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008, pokiaľ ide o štatistiku týkajúcu sa zariadení zdravotnej starostlivosti, ľudských zdrojov v oblasti zdravotnej starostlivosti a využívania zdravotnej starostlivosti (Ú. v. EÚ L 304, 24.11.2022, s. 42).

ODDIEL F

EURÓPSKY SYSTÉM INTEGROVANEJ ŠTATISTIKY SOCIÁLNEJ OCHRANY

1. 32007 R 0458: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 458/2007 z 25. apríla 2007 o európskom systéme integrovanej štatistiky sociálnej ochrany (ESSPROS) (Ú. v. EÚ L 113, 30.4.2007, s. 3).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32007 R 1322: Nariadenie Komisie (ES) č. 1322/2007 z 12. novembra 2007, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 458/2007 o európskom systéme integrovanej štatistiky sociálnej ochrany (ESSPROS), pokiaľ ide o vhodné formáty na zasielanie údajov, zasielané výsledky a kritériá merania kvality pre základný systém ESSPROS a modul o poberateľoch dôchodkov (Ú. v. EÚ L 294, 13.11.2007, s. 5).
3. 32008 R 0010: Nariadenie Komisie (ES) č. 10/2008 z 8. januára 2008, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 458/2007 o európskom systéme integrovanej štatistiky sociálnej ochrany (ESSPROS), pokiaľ ide o vymedzenie pojmov, podrobné klasifikácie a aktualizáciu pravidiel zverejňovania údajov základného systému ESSPROS a modulu o poberateľoch dôchodkov (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2008, s. 3).
4. 32011 R 0110: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 110/2011 z 8. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 458/2007 o európskom systéme integrovanej štatistiky sociálnej ochrany (ESSPROS), pokiaľ ide o vhodné formáty na zasielanie údajov, zasielané výsledky a kritériá merania kvality pre modul systému ESSPROS o čistých dávkach sociálnej ochrany (Ú. v. EÚ L 34, 9.2.2011, s. 29).

5. 32011 R 0263: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 263/2011 zo 17. marca 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 458/2007 o európskom systéme integrovanej štatistiky sociálnej ochrany (ESSPROS), pokiaľ ide o začiatok zberu úplných údajov pre modul systému ESSPROS o čistých dávkach sociálnej ochrany (Ú. v. EÚ L 71, 18.3.2011, s. 4).

ODDIEL G

MIGRÁCIA A MEDZINÁRODNÁ OCHRANA

1. 32007 R 0862: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 z 11. júla 2007 o štatistike Spoločenstva o migrácii a medzinárodnej ochrane, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 311/76 o zostavovaní štatistík zahraničných pracovníkov (Ú. v. EÚ L 199, 31.7.2007, s. 23), v znení zmien:
 - 32020 R 0851: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/851 z 18. júna 2020 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 1).
2. 32010 R 0216: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 216/2010 z 15. marca 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 o štatistike Spoločenstva o migrácii a medzinárodnej ochrane, pokiaľ ide o vymedzenia kategórií dôvodov vydania povolení na pobyt (Ú. v. EÚ L 66, 16.3.2010, s. 1).

3. 32010 R 0351: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 351/2010 z 23. apríla 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 862/2007 o štatistike Spoločenstva o migrácii a medzinárodnej ochrane, pokiaľ ide o vymedzenia kategórií skupín krajiny narodenia, skupín krajiny predchádzajúceho obvyklého pobytu, skupín krajiny nasledujúceho obvyklého pobytu a skupín štátnej príslušnosti (Ú. v. EÚ L 104, 24.4.2010, s. 37).

ODDIEL H

ODBORNÉ VZDELÁVANIE V PODNIKOKCH

1. 32005 R 1552: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1552/2005 zo 7. septembra 2005 o štatistike týkajúcej sa odborného vzdelávania v podnikoch (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 1), v znení zmien:
- 32006 R 1893: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006 (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1),
 - 32009 R 0596: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 596/2009 z 18. júna 2009 (Ú. v. EÚ L 188, 18.7.2009, s. 14).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32006 R 0198: Nariadenie Komisie (ES) č. 198/2006 z 3. februára 2006, ktorým sa implementuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1552/2005 o štatistike odbornej prípravy v podnikoch (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2006, s. 15), v znení zmien:
 - 32010 R 0822: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 822/2010 zo 17. septembra 2010 (Ú. v. EÚ L 246, 18.9.2010, s. 18),
 - 32014 R 1153: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1153/2014 z 29. októbra 2014 (Ú. v. EÚ L 309, 30.10.2014, s. 9).

ODDIEL I

ŠTATISTIKA EURÓPSKEHO TRHU PRÁCE TÝKAJÚCA SA PODNIKOV

1. 31999 R 0530: Nariadenie Rady (ES) 530/1999 z 9. marca 1999 o štruktúrálnej štatistike príjmov a nákladov práce (Ú. v. EÚ L 63, 12.3.1999, s. 6), v znení zmien:
 - 32006 R 1893: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006 (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 31999 R 1726: Nariadenie Komisie (ES) č. 1726/1999 z 27. júla 1999, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 530/1999 o štrukturálnej štatistike príjmov a nákladov práce, pokiaľ ide o definíciu a prenos informácií o nákladoch práce (Ú. v. ES L 203, 3.8.1999, s. 28), v znení zmien:
 - 32005 R 1737: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1737/2005 z 21. októbra 2005 (Ú. v. EÚ L 279, 22.10.2005, s. 11).
3. 32000 R 1916: Nariadenie Komisie (ES) č. 1916/2000 z 8. septembra 2000 o vykonávaní nariadenia Rady (ES) č. 530/1999 o štrukturálnej štatistike príjmov a nákladov práce pokiaľ ide o definíciu a prenos informácií o štruktúre príjmov (Ú. v. ES L 229, 9.9.2000, s. 3), v znení zmien:
 - 32005 R 1738: Nariadenie Komisie (ES) č. 1738/2005 z 21. októbra 2005 (Ú. v. EÚ L 279, 22.10.2005, s. 32), v znení zmien:
 - 32009 R 1022: Nariadenie Komisie (ES) č. 1022/2009 z 29. októbra 2009 (Ú. v. EÚ L 283, 30.10.2009, s. 3),

- 32013 R 0317: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 317/2013 z 8. apríla 2013 (Ú. v. EÚ L 99, 9.4.2013, s. 1).

4. 32006 R 0698: Nariadenie Komisie (ES) č. 698/2006 z 5. mája 2006, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 530/1999, pokiaľ ide o hodnotenie kvality štrukturálnej štatistiky nákladov práce a príjmov (Ú. v. EÚ L 121, 6.5.2006, s. 30), v znení zmien:

- 32009 R 1022: Nariadenie Komisie (ES) č. 1022/2009 z 29. októbra 2009 (Ú. v. EÚ L 283, 30.10.2009, s. 3).

5. 32003 R 0450: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 450/2003 z 27. februára 2003 o indexe nákladov práce (Ú. v. EÚ L 63, 12.3.1999, s. 6).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

6. 32003 R 1216: Nariadenie Komisie (ES) č. 1216/2003 zo 7. júla 2003, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 450/2003 o indexe nákladov práce (Ú. v. EÚ L 169, 8.7.2003, s. 37), v znení zmien:

- 32007 R 0224: Nariadenie Komisie (ES) č. 224/2007 z 1. marca 2007 (Ú. v. EÚ L 64, 2.3.2007, s. 23).

7. 32008 R 0453: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 z 23. apríla 2008 o štvrtročnej štatistike o voľných pracovných miestach v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 145, 4.6.2008, s. 234).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

8. 32008 R 1062: Nariadenie Komisie (ES) č. 1062/2008 z 28. októbra 2008, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 o štvrtročnej štatistike o voľných pracovných miestach v Spoločenstve, pokiaľ ide o postupy sezónneho očisťovania a správy o kvalite (Ú. v. EÚ L 285, 29.10.2008, s. 3).
9. 32009 R 0019: Nariadenie Komisie (ES) č. 19/2009 z 13. januára 2009, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 453/2008 o štvrtročnej štatistike o voľných pracovných miestach v Spoločenstve, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu voľné pracovné miesto, referenčné dátumy zberu údajov, špecifikácie zasielania údajov a realizačné štúdie (Ú. v. EÚ L 9, 14.1.2009, s. 3).

KAPITOLA 7

ŠTATISTIKA HOSPODÁRSTVA A FINANCIÍ

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

ODDIEL A

CMFB

1. 32006 D 0856: Rozhodnutie Rady z 13. novembra 2006, ktorým sa zriaďuje Výbor pre menovú a finančnú štatistiku a štatistiku platobnej bilancie (Ú. v. EÚ L 332, 30.11.2006, s. 21).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto rozhodnutie sa na Andorru neuplatňuje.

ODDIEL B

HND

1. 32019 R 0516: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/516 z 19. marca 2019 o harmonizácii hrubého národného dôchodku v trhových cenách, ktorým sa zrušuje smernica Rady 89/130/EHS, Euratom a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 (nariadenie o HND) (Ú. v. EÚ L 91, 29.3.2019, s. 19).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32019 D 0521(02): Rozhodnutie Komisie C/2019/3651 zo 17. mája 2019, ktorým sa zriaďuje expertná skupina Komisie pre hrubý národný dôchodok (Ú. v. EÚ C 174, 21.5.2019, s. 5).
3. 32020 R 1546: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1546 z 23. októbra 2020, ktorým sa stanovuje štruktúra a detaily popisu zdrojov a metód na tvorbu agregátov hrubého národného dôchodku a ich zložiek v súlade s Európskym systémom účtov (ESA 2010) (Ú. v. EÚ L 354, 26.10.2020, s. 1).

4. 32021 R 1947: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1947 z 10. novembra 2021 o vymedzení geografického územia členských štátov na účely nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/516 o harmonizácii hrubého národného dôchodku v trhových cenách (nariadenie o HND) a o zrušení rozhodnutia Komisie 91/450/EHS, Euratom a nariadenia Komisie (ES) č. 109/2005 (Ú. v. EÚ L 398, 11.11.2021, s. 1).
5. 32021 R 1948: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1948 z 10. novembra 2021 o spôsobe zaznamenávania vrátenia DPH nezdanieľným osobám a zdanieľným osobám, pokiaľ ide o činnosti oslobodené od dane, na účely nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/516 o harmonizácii hrubého národného dôchodku v trhových cenách (nariadenie o HND) a o zrušení rozhodnutia Komisie 1999/622/ES, Euratom a nariadenia Komisie (ES, Euratom) č. 116/2005 (Ú. v. EÚ L 398, 11.11.2021, s. 4).
6. 32021 R 1949: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1949 z 10. novembra 2021 o zásadách odhadu služieb obytných jednotiek na účely nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/516 o harmonizácii hrubého národného dôchodku v trhových cenách (nariadenie o HND) a o zrušení rozhodnutia Komisie 95/309/ES, Euratom a nariadenia Komisie (ES) č. 1722/2005 (Ú. v. EÚ L 398, 11.11.2021, s. 6).

7. 32010 D 0196: Rozhodnutie Rady zo 16. marca 2010 o alokácii nepriamo meraných služieb finančného sprostredkovania (FISIM) na stanovenie hrubého národného dôchodku (HND) používaného na účely rozpočtu Európskej únie a jej vlastných zdrojov (Ú. v. EÚ L 87, 7.4.2010, s. 31).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto rozhodnutie sa na Andorru neuplatňuje.

ODDIEL C

POSTUP V PRÍPADE NADMERNÉHO DEFICITU

1. 32009 R 0479: Nariadenie Rady (ES) č. 479/2009 z 25. mája 2009 o uplatňovaní Protokolu o postupe pri nadmernom schodku, ktorý tvorí prílohu Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 1), v znení zmien:
 - 32010 R 0679: Nariadenie Rady (EÚ) č. 679/2010 z 26. júla 2010 (Ú. v. EÚ L 198, 30.7.2010, s. 1),
 - 32014 R 0220: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 220/2014 zo 7. marca 2014 (Ú. v. EÚ L 69, 8.3.2014, s. 101).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32012 D 0678: Delegované rozhodnutie Komisie 2012/678/EÚ z 29. júna 2012 o vyšetrovaní a pokutách v súvislosti s manipulovaním štatistických údajov, ako je uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1173/2011 o účinnom presadzovaní rozpočtového dohľadu v eurozóne. (Ú. v. EÚ L 306, 6.11.2012, s. 21).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto rozhodnutie sa na Andorru neuplatňuje.

3. 31997 R 1467: Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6)., v znení zmien:
 - 32005 R 1056: Nariadenie Rady (ES) č. 1056/2005 z 27. júna 2005 (Ú. v. EÚ L 174, 7.7.2005, s. 5).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

ODDIEL D

EURÓPSKY SYSTÉM ÚČTOV – ESA

1. 2013 R 549: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 549/2013 z 21. mája 2013 o európskom systéme národných a regionálnych účtov v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 174, 26.6.2013, s. 1), v znení zmien:
 - 32015 R 1342: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1342 z 22. apríla 2015 (Ú. v. EÚ L 207, 4.8.2015, s. 35).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32014 R 0724: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 724/2014 z 26. júna 2014 o šstandarde na výmenu údajov na účely zasielania údajov vyžadovaných podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 549/2013 o európskom systéme národných a regionálnych účtov v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 192, 1.7.2014, s. 38).
3. 32015 R 1365: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1365 z 30. apríla 2015 o formáte na zasielanie údajov týkajúcich sa výdavkov na výskum a vývoj (Ú. v. EÚ L 211, 8.8.2015, s. 1).

4. 32016 R 2304: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2304 z 19. decembra 2016 o forme, štruktúre, periodicite a ukazovateľoch hodnotenia správ o kvalite v súvislosti so zasielaním údajov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 549/2013 (Ú. v. EÚ L 345, 20.12.2016, s. 27).
5. 31996 R 2223: Nariadenie Rady (ES) č. 2223/96 z 25. júna 1996 o Európskom systéme národných a regionálnych účtov v spoločenstve (Ú. v. ES L 310, 30.11.1996, s. 1), v znení zmien:
 - 31998 R 0448: Nariadenie Rady (ES) č. 448/98 zo 16. februára 1998 (Ú. v. ES L 58, 27.2.1998, s. 1),
 - 32000 R 2516: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2516/2000 zo 7. novembra 2000 (Ú. v. ES L 290, 17.11.2000, s. 1),
 - 32001 R 2558: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2558/2001 z 3. decembra 2001 (Ú. v. ES L 344, 28.12.2001, s. 1),
 - 32002 R 0113: Nariadenie Komisie (ES) 113/2002 z 23. januára 2002, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 2223/96 s ohľadom na pozmenené klasifikácie výdavkov podľa účelu (Ú. v. ES L 21, 24.1.2002, s. 3),

- 32010 R 0715: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 715/2010 z 10. augusta 2010 (Ú. v. EÚ L 210, 11.8.2010, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

6. 32002 R 1889: Nariadenie Komisie (ES) č. 1889/2002 z 23. októbra 2002 o vykonávaní nariadenia Rady (ES) č. 448/98, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2223/96, pokiaľ ide o alokáciu nepriamo meraných služieb finančného sprostredkovania (FISIM) v rámci Európskeho systému národných a regionálnych účtov (ESNÚ95) (Ú. v. ES L 286, 24.10.2002, s. 11).
7. 32000 R 2516: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2516/2000 zo 7. novembra 2000, ktorým sa upravujú spoločné zásady Európskeho systému národných a regionálnych účtov v spoločenstve (ESA) 95, týkajúcich sa týka daní a sociálnych príspevkov, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 2223/96 (Ú. v. ES L 290, 17.11.2000, s. 1).
8. 32001 R 0995: Nariadenie Komisie (ES) č. 995/2001 z 22. mája 2001, ktorým sa vykonáva nariadenie (ES) č. 2516/2000 Európskeho parlamentu a Rady a ktorým sa upravujú spoločné zásady Európskeho systému národných a regionálnych účtov v spoločenstve (ESA 95) týkajúce sa daní a sociálnych príspevkov (Ú. v. ES L 139, 23.5.2001, s. 3).

9. 32013 R 0517: Nariadenie Rady (EÚ) č. 517/2013 z 13. mája 2013, ktorým sa z dôvodu pristúpenia Chorvátskej republiky upravujú určité nariadenia a rozhodnutia v oblasti voľného pohybu tovaru, slobody pohybu osôb, práva obchodných spoločností, politiky hospodárskej súťaže, poľnohospodárstva, bezpečnosti potravín, veterinárnej a fytosanitárnej politiky, dopravnej politiky, energetiky, daní, štatistiky, transeurópskych sietí, súdnictva a základných práv, spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, životného prostredia, colnej únie, vonkajších vzťahov, zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a inštitúcií (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 1).
10. 32000 R 1500: Nariadenie Komisie (ES) č. 1500/2000 z 10. júla 2000, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 2223/96, pokiaľ ide o výdavky a príjmy verejnej správy (Ú. v. ES L 172, 12.7.2000, s. 3).

ODDIEL E

CENA

1. 32016 R 0792: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/792 z 11. mája 2016 o harmonizovaných indexoch spotrebiteľských cien a indexe cien nehnuteľností na bývanie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 2494/95 (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 11).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32020 R 1148: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1148 z 31. júla 2020, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/792 stanovujú metodické a technické špecifikácie, pokiaľ ide o harmonizované indexy spotrebiteľských cien a index cien nehnuteľností na bývanie (Ú. v. EÚ L 252, 4.8.2020, s. 12).

ODDIEL F

PLATOBNÁ BILANCIA (BOP)

1. 32005 R 0184: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005 z 12. januára 2005 o štatistike Spoločenstva v oblasti platobnej bilancie, medzinárodného obchodu so službami a priamych zahraničných investícií (Ú. v. EÚ L 35, 8.2.2005, s. 23), v znení zmien:
 - 32012 R 0555: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 555/2012 z 22. júna 2012 (Ú. v. EÚ L 166, 27.6.2012, s. 22),
 - 32016 R 1013: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1013 z 8. júna 2016 (Ú. v. EÚ L 171, 29.6.2016, s. 144),
 - 32019 R 0505: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/505 z 19. decembra 2018 (Ú. v. EÚ L 85, 27.3.2019, s. 1),
 - 32009 R 0707: Nariadenie Komisie (ES) č. 707/2009 z 5. augusta 2009 (Ú. v. EÚ L 202, 6.8.2009, s. 3).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32006 R 0601: Nariadenie Komisie (ES) č. 601/2006 z 18. apríla 2006, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005, pokiaľ ide o formát a postup zasielania údajov (Ú. v. EÚ L 106, 19.4.2006, s. 7), v znení zmien:
 - 32014 R 0228: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 228/2014 z 10. marca 2014 (Ú. v. EÚ L 70, 11.3.2014, s. 16).
3. 32006 R 0602: Nariadenie Komisie (ES) č. 602/2006 z 18. apríla 2006, ktorým sa upravuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005 prostredníctvom aktualizácie požiadaviek na údaje (Ú. v. EÚ L 106, 19.4.2006, s. 10).
4. 32008 R 1055: Nariadenie Komisie (ES) č. 1055/2008 z 27. októbra 2008, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005, pokiaľ ide o kritériá kvality a podávanie správ o kvalite pre štatistiku v oblasti platobnej bilancie (Ú. v. EÚ L 283, 28.10.2008, s. 3), v znení zmien:
 - 32010 R 1227: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1227/2010 z 20. decembra 2010 (Ú. v. EÚ L 336, 21.12.2010, s. 15).

ODDIEL G

PARITY KÚPNEJ SILY (PPP)

1. 32007 R 1445: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1445/2007 z 11. decembra 2007, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá poskytovania základných informácií o paritách kúpnej sily, ich výpočtu a zverejňovania (Ú. v. EÚ L 336, 20.12.2007, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32011 R 0193: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 193/2011 z 28. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1445/2007, pokiaľ ide o systém na kontrolu kvality pre parity kúpnej sily (Ú. v. EÚ L 56, 1.3.2011, s. 1).
3. 32015 R 1163: Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1163 z 15. júla 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1445/2007, pokiaľ ide o zoznam skupín základného členenia používaných v prípade parít kúpnej sily (Ú. v. EÚ L 188, 16.7.2015, s. 6).

KAPITOLA 8

ŠTATISTICKÁ KLASIFIKÁCIA/NOMENKLATÚRA

ODDIEL A

HOSPODÁRSKE ČINNOSTI (NACE)

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 31990 R 3037: Nariadenie Rady (EHS) č. 3037/90 z 9. októbra 1990 o štatistickej klasifikácii ekonomických činností v Európskom spoločenstve (Ú. v. ES L 293, 24.10.1990, s. 1), v znení zmien:
 - 32002 R 0029: Nariadenie Komisie (ES) č. 29/2002 z 19. decembra 2001 (Ú. v. ES L 6, 10.1.2002, s. 3),
 - 32006 R 1893: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006 (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1).

2. 32006 R 1893: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1), v znení zmien:
 - 32023 R 0137: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/137 z 10. októbra 2022 (Ú. v. EÚ L 19, 20.1.2023, s. 5).
3. 32007 R 0973: Nariadenie Komisie (ES) č. 973/2007 z 20. augusta 2007 o zmene a doplnení niektorých nariadení ES týkajúcich sa určitých štatistických oblastí na účely implementácie štatistickej klasifikácie ekonomických činností NACE Revision 2 (Ú. v. EÚ L 216, 21.8.2007, s. 10).
4. 32019 R 1243: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1243 z 20. júna 2019, ktorým sa viacero právnych aktov stanovujúcich použitie regulačného postupu s kontrolou prispôsobuje článkom 290 a 291 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 241).

AKTY, KTORÉ VEZMÚ PRIDRUŽENÉ ZMLUVNÉ STRANY NA VEDOMIE

1. 31996 H 0162: Odporúčanie Komisie 96/162/ES z 8. februára 1996 o spoločnej agregácii na účely hospodárskych analýz (Ú. v. ES L 38, 16.2.1996, s. 20).

ODDIEL B

NUTS

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32003 R 1059: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 z 26. mája 2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS) (Ú. v. EÚ L 154, 21.6.2003, s. 1), v znení zmien:
 - 32005 R 1888: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1888/2005 z 26. októbra 2005 (Ú. v. EÚ L 309, 25.11.2005, s. 1),
 - 32007 R 0105: Nariadenie Komisie (ES) č. 105/2007 z 1. februára 2007 (Ú. v. EÚ L 39, 10.2.2007, s. 1),
 - 32008 R 0176: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 176/2008 z 20. februára 2008 (Ú. v. EÚ L 61, 5.3.2008, s. 1),
 - 32011 R 0031: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 31/2011 zo 17. januára 2011 (Ú. v. EÚ L 13, 18.1.2011, s. 3),
 - 32013 R 1319: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1319/2013 z 9. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 342, 18.12.2013, s. 1),

- 32014 R 0868: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 868/2014 z 8. augusta 2014 (Ú. v. EÚ L 241, 13.08.2014, s. 1),
 - 32016 R 2066: Nariadenie Komisie (EÚ) 2016/2066 z 21. novembra 2016 (Ú. v. EÚ L 322, 29.11.2016, s. 1),
 - 32017 R 2391: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2391 z 12. decembra 2017 (Ú. v. EÚ L 350, 29.12.2017, s. 1),
 - 32019 R 1755: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1755 z 8. augusta 2019 (Ú. v. EÚ L 270, 24.10.2019. 1),
 - 32023 R 0674: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/674 z 26. decembra 2022 (Ú. v. EÚ L 87, 24.3.2023, s. 1).
2. 32013 R 0517: Nariadenie Rady (EÚ) č. 517/2013 z 13. mája 2013, ktorým sa z dôvodu pristúpenia Chorvátskej republiky upravujú určité nariadenia a rozhodnutia v oblasti voľného pohybu tovaru, slobody pohybu osôb, práva obchodných spoločností, politiky hospodárskej súťaže, poľnohospodárstva, bezpečnosti potravín, veterinárnej a fytosanitárnej politiky, dopravnej politiky, energetiky, daní, štatistiky, transeurópskych sietí, súdnictva a základných práv, spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, životného prostredia, colnej únie, vonkajších vzťahov, zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a inštitúcií (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 1).

3. 32008 R 0011: Nariadenie Komisie (ES) č. 11/2008 z 8. januára 2008, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS) v súvislosti so zasielaním časových radov pre nové regionálne členenie (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2008, s. 13).
4. 32012 R 1046: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1046/2012 z 8. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS), pokiaľ ide o zasielanie časových radov pre nové regionálne členenie (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2012, s. 34).
5. 32015 R 2381: Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2381 zo 17. decembra 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS), pokiaľ ide o zasielanie časových radov pre nové regionálne členenie (Ú. v. EÚ L 332, 18.12.2015, s. 52).
6. 32018 R 1685: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1685 z 8. novembra 2018 o jednotných podmienkach na zasielanie časových radov pre nové regionálne členenie podľa nariadenia (ES) č. 1059/2003 (Ú. v. EÚ L 279, 9.11.2018, s. 33).

7. 32019 R 1130: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1130 z 2. júla 2019 o jednotných podmienkach pre harmonizované uplatňovanie územných typológií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 (Ú. v. EÚ L 179, 3.7.2019, s. 9).
8. 32020 R 1703: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1703 z 13. novembra 2020 o jednotných podmienkach na zasielanie časových radov pre nové regionálne členenie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 (Ú. v. EÚ L 382, 16.11.2020, s. 7).

ODDIEL C

PRODCOM

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32019 R 1933: Nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1933 zo 6. novembra 2019, ktorým sa stanovuje zoznam priemyselných výrobkov Prodcom uvedený v nariadení Rady (EHS) č. 3924/91 (Ú. v. EÚ L 309, 29.11.2019, s. 1).

ODDIEL D

PRODUKTY PODĽA ČINNOSTI (CPA)

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32008 R 0451: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 451/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa zavádza nová štatistická klasifikácia produktov podľa činností (CPA) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 3696/93 (Ú. v. EÚ L 145, 4.6.2008, s. 65), v znení zmien:
 - 32014 R 1209: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1209/2014 z 29. októbra 2014 (Ú. v. EÚ L 336, 22.11.2014, s. 1).
2. 32019 R 1243: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1243 z 20. júna 2019, ktorým sa viacero právnych aktov stanovujúcich použitie regulačného postupu s kontrolou prispôsobuje článkom 290 a 291 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 241).

ODDIEL E

ŠTATISTICKÉ JEDNOTKY

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 31993 R 0696: Nariadenie Rady (EHS) č. 696/93 z 15. marca 1993 o štatistických jednotkách na účely pozorovania a analýzy výrobného systému v spoločenstve (Ú. v. ES L 76, 30.3.1993, s. 1), v znení zmien:
 - 11994 N 003: Akty o podmienkach pristúpenia Nórskeho kráľovstva, Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia (Ú. v. ES C 241, 29.8.1994, s. 21).
2. 32003 R 1882: Nariadenie (ES) č. 1882/2003 Európskeho parlamentu a Rady z 29. septembra 2003, ktorým sa podľa rozhodnutia Rady 1999/468/ES upravujú ustanovenia týkajúce sa výborov, ktoré pomáhajú Komisii pri výkone jej vykonávacích právomocí ustanovených v nástrojoch, ktoré podliehajú postupu uvedenému v článku 251 Zmluvy o založení ES (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1).

3. 32008 R 1137: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1137/2008 z 22. októbra 2008 o prispôsobení určitých nástrojov, na ktoré sa vzťahuje postup ustanovený v článku 251 zmluvy, rozhodnutiu Rady 1999/468/ES, pokiaľ ide o regulačný postup s kontrolou – Prispôsobenie právnych aktov regulačnému postupu s kontrolou – Prvá časť (Ú. v. EÚ L 311, 21.11.2008, s. 1).

KAPITOLA 9

ŠTATISTIKA POĽNOHOSPODÁRSTVA A RYBÁRSTVA

ODDIEL A

ŠTATISTIKA POĽNOHOSPODÁRSKÝCH VSTUPOV A VÝSTUPOV – SAIO

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32022 R 2379: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2379 z 23. novembra 2022 o štatistike poľnohospodárskych vstupov a výstupov, ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 617/2008 a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1165/2008, (ES) č. 543/2009 a (ES) č. 1185/2009 a smernica Rady 96/16/ES (Ú. v. EÚ L 315, 7.12.2022, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1.

AKTY, KTORÉ VEZMÚ PRIDRUŽENÉ ZMLUVNÉ STRANY NA VEDOMIE

1. 32022 C 1207(02): Vyhlásenie Komisie k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2379, pokiaľ ide o prebiehajúce práce na zabezpečení dostupnosti záznamov v elektronickom formáte, ktoré majú viesť profesionálni používatelia prípravkov na ochranu rastlín podľa článku 67 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 (2022/C 466/06) (Ú. v. EÚ C 466, 7.12.2022, s. 23).
2. 32022 C 1207(01): Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu a Rady v súvislosti s nariadením (EÚ) 2022/2379, pokiaľ ide o význam vytvorenia registra používania prípravkov na ochranu rastlín v poľnohospodárstve vedeného príslušnými vnútroštátnymi orgánmi vo všetkých členských štátoch (2022/C 466/04) (Ú. v. EÚ C 466, 7.12.2022, s. 21).

ODDIEL B

EKONOMICKÉ ÚČTY PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32004 R 0138: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 138/2004 z 5. decembra 2003 o úhrnných účtoch pre poľnohospodárstvo v spoločenstve. (Ú. v. EÚ L 33, 5.2.2004, s. 1), v znení zmien:
 - 32005 R 0306: Nariadenie Komisie (ES) č. 306/2005 z 24. februára 2005 (Ú. v. EÚ L 52, 25.2.2005, s. 9),
 - 32006 R 0909: Nariadenie Komisie (ES) č. 909/2006 z 20. júna 2006 (Ú. v. EÚ L 168, 21.6.2006, s. 14),
 - 32008 R 0212: Nariadenie Komisie (ES) č. 212/2008 zo 7. marca 2008 (Ú. v. EÚ L 65, 8.3.2008, s. 5),
 - 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1),

- 32019 R 0280: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/280 z 3. decembra 2018 (Ú. v. EÚ L 47, 19.2.2019, s. 7),
- 32022 R 0590: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/590 zo 6. apríla 2022 (Ú. v. EÚ L 114, 12.4.2022, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 2008 R 1137: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1137/2008 z 22. októbra 2008 o prispôsobení určitých nástrojov, na ktoré sa vzťahuje postup ustanovený v článku 251 zmluvy, rozhodnutiu Rady 1999/468/ES, pokiaľ ide o regulačný postup s kontrolou – Prispôsobenie právnych aktov regulačnému postupu s kontrolou – Prvá časť (Ú. v. EÚ L 311, 21.11.2008, s. 1).
3. 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa menia určité legislatívne akty v oblasti štatistiky poľnohospodárstva a rybolovu (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).

ODDIEL C

PRIESKUMY O ŠTRUKTÚRE POĽNOHOSPODÁRSKÝCH PODNIKOV

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32018 R 1091: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1091 z 18. júla 2018 o integrovaných štatistikách fariem, ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1166/2008 a (EÚ) č. 1337/2011 (Ú. v. EÚ L 200, 7.8.2018, s. 1), v znení zmien:
 - 32021 R 2269: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2269 z 15. decembra 2021 (Ú. v. EÚ L 457, 21.12.2021, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32018 R 1874: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1874 z 29. novembra 2018 o údajoch, ktoré treba predložiť za rok 2020 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1091 o integrovaných štatistikách fariem, ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1166/2008 a (EÚ) č. 1337/2011, pokiaľ ide o zoznam premenných a ich opis (Ú. v. EÚ L 306, 30.11.2018, s. 14).

3. 32020 R 0405: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/405 zo 16. marca 2020, ktorým sa stanovujú opatrenia týkajúce sa správ o kvalite a obsah správ o kvalite, ktoré sa zasielajú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1091 o integrovaných štatistikách fariem (Ú. v. EÚ L 80, 17.3.2020, s. 3).
4. 32021 R 2286: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2286 zo 16. decembra 2021 o údajoch, ktoré treba predložiť za referenčný rok 2023 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1091 o integrovaných štatistikách fariem, pokiaľ ide o zoznam premenných a ich opis, a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 1200/2009. (Ú. v. EÚ L 458, 22.12.2021, s. 284).

ODDIEL D

PLODINY

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32009 R 0543: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 543/2009 z 18. júna 2009 o štatistike rastlinnej produkcie a o zrušení nariadení Rady (EHS) č. 837/90 a (EHS) č. 959/93 (Ú. v. EÚ L 167, 29.6.2009, s. 1), v znení zmien:
 - 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1),

- 32015 R 1557: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1557 z 13. júla 2015 (Ú. v. EÚ L 244, 19.9.2015, s. 11).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa menia určité legislatívne akty v oblasti štatistiky poľnohospodárstva a rybolovu (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).

ODDIEL E

MLIEKO A MLIEČNE VÝROBKY

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 31996 L 0016: Smernica Rady 96/16/ES z 19. marca 1996 o štatistických zisťovaniach o mlieku a mliečnych výrobkoch (Ú. v. ES L 78, 28.3.1996, s. 27), v znení zmien:

- 32003 L 0107: Smernica Európskeho parlamentu a Rady č. 2003/107/ES z 5. decembra 2003 (Ú. v. EÚ L 7, 13.1.2004, s. 40),
- 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Táto smernica sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32003 R 1882: Nariadenie (ES) č. 1882/2003 Európskeho parlamentu a Rady z 29. septembra 2003, ktorým sa podľa rozhodnutia Rady 1999/468/ES upravujú ustanovenia týkajúce sa výborov, ktoré pomáhajú Komisii pri výkone jej vykonávacích právomocí ustanovených v nástrojoch, ktoré podliehajú postupu uvedenému v článku 251 Zmluvy o založení ES (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1).
3. 32009 R 0219: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 219/2009 z 11. marca 2009 o prispôsobení určitých nástrojov, na ktoré sa vzťahuje postup ustanovený v článku 251 zmluvy, rozhodnutiu Rady 1999/468/ES, pokiaľ ide o regulačný postup s kontrolou – Prispôsobenie právnych aktov regulačnému postupu s kontrolou – druhá časť (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 109).

4. 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa menia určité legislatívne akty v oblasti štatistiky poľnohospodárstva a rybolovu (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).
5. 31997 D 0080 Rozhodnutie Komisie 97/80/ES z 18. decembra 1996, ktorým sa formulujú ustanovenia pre vykonávanie smernice Rady 96/16/ES o štatistických zisťovaniach o mlieku a mliečnych výrobkoch (Ú. v. ES L 24, 25.1.1997, s. 26), v znení zmien:
 - 31998 D 0582: Rozhodnutie Rady 98/582/ES zo 6. októbra 1998 (Ú. v. ES L 281, 17.10.1998, s. 36),
 - 32005 D 0288: Rozhodnutie Komisie č. 2005/288/ES z 18. marca 2005 (Ú. v. EÚ L 88, 7.4.2005, s. 10),
 - 32011 D 0142: Rozhodnutie Komisie 2011/142/EÚ z 3. marca 2011 (Ú. v. EÚ L 59, 4.3.2011, s. 66).

ODDIEL F

OŠÍPANÉ, HOVÄDZÍ DOBYTOK, OVCE A KOZY

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32008 R 1165: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1165/2008 z 19. novembra 2008 o štatistike stavov hospodárskych zvierat a produkcie mäsa a o zrušení smerníc Rady 93/23/EHS, 93/24/EHS a 93/25/EHS (Ú. v. EÚ L 321, 1.12.2008, s. 1), v znení zmien:
 - 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

ODDIEL G

PESTICÍDY

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32009 R 1185: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 z 25. novembra 2009 o štatistike pesticídov. (Ú. v. EÚ L 324, 10.10.2009, s. 1), v znení zmien:
 - 32017 R 0269: Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/269 zo 16. februára 2017 (Ú. v. EÚ L 40, 17.2.2017, s. 4),
 - 32021 R 2010: Nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2010 zo 17. novembra 2021 (Ú. v. EÚ L 410, 18.11.2021, s. 4).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32011 R 0408: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 408/2011 z 27. apríla 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 o štatistike pesticídov, pokiaľ ide o formát na zasielanie údajov (Ú. v. EÚ L 108, 28.4.2011, s. 21), v znení zmien:
 - 32014 R 1264: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1264/2014 z 26. novembra 2014 (Ú. v. EÚ L 341, 27.11.2014, s. 6).
3. 32011 R 0656: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 656/2011 zo 7. júla 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 o štatistike pesticídov, pokiaľ ide o vymedzenia pojmov a zoznam účinných látok (Ú. v. EÚ L 180, 8.7.2011, s. 3).

ODDIEL H

RYBÁRSTVO

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

PODODDIEL 1

PREDKLADANIE ÚDAJOV O PRODUKTOCH RYBOLOVU

1. 32006 R 1921: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1921/2006 z 18. decembra 2006 o predkladaní štatistických údajov o vyloďovaní produktov rybolovu v členských štátoch a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 1382/91 (Ú. v. EÚ L 403, 30.12.2006, s. 1).
 - 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32009 R 0216: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (prepracované znenie). (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1).
- 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

3. 32009 R 0217: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík o úlovkoch a o rybárskej činnosti členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku (prepracované znenie). (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 42).
- 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

4. 32009 R 0218: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70).
 - 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

PODODDIEL 2

AKVAKULTÚRA

1. 32008 R 0762: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 762/2008 z 9. júla 2008 o predkladaní štatistiky o akvakultúre členskými štátmi a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 788/96 (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 1), v znení zmien:
 - 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32013 R 1350: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1350/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa menia určité legislatívne akty v oblasti štatistiky poľnohospodárstva a rybolovu (Ú. v. EÚ L 351, 21.12.2013, s. 1).

KAPITOLA 10

ŠTATISTIKA ENERGETIKY

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32016 R 1952: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1952 z 26. októbra 2016 o európskej štatistike cien zemného plynu a elektriny a o zrušení smernice 2008/92/ES. (Ú. v. EÚ L 311, 17.11.2016, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje s výnimkou údajov o priemyselných cenách pre koncové priemyselné pásma IC za elektrinu a pre koncové priemyselné pásma I3 za plyn. Tieto údaje (3 cenové úrovne: ceny bez daní a odvodov, ceny bez DPH a iných daní s nárokom na odpočet, ceny vrátane všetkých daní, odvodov a DPH) sa predkladajú dvakrát za rok do dvoch mesiacov po skončení sledovaného obdobia prostredníctvom príslušných dotazníkov, ktoré poskytne Eurostat.

2. 32017 R 2169: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2169 z 21. novembra 2017, pokiaľ ide o formát a mechanizmy na zasielanie údajov pre európsku štatistiku o cenách zemného plynu a elektriny v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1952. (Ú. v. EÚ L 306, 22.11.2017, s. 9).

3. 32019 R 0803: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/803 zo 17. mája 2019 o technických požiadavkách týkajúcich sa obsahu správ o kvalite európskej štatistiky cien zemného plynu a elektriny podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1952 (Ú. v. EÚ L 132, 20.5.2019, s. 23).
4. 32008 R 1099: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1099/2008 z 22. októbra 2008 o energetickej štatistike (Ú. v. EÚ L 304, 14.11.2008, s. 1), v znení zmien:
- 32013 R 0147: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 147/2013 z 13. februára 2013 (Ú. v. EÚ L 50, 22.2.2013, s. 1),
 - 32014 R 0431: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 431/2014 z 24. apríla 2014 (Ú. v. EÚ L 131, 1.5.2014, s. 1),
 - 32017 R 2010: Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2010 z 9. novembra 2017 (Ú. v. EÚ L 292, 10.11.2017, s. 3),
 - 32019 R 2146: Nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2146 z 26. novembra 2019 (Ú. v. EÚ L 325, 16.12.2019, s. 43),
 - 32022 R 0132: Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/132 z 28. januára 2022 (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 208).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje s výnimkou údajov o dovoze a vývoze rôznych energetických produktov a výrobe elektriny pre ročnú energetickú štatistiku (príloha B).

KAPITOLA 11

ENVIRONMENTÁLNA ŠTATISTIKA

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

ODDIEL A

ODPAD

1. 32002 R 2150: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2150/2002 z 25. novembra 2002 o štatistike o odpadoch (Ú. v. ES L 332, 9.12.2002, s. 1), v znení zmien:
 - 32004 R 0574: Nariadenie Komisie (ES) č. 574/2004 z 23. februára 2004 (Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 15),
 - 32005 R 0783: Nariadenie Komisie (ES) č. 783/2005 z 24. mája 2005 (Ú. v. EÚ L 131, 25.5.2005, s. 38),

- 32009 R 0221: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 221/2009 z 11. marca 2009 (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 157),
- 32010 R 0849: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 849/2010 z 27. septembra 2010 (Ú. v. EÚ L 253, 28.9.2010, s. 2).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Príloha II k tomuto nariadeniu sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32005 R 0782: Nariadenie Komisie (ES) č. 782/2005 z 24. mája 2005, ktorým sa ustanovuje formát pre odosielanie výsledkov štatistík o odpadoch (Ú. v. EÚ L 131, 25.5.2005, s. 26).
3. 32005 R 1445: Nariadenie Komisie (ES) č. 1445/2005 z 5. septembra 2005, ktorým sa určujú vhodné kritériá hodnotenia kvality a obsah správ o kvalite štatistiky odpadov na účely nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2150/2002 (Ú. v. EÚ L 229, 6.9.2005, s. 6).

ODDIEL B

ENVIRONMENTÁLNE EKONOMICKÉ ÚČTY

1. 32011 R 0691: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 691/2011 zo 6. júla 2011 o európskych environmentálnych ekonomických účtoch (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2011, s. 1), v znení zmien:
 - 32014 R 0538: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 538/2014 zo 16. apríla 2014 (Ú. v. EÚ L 158, 27/05/2014, s. 113),
 - 32022 R 0125: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/125 z 19. novembra 2021 (Ú. v. EÚ L 20, 31.1.2022, s. 40).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Toto nariadenie sa na Andorru neuplatňuje.

2. 32015 R 2174: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2174 z 24. novembra 2015 o indikatívnom zozname environmentálnych tovarov a služieb, o formáte na zasielanie údajov o európskych environmentálnych ekonomických účtoch a o forme, štruktúre a periodicite správ o kvalite podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 691/2011 o európskych environmentálnych ekonomických účtoch (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2015, s. 17).
3. 32016 R 0172: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/172 z 24. novembra 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 691/2011, pokiaľ ide o špecifikáciu energetických produktov (Ú. v. EÚ L 33, 10.2.2016, s. 3).

Údaje, ktoré sa majú poskytnúť Eurostatu podľa nariadenia o európskej podnikovej štatistike (EBS) [nariadenie (EÚ) 2019/2152]

Časť A

Musia sa poskytnúť údaje v súvislosti s tabuľkami EBS VVA v prílohe I – časti B (s výnimkou údajov, ktoré v tabuľke nie sú uvedené) - vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1197 z 30. júla 2020 — Všeobecný vykonávací akt k európskej podnikovej štatistike (VVA):

Tabuľka Príloha I – časť B – vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1197	Premenné	Členenia	Periodicita	Prvé referenčné obdobie	Konečný termín
Tabuľka 1	(1) a. krátkodobá podniková štatistika: v súvislosti s témou 1.1 Populácia ekonomických subjektov – Demografické udalosti ekonomických subjektov (110101. Iba registrácie)	Členenie podľa činnosti: — agregáty sekcií NACE: — B+C+D+E, K+L+M+N, P+Q+R+S95+S96 — sekcie NACE: — F, G, H, I a J	Štvrťročne	2021	T+2 mesiace
Tabuľka 2	(1) b. krátkodobá podniková štatistika: a v súvislosti s témou 1.2. Vstupy práce – zamestnanosť (120101. Len počet zamestnancov a samostatne zárobkovo činných osôb)	Členenie podľa činnosti: — agregáty NACE sekcií a divízií: — B+C+D+E36, H+I+J+L+M (okrem M701, M72, M75)+N — sekcie NACE: — B, C, D, F, G, H, I, J, L, M (okrem M701, M72, M75) a N	Štvrťročne	2021	T+2 mesiace
Tabuľky 10 a 11	(2) a. podniková štatistika za krajinu: v súvislosti s témou 2.1 Populácia ekonomických subjektov (21010. Počet aktívnych podnikov)	Členenie podľa činnosti: — agregáty sekcií NACE: — B+C+D+E, K+L+M+N, P+Q+R+S95+S96 — sekcie NACE: — F, G, H, I a J	Ročne	2020	T+24 mesiacov

Tabuľka Príloha I – časť B – vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1197	Premenné	Členenia	Periodicita	Prvé referenčné obdobie	Konečný termín
Tabuľky 10 a 11	(2) podniková štatistika za krajinu: b. v súvislosti s témou 2.2. Vstupy práce – zamestnanosť (220101. Počet zamestnancov a samostatne zárobkovo činných osôb a 220102. Len počet zamestnancov)	Členenie podľa činnosti: — agregáty sekcií NACE: — B+C+D+E, H+I+J+L+M+N — sekcie NACE: — B, C, D, F, G, H, I, J, L, M a N	Ročne	2020	T+24 mesiacov
Tabuľky 10 a 11:	(2) podniková štatistika za krajinu: c. v súvislosti s témou 2.2 Vstupy práce – náklady práce (220301. Náklady na zamestnanecké požitky, 220302. Mzdy a platy a 220303. Len náklady na sociálne zabezpečenie)	Členenie podľa činnosti: — agregáty sekcií NACE: — B+C+D+E, H+I+J+L+M+N — sekcie NACE: — B, C, D, F, G, H, I, J, L, M a N	Ročne	2020	T+24 mesiacov
Tabuľka 18	(2) podniková štatistika za krajinu: d. v súvislosti s témou 2.3 Vstupy výskumu a vývoja – výdavky na výskum a vývoj (230101. Iba vnútorné výdavky na výskum a vývoj)	Členenie podľa činnosti: — agregáty sekcií NACE: D + E — sekcie a divízie NACE: A, B, C, F, G, H, I, J, L68, M, N, P, Q, R, S95	dvojročne	2023	T+24 mesiacov

Tabuľka Príloha I – časť B – vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1197	Premenné	Členenia	Periodicita	Prvé referenčné obdobie	Konečný termín
Tabuľky 18 a 19	(2) e. podniková štatistika za krajinu: v súvislosti s témou 2.3 Vstupy výskumu a vývoja – Zamestnanosť v oblasti výskumu a vývoja (230201. Osoby zamestnané vo výskume a vývoji a 230202. Iba výskumníci)	Členenie podľa činnosti: — agregáty sekcií NACE: D + E — sekcie a divízie NACE: A, B, C, F, G, H, I, J, L68, M, N, P, Q, R, S95	dvojročne	2023	T+24 mesiacov
Tabuľka 20	(2) f. podniková štatistika za krajinu: v súvislosti s témou 2.3 Vstupy výskumu a vývoja – Verejne financovaný výskum a vývoj (230501. Výdavky štátneho rozpočtu na výskum a vývoj (GBARD) a 230502. Národné verejné financovanie nadmárodne koordinovaného výskumu a vývoja	Len spolu. bez členenia.	Ročne	2012	T+24 mesiacov
Tabuľky 10, 11 a 21	(2) g. podniková štatistika za krajinu: v súvislosti s témou 2.4 Nákupy – Nákup tovaru a služieb (240101. Celkové nákupy tovaru a služieb a 240102. Iba nákupy tovaru a služieb určených na ďalší predaj)	Členenie podľa činnosti: — sekcie a divízie NACE: B, C, D, E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Ročne	2012	T+24 mesiacov

Tabuľka Príloha I – časť B – vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1197	Premenné	Členenia	Periodicita	Prvé referenčné obdobie	Konečný termín
Tabuľka 22	(2) podniková štatistika za krajinu: h. v súvislosti s témou 2.4 Nákupy – Zmena stavu zásob výrobkov (240201. Iba zmena stavu zásob tovaru a výrobkov)	Členenie podľa činnosti: — sekcie a divízie NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Ročne	2012	T+24 mesiacov
Tabuľky 10, 11 a 24	(2) podniková štatistika za krajinu: i. v súvislosti s témou 2.5 Produkcia a výkonnosť – čisté tržby (250101. Čisté tržby, 250102. Čisté tržby z poľnohospodárstva, lesníctva, rybolovu a priemyselných činností, 250103. Čisté tržby z priemyselných činností, 250104. Čisté tržby z priemyselných činností okrem stavebníctva, 250105. Čisté tržby zo stavebníctva, 250106. Čisté tržby z činností v oblasti služieb, 250107. Čisté tržby z obchodných činností nákupu a opätovného predaja a zo sprostredkovateľských činností, 250108. Čisté tržby z výstavby budov, 250109. len čisté tržby z inžinierskych stavieb)	Členenie podľa činnosti: — sekcie a divízie NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Ročne	2012	T+24 mesiacov

Tabuľka Príloha I – časť B – vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/1197	Premenné	Členenia	Periodicita	Prvé referenčné obdobie	Konečný termín
Tabuľky 10 a 11	(2) j. podniková štatistika za krajinu: v súvislosti s témou 2.5 Produkcia a výkonnosť – Čisté tržby (250301. Len hodnota produkcie)	Členenie podľa činnosti: — sekcie a divízie NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Ročne	2012	T+24 mesiacov
Tabuľky 10 a 11	(2) k. podniková štatistika za krajinu: v súvislosti s témou 2.5 Produkcia a výkonnosť – Pridaná hodnota (250401. Len pridaná hodnota)	Členenie podľa činnosti: — sekcie a divízie NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Ročne	2012	T+24 mesiacov
Tabuľky 10 a 11	(2) l. podniková štatistika za krajinu: v súvislosti s témou 2.5 Produkcia a výkonnosť – Hrubý prevádzkový prebytok (250501. Len hrubý prevádzkový prebytok)	Členenie podľa činnosti: — sekcie NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Ročne	2012	T+24 mesiacov
Tabuľky 10, 27 a 28	(2) m. podniková štatistika za krajinu: v súvislosti s témou 2.6 Investície – Hrubé investície aktívnych podnikov (260101. Hrubé investície do dlhodobého hmotného majetku, 260102. Hrubé investície do pozemkov, 260105. Hrubé investície do strojov a zariadení, 260106. Hrubé investície do dlhodobých nehmotných aktív iných ako goodwill a 260107. Investície len do nakúpeného softvéru)	Členenie podľa činnosti: — sekcie a divízie NACE: B,C,D,E,F, G, H, I, J, L, M, N, P, Q, R, S95, S96	Ročne	2012	T+24 mesiacov

Časť B

Musia sa uchovávať údaje v súvislosti s tabuľkami EBS VVA v prílohe VIII (s výnimkou údajov, ktoré v tabuľke nie sú uvedené údaje) - vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1197 z 30. júla 2020 — Všeobecný vykonávací akt k európskej podnikovej štatistike (VVA):

Príloha	Premenné
Na účely NSBR:	
1. PRÁVNA JEDNOTKA	
IDENTIFIKÁCIA	1.1 Identifikačné číslo(a)
	1.2 Názov
	1.3 Adresa
DEMOGRAFICKÉ UDALOSTI	1.6 Dátum registrácie v prípade právnických osôb alebo dátum oficiálneho uznania ako ekonomického subjektu v prípade fyzických osôb
	1.7 Dátum, ku ktorému právna jednotka ukončila svoju činnosť
STRATIFIKAČNÉ PARAMETRE	1.8 Právna forma
	1.9 Status právnej aktivity

Príloha	Premenné	
Na účely NSBR:		
4. MIESTNA JEDNOTKA		
IDENTIFIKÁCIA	4.1	Identifikačné číslo
	4.2	Názov
	4.3	Adresa
DEMOGRAFICKÉ UDALOSTI	4.5	Dátum začiatku činností
	4.6	Dátum ukončenia činností
STRATIFIKAČNÉ PARAMETRE A EKONOMICKÉ PREMENNÉ	4.7	4-miestny kód hlavnej ekonomickej činnosti podľa klasifikácie NACE
	4.13	Kód pre geografické umiestnenie

PRÁVO OBCHODNÝCH SPOLOČNOSTÍ

Zoznam stanovený v článku 61 rámcovej dohody

ÚVOD

Keď právne akty, na ktoré sa odkazuje v tejto prílohe, obsahujú pojmy alebo odkazujú na postupy, ktoré sú špecifické pre právny poriadok EÚ, ako napríklad:

- odôvodnenia;
- adresáti právnych aktov EÚ;
- odkazy na územia alebo jazyky EÚ;
- odkazy na vzájomné práva a povinnosti členských štátov EÚ, ich verejných subjektov, podnikov alebo jednotlivcov a
- odkazy na informačné a notifikačné postupy;

uplatňuje sa Rámcový protokol 1 o horizontálnych úpravách, pokiaľ v tejto prílohe nie je stanovené inak.

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

1. 32017 L 1132: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1132 zo 14. júna 2017 týkajúca sa niektorých aspektov práva obchodných spoločností (Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2017, s. 46), v znení zmien:
 - 32019 L 1151: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1151 z 20. júna 2019 (Ú. v. EÚ L 189, 11.7.2019, s. 80),
 - 32019 L 2121: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2121 z 27. novembra 2019 (Ú. v. EÚ L 321, 12.12.2019, s. 1),
 - 32021 R 1042: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1042 z 18. júna 2021 (Ú. v. EÚ L 225, 25.6.2021, s. 7).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je päť rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

b) Prechodné ustanovenia uvedené v článku 160 sa uplatňujú aj na Andorru.

c) Do prílohy I k smernici sa doplní toto:

„– Andorra

societat anònima;“

d) Do prílohy II k smernici sa doplní toto:

„– Andorra

la societat anònima, la societat comanditària per accions, la societat de
responsabilitat limitada;“

e) Do prílohy IIA k smernici sa doplní toto:

„– Andorra

societat de responsabilitat limitada;“

2. 32009 L 0102: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/102/ES zo 16. septembra 2009 v oblasti práva obchodných spoločností o spoločnostiach s ručením obmedzeným s jediným spoločníkom (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 258, 1.10.2009, s. 20), v znení zmien:
- 32013 L 0024: Smernica Rady 2013/24/EÚ z 13. mája 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 365).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je tri roky od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.
- b) Do prílohy I k smernici sa doplní toto:

„– Andorra

‘societat de responsabilitat limitada’, “

3. 31985 R 2137: Nariadenie Rady (EHS) č. 2137/85 z 25. júla 1985 o Európskom zoskupení hospodárskych záujmov (EZHZ) (Ú. v. ES L 199, 31.7.1985, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je tri roky od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

4. 32001 R 2157: Nariadenie Rady (ES) č. 2157/2001 z 8. októbra 2001 o stanovách európskej spoločnosti (SE) (Ú. v. ES L 294, 10.11.2001, s. 1), v znení zmien:
- 32004 R 0885: Nariadenie Rady (ES) č. 885/2004 z 26. apríla 2004 (Ú. v. EÚ L 168, 1.5.2004, s. 1),
 - 32006 R 1791: Nariadenie Rady (ES) č. 1791/2006 z 20. novembra 2006 (Ú. v. EÚ L 363, 20.12.2006, s. 1),
 - 32013 R 0517: Nariadenie Rady (EÚ) č. 517/2013 z 13. mája 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je tri roky od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

b) Do prílohy I k nariadeniu sa doplní toto:

„ANDORRA:
la societats anònima“

c) Do prílohy II k nariadeniu sa doplní toto:

„ANDORRA:
la societats anònima, la societats de responsabilitat limitada;“

5. 32004 L 0025: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/25/ES z 21. apríla 2004 o ponukách na prevzatie (Ú. v. EÚ L 142, 30.4.2004, s. 12).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je tri roky od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

6. 32007 L 0036: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/36/ES z 11. júla 2007 o výkone určitých práv akcionárov spoločností registrovaných na regulovanom trhu (Ú. v. EÚ L 184, 14.7.2007, s. 17), v znení zmien:

- 32017 L 0828: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/828 zo 17. mája 2017 (Ú. v. EÚ L 132, 20.5.2017, s. 1),
- 32018 R 1212: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1212 z 3. septembra 2018 (Ú. v. EÚ L 223, 4.9.2018, s. 1).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je tri roky od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

7. 32002 R 1606: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 z 19. júla 2002 o uplatňovaní medzinárodných účtovných noriem (Ú. v. ES L 243, 11.9.2002, s. 1).
8. 32008 R 1126: Nariadenie Komisie (ES) č. 1126/2008 z 3. novembra 2008, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 prijímajú určité medzinárodné účtovné štandardy (Ú. v. EÚ L 320, 29.11.2008, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Na účely finančného výkazníctva verejne obchodovaných spoločností, bánk a poisťovní so sídlom v Andorre sa konsolidované finančné výkazy zostavujú v súlade s medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva prijatými podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1126/2008 z 3. novembra 2008.

Vláda Andorry však môže nariadiť priame uplatňovanie medzinárodných štandardov finančného výkazníctva za predpokladu, že poznámky k auditovanej účtovnej závierke obsahujú výslovné a bezvýhradné vyhlásenie, že tieto účtovné závierky sú v súlade s medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva. Nariadenie Komisie (ES) č. 1126/2008 z 3. novembra 2008 sa neuplatňuje, ak je táto podmienka splnená.

9. 32003 R 1435: Nariadenie Rady (ES) č. 1435/2003 z 22. júla 2003 o stanovách Európskeho družstva (SCE) (Ú. v. EÚ L 207, 18.8.2003, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je päť rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

10. 32006 L 0043: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES zo 17. mája 2006 o štatutárnom audite ročných účtovných závierok a konsolidovaných účtovných závierok, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS a ktorou sa zrušuje smernica Rady 84/253/EHS (Ú. v. EÚ L 157, 9.6.2006, s. 87), v znení zmien:
- 32013 L 0034: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ z 26. júna 2013 (Ú. v. EÚ L 182, 29.6.2013, s. 19),
 - 32014 L 0056: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/56/EÚ zo 16. apríla 2014 (Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 196).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Pokiaľ ide o Andorru, v článku 30c ods. 3 sa neuplatňujú slová „ustanovené v Charte základných práv Európskej únie“.

11. 32010 D 0064: Rozhodnutie Komisie 2010/64/EÚ z 5. februára 2010 o primeranosti požiadaviek na príslušné orgány určitých tretích krajín podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES (Ú. v. EÚ L 35, 6.2.2010, s. 15).

12. 32011 D 0030: Rozhodnutie Komisie 2011/30/EÚ z 19. januára 2011 o rovnocennosti systémov verejného dohľadu, systémov zabezpečovania kvality a systémov prešetrovania a sankcií určitých tretích krajín, ktoré sa vzťahujú na audítorov a audítorské subjekty, a o prechodnom období pre audítorské činnosti audítorov a audítorských subjektov určitých tretích krajín v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 15, 20.1.2011, s. 12), v znení zmien:
- 32013 D 0288: Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/288/EÚ z 13. júna 2013 (Ú. v. EÚ L 163, 15.6.2013, s. 26),
 - 32013 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 74),
 - 32016 D 1223: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/1223 z 25. júla 2016 (Ú. v. EÚ L 201, 27.7.2016, s. 23).
13. 32016 D 1010: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/1010 z 21. júna 2016 o primeranosti príslušných orgánov určitých tretích krajín a území podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES (Ú. v. EÚ L 165, 23.6.2016, s. 17).

14. 32022 D 1297: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1297 z 22. júla 2022 o primeranosti príslušných orgánov Spojených štátov amerických podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES [oznámené pod číslom C(2022) 5113] (Ú. v. EÚ L 196, 25.7.2022, s. 134).
15. 32022D1298: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/1298 z 22. júla 2022 o rovnocennosti systémov verejného dohľadu, zabezpečovania kvality a prešetrovania a sankcií vzťahujúcich sa na audítov a audítorské subjekty príslušných orgánov Spojených štátov amerických podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES [oznámené pod číslom C(2022) 5118] (Ú. v. EÚ L 196, 25.7.2022, s. 138).
16. 32019 D 1874: Vykonávacie Rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1874 zo 6. novembra 2019 o primeranosti príslušných orgánov Čínskej ľudovej republiky podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES (Ú. v. EÚ L 289, 8.11.2019, s. 55).
17. 32020 D 0589: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/589 z 23. apríla 2020 o primeranosti príslušného orgánu Juhoafrickej republiky podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES (Ú. v. EÚ L 138, 30.4.2020, s. 15).
18. 32013 L 0034: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ z 26. júna 2013 o ročných účtovných závierkach, konsolidovaných účtovných závierkach a súvisiacich správach určitých druhov podnikov, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES a zrušujú smernice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS (Ú. v. EÚ L 182, 29.6.2013, s. 19), v znení zmien:

- 32014 L 0102: Smernica Rady 2014/102/EÚ zo 7. novembra 2014 (Ú. v. EÚ L 334, 21.11.2014, s. 86),
- 32014 L 0095: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/95/EÚ z 22. októbra 2014 (Ú. v. EÚ L 330, 15.11.2014, s. 1),
- 32021 L 2101: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2101 z 24. novembra 2021 (Ú. v. EÚ L 429, 1.12.2021, s. 1),
- 32022 L 2464: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2464 zo 14. decembra 2022 (Ú. v. EÚ L 322, 16.12.2022, s. 15).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je päť rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

b) Do prílohy I k smernici sa doplní toto:

„— Andorra

La societat anònima, la societat comanditària per accions, la societat de responsabilitat limitada;“

c) Do prílohy II k smernici sa doplní toto:

„— Andorra

la societat col·lectiva, la societat en comanditària simple;“

19. 32014 R 0537: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 537/2014 zo 16. apríla 2014 o osobitných požiadavkách týkajúcich sa štatutárneho auditu subjektov verejného záujmu a zrušení rozhodnutia Komisie 2005/909/ES (Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 77), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 170, 11.6.2014, s. 66.

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Uplatňuje sa článok 3 rámcového protokolu 1 k tejto dohode. Obdobie uvedené v článku 3 ods. 2 rámcového protokolu 1 je päť rokov od dátumu nadobudnutia platnosti tejto dohody.

- b) Podmienky pridruzenia Andorry v súlade s článkom 80 tejto dohody:

Príslušné orgány Andorry uvedené v článku 32 ods. 1 smernice 2006/43/ES majú právo sa v plnej miere zúčastňovať vo Výbore európskych orgánov pre dohľad nad výkonom auditu (CEAOB) za rovnakých podmienok ako príslušné orgány členských štátov EÚ, ale bez hlasovacieho práva. Členovia z Andorry nie sú oprávnení na predsedníctvo CEOB podľa článku 30 ods. 6.

- c) Slová „právne predpisy Únie alebo vnútroštátne právne predpisy“ sa nahrádzajú slovami „Dohoda o pridružení alebo vnútroštátne právne predpisy“ a slová „právo Únie alebo vnútroštátne právo“ sa nahrádzajú slovami „Dohoda o pridružení alebo vnútroštátne právo“.

- d) V článku 41:

- i) slová „do 17. júna 2020“ sa vykladajú ako „po uplynutí piatich rokov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto dohody“.
- ii) slová „do 17. júna 2023“ sa vykladajú ako „po uplynutí piatich rokov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto dohody“.
- iii) slová „do 16. júna 2014“ sa vykladajú ako „po uplynutí piatich rokov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto dohody“.

iv) sa slová „do 17. júna 2016“ vykladajú ako „po uplynutí piatich rokov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto dohody“.

e) slová „do 17. júna 2017“ sa vykladajú ako „po uplynutí piatich rokov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o pridružení“.

20. 32009 R 1060: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1060/2009 zo 16. septembra 2009 o ratingových agentúrach (Ú. v. EÚ L 302, 17.11.2009, s. 1), v znení zmien:

- 32011 R 0513 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 513/2011 z 11. mája 2011 (Ú. v. EÚ L 145, 31.5.2011, s. 30),
- 32011 L 0061 Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/61/EÚ z 8. júna 2011 (Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 1),
- 32013 R 0462 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 462/2013 z 21. mája 2013 (Ú. v. EÚ L 146, 31.5.2013, s. 1),
- 32014 L 0051 Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/51/EÚ zo 16. apríla 2014 (Ú. v. EÚ L 153, 22.5.2014, s. 1),
- 32017 R 2402 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2402 z 12. decembra 2017 (Ú. v. EÚ L 347, 28.12.2017, s. 35).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Toto nariadenie sa uplatňuje až od okamihu, keď Andorra získa prístup k bankovému segmentu uvedenému v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3 a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

21. 32019 D 1283: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1283 z 29. júla 2019, o uznaní právneho rámca a rámca dohľadu Japonska za rovnocenný s požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1060/2009 o ratingových agentúrach (Ú. v. EÚ L 201, 30.7.2019, s. 40).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Rozhodnutie sa neuplatňuje, kým Andorra nezíska prístup k bankovému segmentu vnútorného trhu, ako sa uvádza v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3, a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

22. 32019 D 1280: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1280 z 29. júla 2019, o uznaní právneho rámca a rámca dohľadu Mexika za rovnocenný s požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1060/2009 o ratingových agentúrach (Ú. v. EÚ L 201, 30.7.2019, s. 30).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Rozhodnutie sa neuplatňuje, kým Andorra nezíska prístup k bankovému segmentu vnútorného trhu, ako sa uvádza v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3, a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

23. 32019 D 1279: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1279 z 29. júla 2019, o uznaní právneho rámca a rámca dohľadu Spojených štátov amerických za rovnocenný s požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1060/2009 o ratingových agentúrach (Ú. v. EÚ L 201, 30.7.2019, s. 26).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Toto rozhodnutie sa uplatňuje až od okamihu, keď Andorra získa prístup k bankovému segmentu uvedenému v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3 a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

24. 32019 D 1284: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1284 z 29. júla 2019, o uznaní právneho rámca a rámca dohľadu Hongkongu za rovnocenný s požiadavkami nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1060/2009 o ratingových agentúrach (Ú. v. EÚ L 201, 30.7.2019, s. 43).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Toto rozhodnutie sa uplatňuje až od okamihu, keď Andorra získa prístup k bankovému segmentu uvedenému v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3 a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

25. 32004 D 0109: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES z 15. decembra 2004 o harmonizácii požiadaviek na transparentnosť v súvislosti s informáciami o emitentoch, ktorých cenné papiere sú prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2001/34/ES (Ú. v. EÚ L 390, 31.12.2004, s. 38), v znení zmien:
- 32008 L 0022: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/22/ES z 11. marca 2008 (Ú. v. EÚ L 76, 19.3.2008, s. 50),
 - 32013 D 0050: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/50/EÚ z 22. októbra 2013 (Ú. v. EÚ L 294, 6.11.2013, s. 13).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Táto smernica sa uplatňuje až od okamihu, keď Andorra získa prístup k bankovému segmentu uvedenému v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3 a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

26. 32007 L 0014: Smernica Komisie 2007/14/ES z 8. marca 2007, ktorou sa stanovujú podrobné pravidlá implementácie určitých ustanovení smernice 2004/109/ES o harmonizácii požiadaviek na transparentnosť v súvislosti s informáciami o emitentoch, ktorých cenné papiere sú prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu (Ú. v. EÚ L 69, 9.3.2007, s. 27).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Táto smernica sa uplatňuje až od okamihu, keď Andorra získa prístup k bankovému segmentu uvedenému v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3 a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

27. 32015 R 0761: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/761 zo 17. decembra 2014, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES, pokiaľ ide o určité regulačné technické predpisy týkajúce sa významných podielov (Ú. v. EÚ L 120, 13.5.2015, s. 2).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Toto nariadenie sa uplatňuje až od okamihu, keď Andorra získa prístup k bankovému segmentu uvedenému v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3 a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

28. 32016 R 1437: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1437 z 19. mája 2016, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy pre prístup k regulovaným informáciám na úrovni Únie (Ú. v. EÚ L 234, 31.8.2016, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Toto nariadenie sa uplatňuje až od okamihu, keď Andorra získa prístup k bankovému segmentu uvedenému v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3 a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

29. 32019 R 0815: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/815 zo 17. decembra 2018, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2004/109/ES, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy o špecifikácii jednotného elektronického formátu vykazovania (Ú. v. EÚ L 143, 29.5.2019, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Toto nariadenie sa uplatňuje až od okamihu, keď Andorra získa prístup k bankovému segmentu uvedenému v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3 a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

30. 32007 R 1569: Nariadenie Komisie (ES) č. 1569/2007 z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovuje mechanizmus určovania rovnocennosti účtovných štandardov uplatňovaných emitentmi cenných papierov tretích krajín podľa smerníc Európskeho parlamentu a Rady 2003/71/ES a 2004/109/ES (Ú. v. EÚ L 340, 22.12.2007, s. 66).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Toto nariadenie sa uplatňuje až od okamihu, keď Andorra získa prístup k bankovému segmentu uvedenému v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3 a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

31. 32008 D 0961: Rozhodnutie Komisie z 12. decembra 2008 o používaní národných účtovných štandardov určitých tretích krajín a medzinárodných štandardov finančného výkazníctva emitentmi cenných papierov v tretích krajinách na zostavovanie ich konsolidovaných účtovných závierok (Ú. v. EÚ L 340, 19.12.2008, s. 112).

Ustanovenia tohto rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Článok 4 rámcového protokolu 3 k tejto dohode sa uplatňuje. Toto nariadenie sa uplatňuje až od okamihu, keď Andorra získa prístup k bankovému segmentu uvedenému v článku 4 ods. 1 rámcového protokolu 3 a v súlade s článkom 4 ods. 5 rámcového protokolu 3.

AKTY, KTORÉ VEZMÚ PRIDRUŽENÉ ZMLUVNÉ STRANY NA VEDOMIE

1. 2001 H 0256: Odporúčanie Komisie 2001/256/ES z 15. novembra 2000 o zabezpečení kvality povinného auditu v Európskej únii: minimálne požiadavky (Ú. v. ES L 91, 31.3.2001, s. 91).
2. 32002 H 0590: Odporúčanie Komisie 2002/590/ES zo 16. mája 2002 Nezávislosť audítorov v EÚ: súbor základných zásad (Ú. v. ES L 191, 19.7.2002, s. 22).
3. 32001 H 0453: Odporúčanie Komisie 2001/453/ES z 30. mája 2001 o identifikácii, meraní a zverejňovaní environmentálnych otázok v ročných závierkach a výročných správach spoločností (Ú. v. ES L 156, 13.6.2001, s. 33).
4. 32004 H 0913: Odporúčanie Komisie 2004/913/ES zo 14. decembra 2004 o zavedení vhodného systému odmeňovania riadiacich pracovníkov registrovaných spoločností (Ú. v. EÚ L 385, 29.12.2004, s. 55).
5. 32005 H 0162: Odporúčanie Komisie 2005/162/ES z 15. februára 2005 o úlohe riadiacich pracovníkov registrovaných spoločností s nevýkonnými alebo dozornými oprávneniami a o výboroch vrcholového (dozorného) orgánu (Ú. v. EÚ L 52, 25.2.2005, s. 51).

6. 32008 H 0473: Odporúčanie Komisie z 5. júna 2008 o obmedzení občianskoprávnej zodpovednosti štatutárnych audítorov a audítorských spoločností (Ú. v. EÚ L 162, 21.6.2008, s. 39).
 7. 32009 H 0385: Odporúčanie Komisie 2009/385/ES z 30. apríla 2009, ktorým sa dopĺňajú odporúčania 2004/913/ES a 2005/162/ES, pokiaľ ide o systém odmeňovania riadiacich pracovníkov kótovaných spoločností (Ú. v. EÚ L 120, 15.5.2009, s. 28).
 8. 32014 H 0208: Odporúčanie Komisie 2014/208/EÚ z 9. apríla 2014 týkajúce sa kvality výkazníctva o správe a riadení spoločností („dodržiavaj alebo vysvetli“) (Ú. v. EÚ L 109, 12.4.2014, s. 43).
-

COLNÉ ORGÁNY

Zoznam stanovený v článku 13 rámcovej dohody

OBSAH

1	Všeobecné a osobitné colné pravidlá a postupy	3
2	Colné zatriedenie a sadzobník	8
3	Drogové prekurzory.....	11
4	Presadzovanie práv duševného vlastníctva.....	13
5	Kontrola peňažných prostriedkov v hotovosti.....	14
6	Tovar kultúrneho charakteru	15
7	Pomoc pri vymáhaní pohľadávok.....	16

ÚVOD

Keď právne akty, na ktoré sa odkazuje v tejto prílohe, obsahujú pojmy alebo odkazujú na postupy, ktoré sú špecifické pre právny poriadok EÚ, ako napríklad:

- odôvodnenia;
- adresáti právnych aktov EÚ;
- odkazy na územia alebo jazyky EÚ;
- odkazy na vzájomné práva a povinnosti členských štátov EÚ, ich verejných subjektov, podnikov alebo jednotlivcov a
- odkazy na informačné a notifikačné postupy;

uplatňuje sa Rámcový protokol 1 o horizontálnych úpravách, pokiaľ v tejto prílohe nie je stanovené inak.

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

KAPITOLA 1

VŠEOBECNÉ A OSOBITNÉ COLNÉ PRAVIDLÁ A POSTUPY

1. 32013 R 0952: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2013, s. 90 a Ú. v. EÚ L 267, 30.9.2016, s. 2, v znení zmien:
 - 32016 R 2339: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2339 zo 14. decembra 2016 (Ú. v. EÚ L 354, 23.12.2016, s. 32),
 - 32019 R 0474: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/474 z 19. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 83, 25.3.2019, s. 38),
 - 32019 R 0632: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/632 zo 17. apríla 2019 (Ú. v. EÚ L 111, 25.4.2019, s. 54),
 - 32022 R 2399: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2399 z 23. novembra 2022 (Ú. v. EÚ L 317, 9.12.2022, s. 1).

2. 32015 R 2446: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2446 z 28. júla 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o podrobné pravidlá, ktorými sa bližšie určujú niektoré ustanovenia Colného kódexu Únie (Ú. v. EÚ L 343 29.12.2015, s. 1), v znení opráv: Ú. v. ES L 87, 2.4.2016, s. 35 a Ú. v. EÚ L 96, 5.4.2019, s. 55 (2016/341), v znení zmien:
- 32016 R 0341: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/341 zo 17. decembra 2015 (Ú. v. EÚ L 69, 15.03.2016, s. 1),
 - 32016 R 0651: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/651 z 5. apríla 2016 (Ú. v. EÚ L 111, 27.04.2016, s. 1),
 - 32018 R 1063: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1063 zo 16. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 192, 30.7.2018, s. 1),
 - 32018 R 1118: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1118 zo 7. júna 2018 (Ú. v. EÚ L 204, 13.8.2018, s. 11),
 - 32019 R 0841: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/841 zo 14. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 138, 24.5.2019, s. 76),
 - 32019 R 1143: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1143 zo 14. marca 2019 (Ú. v. EÚ L 181, 5.7.2019, s. 2),

- 32020 R 0877: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/877 z 3. apríla 2020 (Ú. v. EÚ L 203, 26.6.2020, s. 1),
 - 32020 R 2191: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2191 z 20. novembra 2020 (Ú. v. EÚ L 434, 23.12.2020, s. 8),
 - 32021 R 0234: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/234 zo 7. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 63, 23.2.2021, s. 1),
 - 32021 R 1934: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1934 z 30. júla 2021 (Ú. v. EÚ L 396, 10.11.2021, s. 10).
3. 32016 R 0341: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/341 zo 17. decembra 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o prechodné pravidlá pre určité ustanovenia Colného kódexu Únie, keď príslušné elektronické systémy ešte nie sú funkčné, a ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2015/2446 (Ú. v. EÚ L 69 15.3.2016, s. 1), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 101, 16.4.2016, s. 33, Ú. v. EÚ L 281, 31.10.2017, s. 34 a Ú. v. EÚ L 96, 5.4.2019, s. 55, v znení zmien:
- 32016 R 0698: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/698 z 8. apríla 2016 (Ú. v. EÚ L 121 11.5.2016, s. 1). Týmto nariadením sa opravil článok 12. (Ú. v. EÚ L 121, 11.05.2016, s. 1),

- 32020 R 0877: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/877 z 3. apríla 2020 (Ú. v. EÚ L 203, 26.06.2020, s. 1),
 - 32021 R 0234: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/234 zo 7. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 63, 23.2.2021, s. 1).
4. 32015 R 2447: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2447 z 24. novembra 2015, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 343 29.12.2015, s. 558), v znení opráv: Ú. v. ES L 87, 2.4.2016, s. 35, v znení zmien:
- 32017 R 0989: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/989 z 8. júna 2017 (Ú. v. EÚ L 149, 13.06.2017, s. 19),
 - 32018 R 0604: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/604 z 18. apríla 2018 (Ú. v. EÚ L 101, 20.4.2018, s. 22),
 - 32019 R 1394: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1394 z 10. septembra 2019 (Ú. v. EÚ L 234, 11.9.2019, s. 1),
 - 32020 R 0893: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/893 z 29. júna 2020 (Ú. v. EÚ L 206, 30.6.2020, s. 8),

- 32020 R 1727: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1727 z 18. novembra 2020 (Ú. v. EÚ L 387, 19.11.2020, s. 1),
 - 32020 R 2038: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2038 z 10. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 416, 11.12.2020, s. 48),
 - 32021 R 0235: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/235 z 8. februára 2021 (Ú. v. EÚ L 63, 23.2.2021, s. 386),
 - 32022 R 2334: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2334 z 29. novembra 2022 (Ú. v. EÚ L 309, 30.11.2022, s. 1).
5. 32019 D 2151: Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/2151 z 13. decembra 2019, ktorým sa stanovuje pracovný program týkajúci sa vývoja a zavedenia elektronických systémov stanovených v Colnom kódexe Únie (Ú. v. EÚ L 325, 16.12.2019, s. 168).
6. 32016 R 0481: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/481 z 1. apríla 2016, ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (EHS) č. 2454/93, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 87, 2.4.2016, s. 24).

KAPITOLA 2

ZATRIEDENIE A SADZOBNÍK

1. 31987 R 2658: Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 07.09.1987, s. 1), v znení zmien:
 - 32022 R 1998: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1998 z 20. septembra 2022 (Ú. v. EÚ L 282, 31.10.2022, s. 1).
2. 32021 R 2278: Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2278 z 20. decembra 2021, ktorým sa pozastavujú clá Spoločného colného sadzobníka uvedené v článku 56 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 952/2013 v prípade určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1387/2013 (Ú. v. EÚ L 466, 29.12.2021, s. 1), v znení zmien:
 - 32022 R 2583: Nariadenie Rady (EÚ) 2022/2583 z 19. decembra 2022 (Ú. v. EÚ L 340, 30.12.2022, s. 1).

3. 32018 R 0581: Nariadenie Rady (EÚ) 2018/581 zo 16. apríla 2018, ktorým sa dočasne pozastavujú autonómne clá Spoločného colného sadzobníka na určitý druh tovaru, ktorý sa zabudováva do lietadiel alebo sa používa v lietadlách, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1147/2002 (Ú. v. EÚ L 98, 18.4.2018, s. 1), v znení zmien:
 - 32018 R 1517: Vykonávacie nariadenie Komisie 2018/1517 z 11. októbra 2018 (Ú. v. EÚ L 256, 12.10.2018, s. 58).
4. 32021 R 2283: Nariadenie Rady (EÚ) 2021/2283 z 20. decembra 2021, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky a stanovuje ich správa a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1388/2013 (Ú. v. EÚ L 458, 22.12.2021, s. 33), v znení zmien:
 - 32022 R 2563: Nariadenie Rady (EÚ) 2022/2563 z 19. decembra 2022 (Ú. v. EÚ L 330, 23.12.2022, s. 109).
5. 31988 R 3915: Nariadenie Komisie (EHS) č. 3915/88 z 15. decembra 1988, ktorým sa vydávajú ustanovenia na vykonanie článku 63c nariadenia Rady (EHS) č. 918/83, ktorým sa ustanovuje systém oslobodenia od colných platieb v spoločenstve (Ú. v. ES L 347, 16.12.1988, s. 55).
6. 32009 R 1186: Nariadenie Rady (EÚ) č. 1186/2009 zo 16. novembra 2009 ustanovujúce systém Spoločenstva pre oslobodenie od cla (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2009, s. 23), v znení zmien:

7. 32011 R 1224: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1224/2011 z 28. novembra 2011 k článkom 66 až 73 nariadenia Rady (ES) č. 1186/2009 ustanovujúceho systém Spoločenstva pre oslobodenie od cla (Ú. v. EÚ L 314, 29.11.2011, s. 14), v znení zmien:
- 32013 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 74),
8. 32011 R 1225: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1225/2011 z 28. novembra 2011 (Ú. v. EÚ L 314, 29.11.2011, s. 20), v znení zmien:
- 32013 R 0504: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 504/2013 z 31. mája 2013 (Ú. v. EÚ L 147, 1.6.2013, s. 1),
 - 32013 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 74),
9. 32012 R 0080: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 80/2012 z 31. januára 2012 stanovujúce zoznam biologických alebo chemických látok upravených v článku 53 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 1186/2009 ustanovujúceho systém Spoločenstva pre oslobodenie od cla (Ú. v. EÚ L 29, 1.2.2012, s. 33), v znení zmien:
- 32013 R 0197: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 197/2013 zo 7. marca 2013 (Ú. v. EÚ L 65, 8.3.2013, s. 15).

KAPITOLA 3

DROGOVÉ PREKURZORY

1. 32005 R 0111: Nariadenie Rady (ES) č. 111/2005 z 22. decembra 2004, ktorým sa stanovujú pravidlá sledovania obchodu s drogovými prekurzormi medzi Spoločenstvom a tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 22, 26.1.2005, s. 1), v znení zmien:
 - 32013 R 1259: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1259/2013 z 20. novembra 2013 (Ú. v. EÚ L 330, 10.12.2013, s. 30),
 - 32016 R 1443: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1443 z 29. júna 2016 (Ú. v. EÚ L 235, 1.9.2016, s. 6),
 - 32018 R 0729: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/729 z 26. februára 2018 (Ú. v. EÚ L 123, 18.5.2018, s. 4),
 - 32020 R 1737: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1737 zo 14. júla 2020 (Ú. v. EÚ L 392, 23.11.2020, s. 1), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 282, 5.8.2021, s. 38,
 - 32022 R 1518: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1518 z 29. marca 2022 (Ú. v. EÚ L 236, 13.9.2022, s. 1),

– 32023 R 0196: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/196 z 25. novembra 2022 (Ú. v. EÚ L 27, 31.1.2023, s. 1).

2. 32015 R 1011: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1011 z 24. apríla 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 273/2004 o prekurzoroch drog a nariadenie Rady (ES) č. 111/2005, ktorým sa stanovujú pravidlá sledovania obchodu s drogovými prekurzormi medzi Spoločenstvom a tretími krajinami, a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 1277/2005 (Ú. v. EÚ L 162, 27.6.2015, s. 12, v znení opráv: Ú. v. EÚ L 185, 14.7.2015, s. 31 a Ú. v. EÚ L 125, 18.5.2017, s. 75).
3. 32015 R 1013: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1013 z 25. júna 2015, ktorým sa stanovujú pravidlá vzhľadom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 273/2004 o prekurzoroch drog a nariadenie Rady (ES) č. 111/2005, ktorým sa stanovujú pravidlá sledovania obchodu s drogovými prekurzormi medzi Spoločenstvom a tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 162, 27.6.2015, s. 33).

KAPITOLA 4

PRESADZOVANIE PRÁV DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA COLNÝMI ORGÁNMI

1. 32013 R 0608: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 z 12. júna 2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi a zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1383/2003 (Ú. v. EÚ L 185, 29.6.2013, s. 15).
2. 32013 R 1352: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1352/2013 zo 4. decembra 2013, ktorým sa stanovujú formuláre podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 10).
3. 32020 R 1209: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1209 z 13. augusta 2020, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1352/2013, ktorým sa stanovujú formuláre podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013 o presadzovaní práv duševného vlastníctva colnými orgánmi (Ú. v. EÚ L 274, 21.8.2020, s. 3).
4. 32020 R 2035: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2035 zo 7. decembra 2020, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1352/2013, pokiaľ ide o formulár žiadosti o prijatie opatrenia stanovený v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 608/2013, s cieľom zaviesť možnosť požiadať o prijatie opatrenia v Severnom Írsku (Ú. v. EÚ L 416, 11.12.2020, s. 11).

KAPITOLA 5

KONTROLA PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV V HOTOVOSTI

1. 32018 R 1672: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1672 z 23. októbra 2018 o kontrolách peňažných prostriedkov v hotovosti, ktoré vstupujú do Únie alebo opúšťajú Úniu, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1889/2005 (Ú. v. EÚ L 284, 12.11.2018, s. 6), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 435, 23.12.2020, s. 79.
2. 32021 R 0776: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/776 z 11. mája 2021, ktorým sa stanovujú vzory pre určité formuláre, ako aj technické pravidlá účinnej výmeny informácií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1672 o kontrolách peňažných prostriedkov v hotovosti, ktoré vstupujú do Únie alebo opúšťajú Úniu (Ú. v. EÚ L 167, 12.5.2021, s. 6).
3. Vykonávacie rozhodnutie Komisie C(2022) 1801 z 24. marca 2022, ktorým sa stanovujú opatrenia na jednotné uplatňovanie kontrol stanovením spoločných kritérií a noriem rizika pohybu peňažných prostriedkov v hotovosti podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1672 (EU RESTRICTED).

KAPITOLA 6

TOVAR KULTÚRNEHO CHARAKTERU

1. 32009 R 0116: Nariadenie Rady (ES) č. 116/2009 z 18. decembra 2008 o vývoze tovaru kultúrneho charakteru (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 39, 10.2.2009, s. 1).
2. 32012 R 1081: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1081/2012 z 9. novembra 2012 k nariadeniu Rady (ES) č. 116/2009 o vývoze tovaru kultúrneho charakteru (Ú. v. EÚ L 324, 22.11.2012, s. 1), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 93, 28.3.2014, s. 86.
3. 32019 R 0880: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/880 zo 17. apríla 2019 o vstupe a dovoze tovaru kultúrnej hodnoty (Ú. v. EÚ L 151, 7.6.2019, s. 1).
4. 32021 R 1079: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1079 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/880 o vstupe a dovoze tovaru kultúrnej hodnoty (Ú. v. EÚ L 234, 2.7.2021, s. 67).

KAPITOLA 7

Pomoc pri vymáhaní pohľadávok

1. 32010 L 0024: Smernica Rady 2010/24/EÚ zo 16. marca 2010 o vzájomnej pomoci pri vymáhaní pohľadávok vyplývajúcich z daní, poplatkov a ďalších opatrení (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2010, s. 1).

Ustanovenia tejto smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Ustanovenia tejto smernice sa uplatňujú len na pohľadávky týkajúce sa ciel splatných v dôsledku colnej operácie.

2. 32011 R 1189: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1189/2011 z 18. novembra 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení smernice Rady 2010/24/EÚ o vzájomnej pomoci pri vymáhaní pohľadávok vyplývajúcich z daní, poplatkov a ďalších opatrení (Ú. v. EÚ L 302, 19.11.2011, s. 16).
3. 32017 R 1966: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1966 z 27. októbra 2017, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 1189/2011, pokiaľ ide o oznamovanie žiadostí o pomoc a ďalšie kroky pri spracúvaní týchto žiadostí (Ú. v. EÚ L 279, 28.10.2017, s. 38).

POĽNOHOSPODÁRSTVO

Zoznam stanovený v článku 13 rámcovej dohody

OBSAH

1	Základné poľnohospodárske produkty	2
2	Spracované poľnohospodárske produkty	31

ÚVOD

Keď právne akty, na ktoré sa odkazuje v tejto prílohe, obsahujú pojmy alebo odkazujú na postupy, ktoré sú špecifické pre právny poriadok EÚ, ako napríklad:

- odôvodnenia;
- adresáti právnych aktov EÚ;

- odkazy na územia alebo jazyky EÚ;
- odkazy na vzájomné práva a povinnosti členských štátov EÚ, ich verejných subjektov, podnikov alebo jednotlivcov a
- odkazy na informačné a notifikačné postupy;

uplatňuje sa Rámcový protokol 1 o horizontálnych úpravách, pokiaľ v tejto prílohe nie je stanovené inak.

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

KAPITOLA 1

ZÁKLADNÉ POĽNOHOSPODÁRSKE PRODUKTY

1. 32013 R 1308: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 261, a Ú. v. EÚ L 130, 19.5.2016, s. 9, v znení zmien:

- 32013 R 1310: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2013 zo 17. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 865),
- 32016 R 0791: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/791 z 11. mája 2016 (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 1),
- 32016 R 1166: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1166 zo 17. mája 2016 (Ú. v. EÚ L 193, 19.7.2016, s. 17),
- 32016 R 1226: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1226 zo 4. mája 2016 (Ú. v. EÚ L 202, 28.7.2016, s. 5),
- 32017 R 2393: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2393 z 13. decembra 2017 (Ú. v. EÚ L 350, 29.12.2017, s. 15),
- 32020 R 2220: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2220 z 23. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 437, 28.12.2020, s. 1),
- 32021 R 2117: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2117 z 2. decembra 2021 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 262).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Uplatňujú sa len tieto ustanovenia nariadenia: Články 73 až 123, články 125, 148, 149, 152 až 162, 164, 165, 166a až 168, 172a, 172b, 206 až 210a a 222.

2. 32016 R 0232: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/232 z 15. decembra 2015, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o určité aspekty spolupráce výrobcov (Ú. v. EÚ L 44, 19.2.2016, s. 1671).
3. 32019 R 0033: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/33 zo 17. októbra 2018, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o žiadosti o ochranu označení pôvodu, zemepisných označení a tradičných pojmov v sektore vinohradníctva a vinárstva, námietkové konanie, obmedzenie používania, zmeny špecifikácií výrobkov, zrušenie ochrany a označovanie a obchodnú úpravu (Ú. v. EÚ L 9, 11.1.2019, s. 2), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 269, 23.10.2019, s. 13, v znení zmien:
 - 32021 R 1375: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1375 zo 11. júna 2021 (Ú. v. EÚ L 297, 20.8.2021, s. 16).

4. 32019 R 0934: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/934 z 12. marca 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o vinohradnícke oblasti, v ktorých sa môže zvýšiť obsah alkoholu, povolené enologické postupy a obmedzenia uplatniteľné na výrobu a konzervovanie vinárskych výrobkov, minimálny percentuálny podiel alkoholu pri vedľajších produktoch a ich zneškodňovanie a zverejňovanie dokumentov OIV (Ú. v. EÚ L 149 7.6.2019, s. 1), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 289, 8.11.2019, s. 59, Ú. v. EÚ L 129, 24.4.2020, s. 1 a Ú. v. EÚ L 5, 10.1.2022, s. 1, v znení zmien:
- 32022 R 0068: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/68 z 27. októbra 2021 (Ú. v. EÚ L 12, 19.1.2022, s. 1).
5. 32019 R 0935: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/935 zo 16. apríla 2019, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o metódy analýzy na určenie fyzických, chemických a organoleptických vlastností vinárskych výrobkov a oznámenia o rozhodnutiach členských štátov týkajúcich sa zvýšenia prirodzeného obsahu alkoholu (Ú. v. EÚ L 149, 7.6.2019, s. 53).

6. 32018 R 0273: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/273 z 11. decembra 2017, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o režim povolení na výsadbu viniča, vinohradnícky register, sprievodné doklady a certifikáciu, vstupnú a výstupnú evidenciu a povinné nahlasovanie, oznámenia a uverejňovanie oznamovaných informácií, a ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o príslušné kontroly a sankcie, a ktorým sa menia nariadenia Komisie (ES) č. 555/2008, (ES) č. 606/2009 a (ES) č. 607/2009 a zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 436/2009 a delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/560 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2018, s. 1).
7. 32018 R 0274: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/274 z 11. decembra 2017, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o režim povolení na výsadbu viniča, certifikáciu, vstupnú a výstupnú evidenciu, povinné nahlasovanie a oznámenia, a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o príslušné kontroly, a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/561 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2018, s. 60), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 354, 26.10.2020, s. 4, v znení zmien:
- 32021 R 1007: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1007 z 18. júna 2021 (Ú. v. EÚ L 222, 22.6.2021, s. 8),

- 32022 R 2567: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2567 z 13. októbra 2022 (Ú. v. EÚ L 330, 23.12.2022, s. 139).
8. 32014 R 0251: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 251/2014 z 26. februára 2014 o vymedzení, opise, obchodnej úprave, označovaní a ochrane zemepisných označení aromatizovaných vínnych výrobkov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91 (Ú. v. EÚ L 84, 20.3.2014, s. 14), v znení zmien:
- 32021 R 2117: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2117 z 2. decembra 2021 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 262).
9. 32017 R 0670: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/670 z 31. januára 2017, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 251/2014, pokiaľ ide o povolené výrobné procesy na získavanie aromatizovaných vínnych výrobkov (Ú. v. EÚ L 97, 8.4.2017, s. 5).
10. 32020 R 0198: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/198 z 13. februára 2020, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 251/2014, pokiaľ ide o zriadenie registra zemepisných označení chránených v sektore aromatizovaných vínnych výrobkov a o zaradenie existujúcich zemepisných označení do tohto registra (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2020, s. 8).

11. 32019 R 0787: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/787 zo 17. apríla 2019 o definovaní, popise, prezentácii a označovaní liehovín, používaní názvov liehovín pri prezentácii a označovaní iných potravín, ochrane zemepisných označení liehovín, používaní etylalkoholu a destilátov poľnohospodárskeho pôvodu v alkoholických nápojoch a o zrušení nariadenia (ES) č. 110/2008 (Ú. v. EÚ L 130, 17.5.2019, s. 1), v znení zmien:
- 32021 R 1096: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1096 z 21. apríla 2021 (Ú. v. EÚ L 238, 6.7.2021, s. 1),
 - 32021 R 1334: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1334 z 27. mája 2021 (Ú. v. EÚ L 289, 12.8.2021, s. 1),
 - 32021 R 1335: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1335 z 27. mája 2021 (Ú. v. EÚ L 289, 12.8.2021, s. 4),
 - 32021 R 1465: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1465 zo 6. júla 2021 (Ú. v. EÚ L 321, 13.09.2021, s. 12).

12. 32021 R 1235: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1235 z 12. mája 2021, ktorým sa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/787 dopĺňa o pravidlá týkajúce sa žiadostí o zápis zemepisných označení liehovín do registra, zmien špecifikácií výrobku, zrušenia zápisu do registra a registra (Ú. v. EÚ L 270, 29.7.2021, s. 1).
13. 32021 R 1236: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1236 z 12. mája 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/787, pokiaľ ide o žiadosti o zápis zemepisných označení liehovín do registra, námietkové konanie, zmeny špecifikácií výrobkov, zrušenie zápisu do registra, používanie symbolu a kontrolu (Ú. v. EÚ L 270, 29.7.2021, s. 10).
14. 32021 R 0723: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/723 z 26. februára 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/787, pokiaľ ide o zriadenie verejného registra subjektov vymenovaných každým členským štátom na dohľad nad postupmi stárenia liehovín (Ú. v. EÚ L 155, 5.5.2021, s. 1).
15. 32021 R 0724: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/724 z 3. marca 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/787, pokiaľ ide o informácie ktoré majú členské štáty oznamovať Komisii o subjektoch vymenovaných na účely dohľadu nad postupmi stárenia liehovín a o príslušných orgánoch zodpovedných za zabezpečenie súladu s uvedeným nariadením (Ú. v. EÚ L 155, 5.5.2021, s. 3).

16. 32011 R 0543: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1), v znení zmien:
- 32021 R 1890: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1890 z 2. augusta 2021 (Ú. v. EÚ L 384, 29.10.2021, s. 23),
 - 32019 R 0428: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/428 z 12. júla 2018 (Ú. v. EÚ L 75, 19.3.2019, s. 1),
 - 32015 R 2000: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/2000 z 9. novembra 2015 (Ú. v. EÚ L 292, 10.11.2015, s. 4),
 - 32013 R 0594: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 594/2013 z 21. júna 2013 (Ú. v. EÚ L 170, 22.6.2013, s. 43),
 - 32012 R 0302: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 302/2012 zo 4. apríla 2012 (Ú. v. EÚ L 99, 5.4.2012, s. 21).
17. 32021 R 1926: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1926 z 5. novembra 2021, ktorým sa schvaľujú kontroly zhody s obchodnými normami pre ovocie a zeleninu vykonávané Spojeným kráľovstvom a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 543/2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. EÚ L 393, 8.11.2021, s. 9).

18. 32017 R 0891: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/891 z 13. marca 2017, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny, a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o sankcie, ktoré by sa mali uplatňovať v týchto sektoroch, a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 (Ú. v. EÚ L 138, 25.5.2017, s. 4).
19. 32014 R 0499: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 499/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňajú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1306/2013 prostredníctvom zmeny vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 543/2011, ktoré sa týka sektorov ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. EÚ L 145, 16.5.2014, s. 5).
20. 32011 R 1333: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1333/2011 z 19. decembra 2011, ktorým sa ustanovuje obchodná norma pre banány, pravidlá pre overovania zhody s takýmito obchodnými normami a požiadavky na oznámenia v odvetví banánov (Ú. v. EÚ L 336, 20.12.2011, s. 23), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 177, 8.7.2017, s. 6.

21. 32017 R 1185: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1185 z 20. apríla 2017, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 a (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o poskytovanie informácií a predkladanie dokumentov Komisii, a ktorým sa menia a zrušujú viaceré nariadenia Komisie (Ú. v. EÚ L 171, 4.7.2017, s. 113), v znení zmien:
- 32019 R 1746: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1746 z 1. októbra 2019 (Ú. v. EÚ L 268, 22.10.2019, s. 6),
 - 32022 R 0791: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/791 z 19. mája 2022 (Ú. v. EÚ L 141, 20.5.2022, s. 15).
22. 32008 R 0589: Nariadenie Komisie (ES) č. 589/2008 z 23. júna 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 o obchodných normách pre vajcia (Ú. v. EÚ L 163, 24.6.2008, s. 6), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 133, 17.5.2013, s. 17, v znení zmien:
- 32008 R 0598: Nariadenie Komisie (ES) č. 598/2008 z 24. júna 2008 (Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 14),
 - 32010 R 0557: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 557/2010 z 24. júna 2010 (Ú. v. EÚ L 159, 25.6.2010, s. 13),

- 32013 R 0342: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 342/2013 zo 16. apríla 2013 (Ú. v. EÚ L 107, 17.4.2013, s. 4),
 - 32017 R 2168: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/2168 z 20. septembra 2017 (Ú. v. EÚ L 306, 22.11.2017, s. 6).
23. 32013 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013, ktorým sa z dôvodu pristúpenia Chorvátska upravujú určité nariadenia a rozhodnutia v oblasti voľného pohybu tovaru, slobody pohybu osôb, práva usadiť sa a slobody poskytovať služby, práva obchodných spoločností, politiky hospodárskej súťaže, poľnohospodárstva, bezpečnosti potravín, veterinárnej a fytosanitárnej politiky, rybného hospodárstva, dopravnej politiky, energetiky, daní, štatistiky, sociálnej politiky a zamestnanosti, životného prostredia, colnej únie, vonkajších vzťahov a zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 74).
24. 32008 R 0617: Nariadenie Komisie (ES) č. 617/2008 z 27. júna 2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o uvádzanie násadových vajec a jednodňovej hydiny na trh (Ú. v. EÚ L 168, 28.6.2008, s. 5), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2011, s. 1, v znení zmien:

- 32010 R 0557: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 557/2010 z 24. júna 2010 (Ú. v. EÚ L 159, 25.6.2010, s. 13),
 - 32013 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 74).
25. 32008 R 0543: Nariadenie Komisie (ES) č. 543/2008 zo 16. júna 2008, ktorým sa zavádzajú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007 o obchodných normách pre hydinové mäso (Ú. v. EÚ L 157, 17.6.2008, s. 46), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 257, 25.9.2008, s. 7 a Ú. v. EÚ L 190, 19.7.2012, s. 1, v znení zmien:
- 32009 R 0508: Nariadenie Komisie (ES) č. 508/2009 z 15. júna 2009 (Ú. v. EÚ L 151, 16.6.2009, s. 28),
 - 32010 R 0557: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 557/2010 z 24. júna 2010 (Ú. v. EÚ L 159, 25.6.2010, s. 13),
 - 32011 R 0576: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 576/2011 zo 16. júna 2011 (Ú. v. EÚ L 159, 17.6.2011, s. 66),
 - 32012 R 1239: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1239/2012 z 19. decembra 2012 (Ú. v. EÚ L 350, 20.12.2012, s. 63),
 - 32013 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 74).

26. 32008 R 0566: Nariadenie Komisie (ES) č. 566/2008 z 18. júna 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o uvádzanie mäsa z hovädzieho dobytku vo veku maximálne dvanástich mesiacov na trh (Ú. v. EÚ L 160, 19.6.2008, s. 22), v znení zmien:
- 32013 R 0565: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 565/2013 z 18. júna 2013 (Ú. v. EÚ L 167, 19.6.2013, s. 26).
27. 32006 R 1850: Nariadenie Komisie (ES) č. 1850/2006 zo 14. decembra 2006, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá certifikácie chmeľu a chmeľových produktov (Ú. v. EÚ L 355, 15.12.2006, s. 72), v znení zmien:
- 32011 R 0173: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 173/2011 z 23. februára 2011 (Ú. v. EÚ L 49, 24.2.2011, s. 16),
 - 32013 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 74).
28. 32007 R 0445: Nariadenie Komisie (ES) č. 445/2007 z 23. apríla 2007, ktorým sa stanovujú niektoré podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 2991/94, ktorým sa stanovujú normy pre roztierateľné tuky, a nariadenia Rady (EHS) č. 1898/87 o ochrane označení používaných pri predaji mlieka a mliečnych výrobkov (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 106, 24.4.2007, s. 24).

29. 32011 R 1169: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011 z 25. októbra 2011 o poskytovaní informácií o potravinách spotrebiteľom, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a ktorým sa zrušuje smernica Komisie 87/250/EHS, smernica Rady 90/496/EHS, smernica Komisie 1999/10/ES, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/13/ES, smernice Komisie 2002/67/ES a 2008/5/ES a nariadenie Komisie (ES) č. 608/2004 (Ú. v. EÚ L 304, 22.11.2011, s. 18), v znení zmien:
- 32013 R 1155: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1155/2013 z 21. augusta 2013 (Ú. v. EÚ L 306, 16.11.2013, s. 7),
 - 32014 R 0078: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 78/2014 z 22. novembra 2013 (Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2014, s. 7),
 - 32015 R 2283: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2283 z 25. novembra 2015 (Ú. v. EÚ L 327, 11.12.2015, s. 1).
30. 31999 L 0004: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/4/ES z 22. februára 1999 o kávových extraktoch a čakankových extraktoch (Ú. v. ES L 66, 13.3.1999, s. 26), v znení zmien:
- 32003 R 1882: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 z 29. septembra 2003 (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1),

- 32008 R 1137: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1137/2008 z 22. októbra 2008 (Ú. v. EÚ L 311, 21.11.2008, s. 1),
 - 32013 R 1021: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1021/2013 z 9. októbra 2013 (Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2013, s. 1).
31. 32000 L 0036: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/36/ES z 23. júna 2000 o výrobkoch z kakaa a čokolády určených na ľudskú spotrebu (Ú. v. ES L 197, 3.8.2000, s. 19), v znení zmien:
- 12003 TN 02/01/J: Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia – príloha II: Zoznam s odkazom na článok 20 Aktu pristúpenia – 1. Voľný pohyb tovaru - J. Potraviny (Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 92),
 - 32008 R 1137: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1137/2008 z 22. októbra 2008 (Ú. v. EÚ L 311, 21.11.2008, s. 1),
 - 32013 R 1021: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1021/2013 z 9. októbra 2013 (Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2013, s. 1).

32. 32001 L 0111: Smernica Rady 2001/111/ES z 20. decembra 2001 vzťahujúca sa na niektoré cukry určené na ľudskú spotrebu (Ú. v. ES L 10, 12.1.2002, s. 53), v znení zmien:
- 32013 R 1021: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1021/2013 z 9. októbra 2013 (Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2013, s. 1),
 - 32006 R 0951: Nariadenie Komisie (ES) č. 951/2006 z 30. júna 2006 (Ú. v. EÚ L 178, 1.7.2006, s. 24).
33. 32001L0113: Smernica Rady 2001/113/ES z 20. decembra 2001 vzťahujúca sa na ovocné džemy, rôsoly a marmelády a sladené gaštanové pyré určené na ľudskú spotrebu (Ú. v. ES L 10, 12.1.2002, s. 67), v znení zmien:
- 32004 L 0084: Smernica Rady 2004/84/ES z 10. júna 2004 (Ú. v. EÚ L 219, 19.6.2004, s. 8),
 - 32007 R 1182: Nariadenie Rady (ES) č. 1182/2007 z 26. septembra 2007 (Ú. v. EÚ L 273, 17.10.2007, s. 1),
 - 32013 R 1021: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1021/2013 z 9. októbra 2013 (Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2013, s. 1).

34. 32001 L 0114: Smernica Rady 2001/114/ES z 20. decembra 2001 o určitom čiastočne alebo úplne dehydrovanom konzervovanom mlieku na ľudskú spotrebu (Ú. v. ES L 15, 17.1.2002, s. 19), v znení zmien:
- 12003 TN 02/01/J: Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia – príloha II: Zoznam s odkazom na článok 20 Aktu pristúpenia – 1. Voľný pohyb tovaru - J. Potraviny (Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 92),
 - 32007 L 0061: Smernica Rady 2007/61/ES z 26. septembra 2007 (Ú. v. EÚ L 258, 4.10.2007, s. 27),
 - 32013 R 1021: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1021/2013 z 9. októbra 2013 (Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2013, s. 1).
35. 32001 L 0112: Smernica Rady 2001/112/ES z 20. decembra 2001, ktorá sa vzťahuje na ovocné šťavy a niektoré podobné produkty určené na ľudskú spotrebu (Ú. v. ES L 10, 12.1.2002, s. 58), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 126, 22.5.2010, s. 23, v znení zmien:
- 32007 R 1182: Nariadenie Rady (ES) č. 1182/2007 z 26. septembra 2007 (Ú. v. EÚ L 273, 17.10.2007, s. 1),

- 32008 R 1332: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1332/2008 zo 16. decembra 2008 (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 7),
 - 32009 L 0106: Smernica Komisie 2009/106/ES zo 14. augusta 2009 (Ú. v. EÚ L 212, 15.8.2009, s. 42),
 - 32012 L 0012: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/12/EÚ z 19. apríla 2012 (Ú. v. EÚ L 115, 27.4.2012, s. 1),
 - 32014 R 1040: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1040/2014 z 25. júla 2014 (Ú. v. EÚ L 288, 2.10.2014, s. 1).
36. 32001 L 0110: Smernica Rady 2001/110/ES z 20. decembra 2001 o mede (Ú. v. ES L 10, 12.1.2002, s. 47), v znení zmien:
- 32014 L 0063: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/63/EÚ z 15. mája 2014 (Ú. v. EÚ L 164, 3.6.2014, s. 1).

37. 32013 R 0517: Nariadenie Rady (EÚ) č. 517/2013 z 13. mája 2013, ktorým sa z dôvodu pristúpenia Chorvátskej republiky upravujú určité nariadenia a rozhodnutia v oblasti voľného pohybu tovaru, slobody pohybu osôb, práva obchodných spoločností, politiky hospodárskej súťaže, poľnohospodárstva, bezpečnosti potravín, veterinárnej a fytosanitárnej politiky, dopravnej politiky, energetiky, daní, štatistiky, transeurópskych sietí, súdnictva a základných práv, spravodlivosti, slobody a bezpečnosti, životného prostredia, colnej únie, vonkajších vzťahov, zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky a inštitúcií (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 1).
38. 32018 R 0848: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 374, 22.10.2021, s. 10 a Ú. v. EÚ L 391, 5.11.2021, s. 41, v znení zmien:
- 32020 R 1693: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/1693 z 11. novembra 2020 (Ú. v. EÚ L 381, 13.11.2020, s. 1),

- 32020 R 0427: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/427 z 13. januára 2020 (Ú. v. EÚ L 87, 23.3.2020, s. 1),
- 32020 R 1794: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1794 zo 16. septembra 2020 (Ú. v. EÚ L 402, 1.12.2020, s. 23),
- 32021 R 0642: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/642 z 30. októbra 2020 (Ú. v. EÚ L 133, 20.4.2021, s. 1),
- 32020 R 2042: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2042 z 11. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 420, 14.12.2020, s. 9),
- 32021 R 0715: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/715 z 20. januára 2021 (Ú. v. EÚ L 151, 3.5.2021, s. 1),
- 32021 R 0716: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/716 z 9. februára 2021 (Ú. v. EÚ L 151, 3.5.2021, s. 5),
- 32021 R 0269: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/269 zo 4. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 60, 22.2.2021, s. 24),
- 32021 R 0716: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/716 z 9. februára 2021 (Ú. v. EÚ L 151, 3.5.2021, s. 5),

- 32021 R 1006: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1006 z 12. apríla 2021 (Ú. v. EÚ L 222, 22.6.2021, s. 3),
 - 32021 R 1697: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1697 z 13. júla 2021 (Ú. v. EÚ L 336, 23.9.2021, s. 3),
 - 32021 R 1691: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1691 z 12. júla 2021 (Ú. v. EÚ L 334, 22.9.2021, s. 1),
 - 32021 R 1935: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1935 z 8. novembra 2021 (Ú. v. EÚ L 396, 10.11.2021, s. 17),
 - 32022 R 0474: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/474 zo 17. januára 2022 (Ú. v. EÚ L 98, 25.3.2022, s. 1).
39. 32020 R 0464: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/464 z 26. marca 2020, ktorým sa stanovujú určité pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o dokumenty potrebné na spätné uznanie období na účely konverzie, o výrobu produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o informácie, ktoré majú poskytovať členské štáty (Ú. v. EÚ L 98, 31.3.2020, s. 2).
40. 32020 R 2146: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2146 z 24. septembra 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o mimoriadne pravidlá výroby v ekologickej poľnohospodárskej výrobe (Ú. v. EÚ L 428, 18.12.2020, s. 5).

41. 32021 R 0279: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/279 z 22. februára 2021, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 o kontrolách a iných opatreniach na zabezpečenie výsledovateľnosti a dodržiavania súladu v ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovania produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby (Ú. v. EÚ L 62, 23.2.2021, s. 6).
42. 32021 R 0771: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/771 z 21. januára 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 stanovením osobitných kritérií a podmienok pre kontroly účtovných dokladov v rámci úradných kontrol v ekologickej poľnohospodárskej výrobe a úradných kontrol skupín prevádzkovateľov (Ú. v. EÚ L 165, 11.5.2021, s. 25).
43. 32021 R 1189: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1189 zo 7. mája 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o výrobu rastlinného množiteľského materiálu z ekologického heterogénneho materiálu určitých rodov alebo druhov a obchodovanie s ním (Ú. v. EÚ L 258, 20.7.2021, s. 18).
44. 32021 R 1342: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1342 z 27. mája 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 o pravidlá týkajúce sa informácií, ktoré majú zasielať tretie krajiny a štátne inšpekčné organizácie a súkromné inšpekčné organizácie na účely dohľadu nad ich uznaním podľa článku 33 ods. 2 a 3 nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 v prípade dovezených produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby, a opatrení, ktoré sa majú prijať pri výkone uvedeného dohľadu (Ú. v. EÚ L 292, 16.8.2021, s. 20).

45. 32021 R 1698: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1698 z 13. júla 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 o procedurálne požiadavky na uznávanie štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií spôsobilých vykonávať kontroly certifikovaných prevádzkovateľov a skupín prevádzkovateľov ekologickej poľnohospodárskej výroby a produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby v tretích krajinách a o pravidlá dohľadu nad nimi a o kontroly a iné opatrenia, ktoré majú tieto štátne inšpekčné organizácie a súkromné inšpekčné organizácie vykonávať (Ú. v. EÚ L 336, 23.9.2021, s. 7).
46. 32021 R 2304: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2304 z 18. októbra 2021, ktorým sa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 dopĺňa o pravidlá vydávania doplnkových certifikátov, ktorými sa na účely vývozu osvedčuje nepoužívanie antibiotík v ekologickej poľnohospodárskej výrobe živočíšnych produktov (Ú. v. EÚ L 461, 27.12.2021, s. 2).
47. 32021 R 2306: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2306 z 21. októbra 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 o pravidlá týkajúce sa úradných kontrol v súvislosti so zásielkami produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a produktov z konverzie, ktoré sú určené na dovoz do Únie, ako aj o pravidlá týkajúce sa certifikátu o inšpekcii (Ú. v. EÚ L 461, 27.12.2021, s. 13).

48. 32021 R 1165: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1165 z 15. júla 2021, ktorým sa povoľujú určité produkty a látky na používanie v ekologickej poľnohospodárskej výrobe a stanovujú ich zoznamy (Ú. v. EÚ L 253, 16.7.2021, s. 13).
49. 32021 R 1378: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1378 z 19. augusta 2021, ktorým sa stanovujú určité pravidlá týkajúce sa certifikátu vydávaného pre prevádzkovateľov, skupiny prevádzkovateľov a vývozcov v tretích krajinách, ktorí sa podieľajú na dovoze produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a produktov z konverzie do Únie, a ktorým sa stanovuje zoznam uznaných štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 (Ú. v. EÚ L 297, 20.8.2021, s. 24).
50. 32021 R 2307: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2307 z 21. októbra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá týkajúce sa dokumentov a oznámení požadovaných pre produkty ekologickej poľnohospodárskej výroby a produkty z konverzie určené na dovoz do Únie (Ú. v. EÚ L 461, 27.12.2021, s. 30).
51. 32021 R 2119: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2119 z 1. decembra 2021, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá týkajúce sa určitých záznamov a vyhlásení požadovaných od prevádzkovateľov a skupín prevádzkovateľov a technických prostriedkov na vydávanie certifikátov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1378, pokiaľ ide o vydávanie certifikátov pre prevádzkovateľov, skupiny prevádzkovateľov a vývozcov v tretích krajinách (Ú. v. EÚ L 430, 2.12.2021, s. 24).

52. 32021 R 2325: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/2325 zo 16. decembra 2021, ktorým sa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 stanovuje zoznam tretích krajín a zoznam štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií uznaných podľa článku 33 ods. 2 a 3 nariadenia Rady (ES) č. 853/2007 na účely dovozu produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby do Únie (Ú. v. EÚ L 465, 29.12.2021, s. 8).
53. 32012 R 1151: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1), v znení zmien:
- 32021 R 2117: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2117 z 2. decembra 2021 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 262),
 - 32017 R 0625: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2017/625 z 15. marca 2017 (Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1).
54. 32014 R 0668: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 668/2014 z 13. júna 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 36).

55. 32014 R 0664: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 664/2014 z 18. decembra 2013, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012, pokiaľ ide o stanovenie symbolov Únie pre chránené označenia pôvodu, chránené zemepisné označenia a zaručené tradičné špeciality a pokiaľ ide o určité pravidlá týkajúce sa určovania pôvodu, určité procesné pravidlá a určité dodatočné prechodné pravidlá (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 17).
56. 32014 R 0665: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 665/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012, pokiaľ ide o podmienky používania nepovinného výrazu kvality „horský výrobok“ (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 23).
57. 32008 R 0555: Nariadenie Komisie (ES) č. 555/2008 z 27. júna 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 479/2008 o spoločnej organizácii trhu s vínom, pokiaľ ide o podporné programy, obchod s tretími krajinami, výrobný potenciál a kontroly vo vinárskom sektore (Ú. v. EÚ L 170, 30.6.2008, s. 1), v znení opráv: Ú. v. EÚ L 139, 5.6.2010, s. 3, v znení zmien:
- 32009 R 0042: Nariadenie Komisie (ES) č. 42/2009 z 20. januára 2009 (Ú. v. EÚ L 16, 21.1.2009, s. 6),

- 32009 R 0702: Nariadenie Komisie (ES) č. 702/2009 z 3. augusta 2009 (Ú. v. EÚ L 202, 4.8.2009, s. 5),
- 32010 R 0772: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 772/2010 z 1. septembra 2010 (Ú. v. EÚ L 232, 2.9.2010, s. 1),
- 32012 R 0314: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 314/2012 z 12. apríla 2012 (Ú. v. EÚ L 103, 13.4.2012, s. 21),
- 32012 R 0568: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 568/2012 z 28. júna 2012 (Ú. v. EÚ L 169, 29.6.2012, s. 13),
- 32013 R 0202: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 202/2013 z 8. marca 2013 (Ú. v. EÚ L 67, 9.3.2013, s. 10),
- 32013 R 0752: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 752/2013 z 31. júla 2013 (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 17),
- 32013 R 0994: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 994/2013 zo 16. októbra 2013 (Ú. v. EÚ L 276, 17.10.2013, s. 1),
- 32014 R 0168: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 168/2014 z 21. februára 2014 (Ú. v. EÚ L 54, 22.2.2014, s. 14),

- 32014 R 0612: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 612/2014 z 11. marca 2014 (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 62),
- 32014 R 0614: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 614/2014 zo 6. júna 2014 (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 73),
- 32015 R 1991: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1991 z 5. novembra 2015 (Ú. v. EÚ L 290, 6.11.2015, s. 9),
- 32016 R 0038: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/38 zo 14. januára 2016 (Ú. v. EÚ L 11, 16.1.2016, s. 1),
- 32016 R 1149: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/1149 z 15. apríla 2016 (Ú. v. EÚ L 190, 15.7.2016, s. 1),
- 32018 R 0273: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/273 z 11. decembra 2017 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2018, s. 1).

58. 32014 R 0907: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 907/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o platobné agentúry a ostatné orgány, finančné hospodárenie, schvaľovanie účtovných závierok, zábezpeky a používanie eura (Ú. v. EÚ L 255, 28.8.2014, s. 18).

KAPITOLA 2

SPRACOVANÉ POĽNOHOSPODÁRSKE PRODUKTY

1. 32014 R 0510: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

a) články 22 až 32 tohto nariadenia sa neuplatňujú.

b) Andorra priamo uplatňuje články 1 až 21 a články 33 až 46 nariadenia v súlade s článkom 6 Protokolu týkajúceho sa Andorry.

2. 32011 R 0514: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 514/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania preferenčných obchodných opatrení, ktoré sa uplatňujú na niektoré tovary vznikajúce spracovaním poľnohospodárskych výrobkov, ako je ustanovené v článku 7 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 (Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2011, s. 18).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Andorra priamo uplatňuje toto nariadenie v súlade s článkom 6 Protokolu týkajúceho sa Andorry.

3. 32008 R 0900: Nariadenie Komisie (ES) č. 900/2008 zo 16. septembra 2008, ktorým sa ustanovujú metódy analýzy a iné technické ustanovenia nevyhnutné na vykonávanie dovozného režimu pre niektoré tovary vznikajúce spracovaním poľnohospodárskych výrobkov (kodifikované znenie) (Ú. v. EÚ L 248, 17.9.2008, s. 8), v znení zmien:
- 32010 R 0118: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 118/2010 z 9. februára 2010 (Ú. v. EÚ L 37, 10.2.2010, s. 21),
 - 32011 R 0617: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 617/2011 z 24. júna 2011 (Ú. v. EÚ L 166, 25.6.2011, s. 6),
 - 32015 R 0824: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/824 z 27. mája 2015 (Ú. v. EÚ L 130, 28.5.2015, s. 4).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Andorra priamo uplatňuje toto nariadenie v súlade s článkom 6 Protokolu týkajúceho sa Andorry.

4. 32001 R 1488: Nariadenie Komisie (ES) č. 1488/2001 z 19. júla 2001, ktorým sa stanovujú vykonávacie predpisy k nariadeniu Rady (ES) č. 3448/93 o prepúšťaní určitých množstiev určitých základných výrobkov uvedených v zozname v prílohe I Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva do režimu aktívneho zušľacht'ovacieho styku bez predchádzajúceho preskúmania ekonomických podmienok (Ú. v. ES L 196, 20.7.2001, s. 9), v znení zmien:
- 32003 R 1914: Nariadenie Komisie (ES) č. 1914/2003 z 30. októbra 2003 (Ú. v. EÚ L 168, 1.5.2004, s. 14),
 - 32004 R 0886: Nariadenie Komisie (ES) č. 886/2004 zo 4. marca 2004 (Ú. v. EÚ L 168, 1.5.2004, s. 14),
 - 32013 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 74).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s touto úpravou:

Andorra priamo uplatňuje toto nariadenie v súlade s článkom 6 Protokolu týkajúceho sa Andorry.

OBCHOD

Zoznam stanovený v článkoch 12 a 13 rámcovej dohody

OBSAH

ČASŤ I – PRÁVNE AKTY PRIAMO UPLATNITEĽNÉ NA ANDORRU

1	Nástroje ochrany obchodu	3
2	Spoločné pravidlá dovozu/vývozu.....	5
3	Ochranné predpisy	6
4	Presadzovanie predpisov	9
5	Odvetvové pravidlá týkajúce sa obchodu	10
6	Preferenčné obchodné režimy	11
7	Nariadenia, ktorými sa uplatňujú dohody.....	15
8	Spoločné pravidlá pre vývozy	17

ČASŤ II – PRÁVNE AKTY, KTORÉ MÁ ANDORRA VYKONÁVAŤ

1	Vývozný úver	17
2	Odvetvové pravidlá týkajúce sa obchodu	19

ÚVOD

Keď právne akty, na ktoré sa odkazuje v tejto prílohe, obsahujú pojmy alebo odkazujú na postupy, ktoré sú špecifické pre právny poriadok EÚ, ako napríklad:

- odôvodnenia;
- adresáti právnych aktov EÚ,
- odkazy na územia alebo jazyky EÚ;
- odkazy na vzájomné práva a povinnosti členských štátov EÚ, ich verejných subjektov, podnikov alebo jednotlivcov a
- odkazy na informačné a notifikačné postupy;

uplatňuje sa Rámcový protokol 1 o horizontálnych úpravách, pokiaľ v tejto prílohe nie je stanovené inak.

AKTY, NA KTORÉ SA ODKAZUJE

ČASŤ 1

PRÁVNE AKTY PRIAMO UPLATNITEĽNÉ NA ANDORRU

KAPITOLA 1

NÁSTROJE NA OCHRANU OBCHODU

1. 32016 R 1036: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21), v znení zmien:
 - 32017 R 2321: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2321 z 12. decembra 2017 (Ú. v. EÚ L 338, 19.12.2017, s. 1),
 - 32018 R 0825: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/825 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 143, 7.6.2018, s. 1),
 - 32020 R 1173: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1173 zo 4. júna 2020 (Ú. v. EÚ L 259, 10.8.2020, s. 1).

2. 32016 R 1037: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1037 z 8. júna 2016 o ochrane pred subvencovanými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 55), v znení zmien:
 - 32017 R 2321: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2321 z 12. decembra 2017 (Ú. v. EÚ L 338, 19.12.2017, s. 1),
 - 32018 R 0825: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/825 z 30. mája 2018 (Ú. v. EÚ L 143, 7.6.2018, s. 1),
 - 32020 R 1173: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1173 zo 4. júna 2020 (Ú. v. EÚ L 259, 10.8.2020, s. 1).
3. 32016 R 1035: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1035 z 8. júna 2016 o ochrane proti stanovovaniu podhodnotených cien plavidiel (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 1).

Ustanovenia tohto nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

Uplatňuje sa článok 4 rámcového protokolu 1 k tejto dohode.

KAPITOLA 2

SPOLOČNÉ PRAVIDLÁ DOVOZU/VÝVOZU

1. 32015 R 0755: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/755 z 29. apríla 2015 o spoločných pravidlách na dovozy z určitých tretích krajín (Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 33), v znení zmien:
 - 32017 R 0749: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/749 z 24. februára 2017 (Ú. v. EÚ L 113, 29.4.2017, s. 11).
2. 32015 R 0478: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/478 z 11. marca 2015 o spoločných pravidlách na dovozy (Ú. v. EÚ L 83, 27.3.2015, s. 16).
3. 32018 R 0196: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/196 zo 7. februára 2018, ktorým sa zavádzajú dodatočné dovozné clá na dovoz určitých výrobkov s pôvodom zo Spojených štátov amerických (Ú. v. EÚ L 44, 16.2.2018, s. 1), v znení zmien:
 - 32019 R 0673: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/673 z 27. februára 2019 (Ú. v. EÚ L 114, 30.4.2019, s. 5),
 - 32020 R 0578: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/578 z 21. februára 2020 (Ú. v. EÚ L 133, 28.4.2020, s. 1),

- 32021 R 0704: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/704 z 26. februára 2021 (Ú. v. EÚ L 146, 29.4.2021, s. 70),
- 32022 R 0682: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/682 z 25. februára 2022 (Ú. v. EÚ L 126, 29.4.2022, s. 4).

KAPITOLA 3

OCHRANNÉ PREDPISY

1. 32019 R 0287: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/287 z 13. februára 2019, ktorým sa vykonávajú dvojstranné ochranné doložky a iné mechanizmy umožňujúce dočasné zrušenie preferencií v určitých obchodných dohodách uzavretých medzi Európskou úniou a tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 53, 22.2.2019, s. 1).
2. 32015 R 0477: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/477 z 11. marca 2015 o opatreniach, ktoré Únia môže prijať vo vzťahu k účinnosti antidampingových a vyrovnávacích opatrení kombinovaných s ochrannými opatreniami (Ú. v. EÚ L 83, 27.3.2015, s. 11).
3. 32015 R 1145: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1145 z 8. júla 2015 o ochranných opatreniach ustanovených v Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou (Ú. v. EÚ L 191, 17.7.2015, s. 1).

4. 32015 R 0475: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/475 z 11. marca 2015 o ochranných opatreniach ustanovených v Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou (Ú. v. EÚ L 83, 27.3.2015, s. 1).
5. 32015 R 0938: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/938 z 9. júna 2015 o bezpečnostných opatreniach ustanovených v Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskeho kráľovstvom (Ú. v. EÚ L 160, 25.6.2015, s. 57).
6. 32013 R 0019: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 19/2013 z 15. januára 2013, ktorým sa vykonávajú bilaterálna ochranná doložka a stabilizačný mechanizmus v súvislosti s banánmi stanovené v Dohode o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou, Peru a Ekvádorom na strane druhej (Ú. v. EÚ L 17, 19.1.2013, s. 1), v znení zmien:
 - 32017 R 0540: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/540 z 15. marca 2017 (Ú. v. EÚ L 88, 31.3.2017, s. 1).
7. 32013 R 0020: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 20/2013 z 15. januára 2013, ktorým sa vykonáva bilaterálna ochranná doložka a stabilizačný mechanizmus v súvislosti s banánmi, stanovené v Dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 17, 19.1.2013, s. 13), v znení zmien:
 - 32017 R 0540: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/540 z 15. marca 2017 (Ú. v. EÚ L 88, 31.3.2017, s. 1).

8. 32016 R 0400: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/400 z 9. marca 2016, ktorým sa vykonáva mechanizmus proti obchádzaniu stanovené v Dohode o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 77, 23.3.2016, s. 53).
9. 32016 R 0401: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/401 z 9. marca 2016, ktorým sa vykonáva mechanizmus proti obchádzaniu stanovený v Dohode o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej (Ú. v. EÚ L 77, 23.3.2016, s. 62).
10. 32011 R 0511: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 511/2011 z 11. mája 2011, ktorým sa vykonáva dvojstranná ochranná doložka dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi a Kórejskou republikou (Ú. v. EÚ L 145, 31.5.2011, s. 19).

KAPITOLA 4

PRESADZOVANIE PREDPISOV

1. 32014 R 0654: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 654/2014 z 15. mája 2014 o výkone práv Únie na účely uplatňovania a presadzovania pravidiel medzinárodného obchodu, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 3286/94 stanovujúce postupy Spoločenstva v oblasti spoločnej obchodnej politiky s cieľom zaistenia uplatňovania práv Spoločenstva podľa pravidiel medzinárodného obchodu, najmä tých, ktoré boli vytvorené pod záštitou Svetovej obchodnej organizácie (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 50), v znení zmien:
 - 32015 R 1843: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1843 zo 6. októbra 2015 (Ú. v. EÚ L 272, 16.10.2015, s. 1),
 - 32021 R 0167: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/167 z 10. februára 2021 (Ú. v. EÚ L 49, 12.02.2021, s. 1).
2. 32015 R 1843: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1843 zo 6. októbra 2015, ktorým sa stanovujú postupy Únie v oblasti spoločnej obchodnej politiky s cieľom zaistenia uplatňovania práv Únie podľa pravidiel medzinárodného obchodu, najmä tých, ktoré boli vytvorené pod záštitou Svetovej obchodnej organizácie (Ú. v. EÚ L 272, 16.10.2015, s. 1).
3. 32015 R 0476: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/476 z 11. marca 2015 o opatreniach, ktoré môže prijať Únia na základe správy prijatej orgánom na urovnávanie sporov WTO, ktorá sa týka antidumpingových a vyrovnávacích opatrení (Ú. v. EÚ L 83, 27.3.2015, s. 6).

KAPITOLA 5

ODVETVOVÉ PRAVIDLÁ TÝKAJÚCE SA OBCHODU

1. 32015 R 0936: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/936 z 9. júna 2015 o spoločných pravidlách na dovozy textilných výrobkov z určitých tretích krajín, na ktoré sa nevzťahujú bilaterálne dohody, protokoly a iné dojednania alebo iné osobitné dovozné predpisy Únie (Ú. v. EÚ L 160, 25.6.2015, s. 1), v znení zmien:
 - 32017 R 0354: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/354 z 15. februára 2017 (Ú. v. EÚ L 57, 3.3.2017, s. 31),
 - 32018 R 0173: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/173 z 29. novembra 2017 (Ú. v. EÚ L 32, 6.2.2018, s. 12).
2. 32012 R 0498: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 498/2012 z 12. júna 2012 o pridelovaní colných kvót uplatňovaných na vývoz dreva z Ruskej federácie do Európskej únie (Ú. v. EÚ L 152, 13.6.2012, s. 28), v znení zmien:
 - 32014 R 0449: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 449/2014 z 2. mája 2014 (Ú. v. EÚ L 132, 3.5.2014, s. 57),

- 32015 R 0630: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/630 z 22. apríla 2015 (Ú. v. EÚ L 104, 23.4.2015, s. 8),
- 32016 R 0623: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/623 z 21. apríla 2016 (Ú. v. EÚ L 106, 22.4.2016, s. 11),
- 32021 R 0011: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/11 zo 7. januára 2021 (Ú. v. EÚ L 5, 8.1.2021, s. 1).

KAPITOLA 6

PREFERENČNÉ OBCHODNÉ REŽIMY

1. 32012 R 0978: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 978/2012 z 25. októbra 2012, ktorým sa uplatňuje systém všeobecných colných preferencií a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 732/2008 (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21), v znení zmien:
 - 32013 R 1421: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1421/2013 z 30. októbra 2013 (Ú. v. EÚ L 355, 31.12.2013, s. 1),
 - 32014 R 0001: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1/2014 z 28. augusta 2013 (Ú. v. EÚ L 1, 4.1.2014, s. 1),

- 32014 R 0182: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 182/2014 zo 17. decembra 2013 (Ú. v. EÚ L 57, 27.2.2014, s. 1),
- 32014 R 1015: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1015/2014 z 22. júla 2014 (Ú. v. EÚ L 283, 27.9.2014, s. 20),
- 32014 R 1016: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1016/2014 z 22. júla 2014 (Ú. v. EÚ L 283, 27.9.2014, s. 23),
- 32014 R 1386: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1386/2014 z 19. augusta 2014 (Ú. v. EÚ L 369, 24.12.2014, s. 33),
- 32015 R 0602: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/602 z 9. februára 2015 (Ú. v. EÚ L 100, 17.4.2015, s. 8),
- 32015 R 1978: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1978 z 28. augusta 2015 (Ú. v. EÚ L 289, 5.11.2015, s. 1),
- 32015 R 1979: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1979 z 28. augusta 2015 (Ú. v. EÚ L 289, 5.11.2015, s. 3),
- 32016 R 0079: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/79 z 25. novembra 2015 (Ú. v. EÚ L 17, 26.1.2016, s. 1),

- 32017 R 0217: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/217 z 5. decembra 2016 (Ú. v. EÚ L 34, 9.2.2017, s. 7),
- 32017 R 0836: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/836 z 11. januára 2017 (Ú. v. EÚ L 125, 18.5.2017, s. 1),
- 32018 R 0148: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/148 z 27. septembra 2017 (Ú. v. EÚ L 26, 31.1.2018, s. 8),
- 32018 R 0216: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/216 zo 14. decembra 2017 (Ú. v. EÚ L 42, 12.2.2018, s. 2),
- 32020 R 0128: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/128 z 25. novembra 2019 (Ú. v. EÚ L 27, 31.1.2020, s. 6),
- 32020 R 0129: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/129 z 26. novembra 2019 (Ú. v. EÚ L 27, 31.1.2020, s. 8),
- 32020 R 0550: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/550 z 12. februára 2020 (Ú. v. EÚ L 127, 22.4.2020, s. 1),
- 32021 R 0114: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/114 z 25. septembra 2020 (Ú. v. EÚ L 36, 2.2.2021, s. 5),

- 32021 R 0576: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2021/576 z 30. novembra 2020 (Ú. v. EÚ L 123, 9.4.2021, s. 1).
- 2. 32009 R 1215: Nariadenie Rady (ES) č. 1215/2009 z 30. novembra 2009, ktorým sa zavádzajú výnimočné obchodné opatrenia pre krajiny a územia zúčastňujúce sa na procese stabilizácie a pristúpenia k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 328, 15.12.2009, s. 1), v znení zmien:
 - 32011 R 1336: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1336/2011 z 13. decembra 2011 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 1),
 - 32013 R 1202: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1202/2013 z 20. novembra 2013 (Ú. v. EÚ L 321, 30.11.2013, s. 1),
 - 32015 R 2423: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2423 zo 16. decembra 2015 (Ú. v. EÚ L 341, 24.12.2015, s. 18),
 - 32017 R 1464: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1464 z 2. júna 2017 (Ú. v. EÚ L 209, 12.8.2017, s. 1),
 - 32020 R 2172: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2172 zo 16. decembra 2020 (Ú. v. EÚ L 432, 21.12.2020, s. 7).

KAPITOLA 7

NARIADENIA, KTORÝMI SA UPLATŇUJÚ DOHODY

1. 32015 R 0752: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/752 z 29. apríla 2015 o niektorých postupoch na uplatňovanie Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 16).
2. 32015 R 0941: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/941 z 9. júna 2015 o určitých postupoch pri uplatňovaní Stabilizačnej a asociačnej dohody medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko na druhej strane (Ú. v. EÚ L 160, 25.6.2015, s. 76).
3. 32015 R 0940: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/940 z 9. júna 2015 o niektorých postupoch na uplatňovanie Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej a na uplatňovanie Dočasnej dohody o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 160, 25.6.2015, s. 69).

4. 32015 R 0939: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/939 z 9. júna 2015 o určitých postupoch na uplatňovanie Stabilizačnej a asociačnej dohody medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Albánskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 160, 25.6.2015, s. 62).
5. 32014 R 0332: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 332/2014 z 11. marca 2014 o niektorých postupoch na uplatňovanie Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 103, 5.4.2014, s. 10).
6. 32017 R 0355: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/355 z 15. februára 2017 o niektorých postupoch uplatňovania Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Kosovom* na strane druhej (Ú. v. EÚ L 57, 3.3.2017, s. 59).
7. 32016 R 1076: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1076 z 8. júna 2016, ktorým sa uplatňujú opatrenia na výrobky s pôvodom v určitých štátoch, ktoré sú súčasťou skupiny afrických, karibských a tichomorských (AKT) štátov, stanovené v dohodách, ktorými sa uzatvárajú alebo ktoré vedú k uzatvoreniu dohôd o hospodárskom partnerstve (Ú. v. EÚ L 185, 8.7.2016, s. 1).

* Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

KAPITOLA 8

SPOLOČNÉ PRAVIDLÁ PRE VÝVOZY

1. 32015 R 0479: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/479 z 11. marca 2015 o spoločných pravidlách pre vývozy (Ú. v. EÚ L 83, 27.3.2015, s. 34).

ČASŤ II

PRÁVNE AKTY, KTORÉ MÁ VYKONÁVAŤ ANDORRA

KAPITOLA 1

VÝVOZNÝ ÚVER

1. 32011 R 1233: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1233/2011 zo 16. novembra 2011 o uplatňovaní určitých usmernení v oblasti štátom podporovaných vývozných úverov a o zrušení rozhodnutí Rady 2001/76/ES a 2001/77/ES (Ú. v. EÚ L 326, 8.12.2011, s. 45), v znení zmien:

- 32013 R 0727: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 727/2013 zo 14. marca 2013 (Ú. v. EÚ L 207, 2.8.2013, s. 1),
 - 32016 R 0155: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2016/155 z 29. septembra 2015 (Ú. v. EÚ L 36, 11.2.2016, s. 1),
 - 32018 R 0179: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2018/179 z 25. septembra 2017 (Ú. v. EÚ L 37, 9.2.2018, s. 1),
 - 32023 R 0262: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/262 zo 7. septembra 2022 (Ú. v. EÚ L 38, 8.2.2023, s. 1).
2. 31998 L 0029: Smernica Rady 98/29/ES zo 7. mája 1998 o harmonizácii základných ustanovení, ktoré sa týkajú poistenia vývozných úverov pre transakcie so strednodobým a dlhodobým krytím (Ú. v. ES L 148, 19.5.1998, s. 22).
 3. 32003 R 0806: Nariadenie Rady (ES) č. 806/2003 zo 14. apríla 2003, ktorým sa k rozhodnutiu 1999/468/ES prispôsobujú ustanovenia týkajúce sa výborov, ktoré pomáhajú Komisii pri uplatňovaní jej vykonávacích právomocí stanovených v predpisoch Rady prijatých v súlade s konzultačným postupom (kvalifikovaná väčšina) (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).
 4. 31984 L 0568: Smernica Rady z 27. novembra 1984, ktorá sa týka vzájomných povinností exportných úverových poisťovní členských štátov konajúcich v mene štátu alebo s jeho podporou alebo štátnych orgánov konajúcich za takéto inštitúcie, v prípade spoločných záruk na zmluvu zahrňujúcu jednu alebo viac subdodávateľských zmlúv v jednom alebo viacerých členských štátoch Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 314, 4.12.1984, s. 24).

5. 31982 D 0854: 82/854/EHS: Rozhodnutie Rady z 10. decembra 1982 týkajúce sa pravidiel v oblastiach exportných záruk a finančnej podpory exportu, ktoré sa vzťahujú na určité subdodávateľské zmluvy so zmluvnými stranami so sídlom v iných členských štátoch Európskych spoločenstiev alebo v nečlenských štátoch (Ú. v. ES L 357, 18.12.1982, s. 20).
6. 32006 D 0789: 2006/789/ES: Rozhodnutie Rady z 13. novembra 2006 o konzultačných a informačných postupoch vo veciach poistenia úveru, úverových záruk a finančných úverov (Ú. v. EÚ L 319, 18.11.2006, s. 37).

KAPITOLA 2

ODVETVOVÉ PRAVIDLÁ TÝKAJÚCE SA OBCHODU

1. 32006 R 0816: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 816/2006 zo 17. mája 2006 o udeľovaní nútených licencií na patenty týkajúce sa výroby farmaceutických výrobkov určených na vývoz do krajín s problémami v oblasti verejného zdravia (Ú. v. EÚ L 157, 9.6.2006, s. 1).
2. 32016 R 0793: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/793 z 11. mája 2016 o zabránení obchodnej diverzii určených základných liekov do Európskej únie (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 39).

3. 32007 R 1418: Nariadenie Komisie (ES) č. 1418/2007 z 29. novembra 2007 o vývoze na zhodnotenie určitého odpadu uvedeného v prílohe III alebo IIIA k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1013/2006 do určitých krajín, na ktoré sa nevzťahuje rozhodnutie OECD o riadení pohybov odpadov cez štátne hranice (Ú. v. EÚ L 316, 4.12.2007, s. 6), v znení zmien:
- 32009 R 0967: Nariadenie Komisie (ES) č. 967/2009 z 15. októbra 2009 (Ú. v. EÚ L 271, 16.10.2009, s. 12),
 - 32010 R 0837: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 837/2010 z 23. septembra 2010 (Ú. v. EÚ L 250, 24.9.10, s. 1),
 - 32011 R 0661: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 661/2011 z 8. júla 2011 (Ú. v. EÚ L 181, 9.7.2011, s. 22),
 - 32012 R 0674: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 674/2012 z 23. júla 2012 (Ú. v. EÚ L 196, 24.7.2012, s. 12),
 - 32013 R 0057: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 57/2013 z 23. januára 2013 (Ú. v. EÚ L 21, 24.1.2013, s. 17),
 - 32013 R 0519: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013 (Ú. v. EÚ L 158, 10.6.2013, s. 74),

- 32014 R 0733: Nariadenie Komisie (EÚ) č. 733/2014 z 24. júna 2014 (Ú. v. EÚ L 197, 4.7.2014, s. 10),
 - 32021 R 1840: Nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1840 z 20. októbra 2021 (Ú. v. EÚ L 373, 21.10.2021, s. 1),
 - 32022 R 0520: Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/520 z 31. marca 2022 (Ú. v. EÚ L 104, 1.4.2022, s. 63).
4. 02021 R 0821: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 z 20. mája 2021, ktorým sa stanovuje režim Únie na kontrolu vývozov, sprostredkovania, technickej pomoci, tranzitu a transferu položiek s dvojakým použitím (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 206, 11.6.2021, s. 1), v znení zmien:
- 32022 R 0001: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1 z 20. októbra 2021 (Ú. v. EÚ L 3, 6.1.2022, s. 1),
 - 32022 R 0699: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/699 z 3. mája 2022 (Ú. v. EÚ L 130I, 4.5.2022, s. 1).
 - 32023 R 0066: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/66 z 21. októbra 2022 (Ú. v. EÚ L 9, 11.1.2023, s. 1).

5. 32009 R 0116: Nariadenie Rady (ES) č. 116/2009 z 18. decembra 2008 o vývoze tovaru kultúrneho charakteru (Ú. v. EÚ L 39, 10.2.2009, s. 1).
 6. 32012 R 1081: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1081/2012 z 9. novembra 2012 k nariadeniu Rady (ES) č. 116/2009 o vývoze tovaru kultúrneho charakteru (Ú. v. EÚ L 324, 22.11.2012, s. 1).
 7. 32019 R 0880: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/880 zo 17. apríla 2019 o vstupe a dovoze tovaru kultúrnej hodnoty (Ú. v. EÚ L 151, 7.6.2019, s. 1).
 8. 32021 R 1079: Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/1079 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/880 o vstupe a dovoze tovaru kultúrnej hodnoty (Ú. v. EÚ L 234, 2.7.2021, s. 67).
 9. 32017 R 0821: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/821 zo 17. mája 2017, ktorým sa ustanovujú povinnosti náležitej starostlivosti v dodávateľskom reťazci dovozcov Únie dovážajúcich cín, tantal a volfrám, ich rudy a zlato s pôvodom v oblastiach zasiahnutých konfliktom a vo vysokorizikových oblastiach (Ú. v. EÚ L 130, 19.5.2017, s. 1), v znení zmien:
 - 32020 R 1588: Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1588 z 25. júna 2020 (Ú. v. EÚ L 360, 30.10.2020, s. 1).
-